

LIBRERIA
4
NOVA

Handwritten text, possibly a signature or initials, located in the upper left corner of the page.



254

PUVφ833407

ABC 986

PSALTERI,

KËQÛEM MBAS EBRAÏŢTESE VIËTERË

Š K I P

NDE ĞUHE GEGËNIŠTE

prei

KONSTANTINIT KRISTOFORIDIT, ELBASANASIT.



KONSTANTINOPOL.

Nde štupa-škronë të A. H. Boyaġianit.

*Šitunë ndë Stamböl, uđa Fildšandšilër-yokušu,
ndë Magazine të Bibleşë.*

1872.

PALEONTOLOGIE

KONSTANTINOPOL, VERLAG VON...

1878

UND SEINE VERHÄLTNISSE

1878

KONSTANTINOPOL, VERLAG VON...



KONSTANTINOPOL

Verlag von A. H. Borchers

Druck von J. Neumann, Neudamm

1878

TS ts
 TŠ tš
 DS ds
 DŠ dš

ϣ
 ϣ
 Δ
 ϣ

ΤΣ τσ
 ΤŠ τš
 ΔΣ δσ
 ΔŠ δš

zz
 ci
 z
 gi

تس
 چ
 دس
 ج

a	e	i	o	u	u	zantore.
ā	ē	ī	ō	ū	ū	zantore tē škūrṭena.
ā	ē	ī	ō	ū	ū	zantore tē gata.
ā	ē	ī	ō	ū	ū	zantore hundare tē škūrṭena.
ā	ē	ī	ō	ū	ū	zantore hundare tē gata.

PSALTERI.

PSALME I.

- 1 Ľum ai ěeri ki nuk' etsi nde keřile te pa-besevet, ede
s' kindroi nd' ude te faytořevet, ede s' ndehi nde řkamp te
2 perkeřesevet. Por dařunimi i atĩ ařte nde liget te Zotit; ede
3 řkon nder mend ligen' e atĩ dit' e nate. Ede ka me kenune
porsi druni ki ařte mbiele perane viavet uřenavet, ki ep
pemen' e vet nde kohe te vet, ede geči s' i vřskete: ede
giře sa te baęe, kaęe me votune mbarę.
4 Te pa-beseve nuke ~~kaęe~~ me kenune keřtu: por kaęe me
5 kenune porsi kařta, ki e heř tey era. Perandai te pa-beseve
s' kaęe me kindruem nde gũk, as faytořete nde permbelodeęe
6 te dreitevet. Sepse Zoti ngef uđen' e te dreitevet: por ud'
e te pa-besevet ka me ubiere.

PSALME II.

- 1 Persę řřřitne kombatę, ede popyute řkunenę nder mend
2 pune te kota? Mberetenit' e deut ndehne, ede te paręť
umbelořne bařke kundre Zotit, ede kundre te lřemit atĩ,
3 tue ~~řane~~, Ľete kepusim lřeęet' e atune, ede Ľete hedim tey
prei neř varget' e atune.
4 Ai ki ři nde kilt ka me keřune: Zoti ka me perkeřun'
5 atã. Ateherę ka me u fõlune nde menĩ te vet, ede ka me
6 i trubuluem nde zemem te vet. Por unę, ka me ~~řane~~,
Ľeva mberetine t'em mbi Sione, malin' e řentęise s'eme.
7 Unę kam me diftuem urđenimine: Zoti me řa, Ti ye biri
8 em: unę sot te kam piele. Ľup prei meye, ede kam me te
deęe kombatę per trařigimine tand, ede kantet' e deut per te
9 permbaitunitę tat. Ke me kulotun' atã me řkop te hekurte:
ke me řuem atã porsi enę tiegulari.

- 10 Taštī prā urtēsohi, o mberētēņe: mēsohi, o ģukātēsīt' e
 11 dēut. Šerbeni Zotit me friķe, eđe ģezohi me tē drīdunē.
 12 Puθni bīriņe, mos zemērōhetē ndoņi herē, eđe keni me
 hūpunē *prei* ūdēse, kur tē ndīzetē sē špēiti zemērīmi i atī.
 Ļum ģiθ' atā ki kāņe šperuēm mb' atē.

PSALME III.

- Psalm' e Davidit, kur iku *prei* sūš tē bīrit vet Absalomit.
- 1 Zot, sā ušumuen' anēmīkt' e mī! šumē *vetē* ngrenē krūe
 2 kundrē meye. Šumē *vetē* θonē pēr špīrtiņe t'em, Nuk' āšte
 špētīm pēr atē te Perēndia. Selah.
- 3 Por ti, o Zot, *yē* mburoņe iēθ meye, Ļavdia eme, eđe ai
 4 ki naļtōn krūetē t'em. Ūērīta me zāniņe t'em te Zoti, eđe
 mē ndēģōi *prei* maļit šeņtēnišē vet. Selah.
- 5, 6 Unē rāš' e fyeta: uskova: se Zoti mē fortsōn. Nukē dotē
 frikohem *prei* detē mīyēnaš pōpuli, atūneve ki kindrōyēņe
 kundrē meye pērķārk.
- 7 Ngreu, o Zot: špēto-mē, o Perēndia em: se ti u rē ģiθ'
 anēmīkvet mī mbē nōfulēt: θeve dambēt' e tē pa-bēsevet.
- 8 Špētīmi *āšt'* i Zotit: bekimi ūt *āšte* mbi pōpuliņe tand. Selah.

PSALME IV.

- Mbē tē pāriņe kankatuer, mbē Neginoθ. Psalm' e Davidit.
- 1 Kur θērēs, ndēģo-mē, o Perēndia i dreitēnišē s'eme: mē
 sģanove ndē nguštīm: pērdele-mē, eđe ndēģō tē fālunitē t'em.
- 2 O biy nēreziš, nder kurē *kēθeni* Ļavdiņe t'eme ndē turpēnī,
 3 *pērsē* doni kotēsīņe, eđe kērkonī iēņe? Selah. Por mēni veš,
 se Zoti sģođi tē drēitin' e vet: Zoti kā me mē ndēģuem,
 kur tē θērēs tek ai.
- 4 Zemērōhi, e mos fēyeni: flītni nđer zēmerat tūeya mbi
 5 štrātiņe tūei, e prāhi. Selah. Bāni kurbane dreitēnie, eđe
 špereni mbē Zōtiņe.
- 6 Šumē *vetē* θonē, Kuš kā me na diftuem tē mīrēņe? Ngre
 7 naļt mbi nē dritēn' e fākesē s'ate, o Zot. Δē ģezīm ndē

zëmeret t'eme, *mā tōperē* se kur šumōhetē grūni i atūneve
ede vēn' e atūneve.

8 Ndē paktim ede kam me rāņē, ede kam me fyētunē:
sepsē ti vētēmē, o Zot, mē bān tē īī ndē sigūrī.

PSALME V.

Mbē tē pārinē kankatuer, mbi Nehiloθ. Psalm' e Davidit.

1 Ven'-u veš fyālēvet mia, o Zot: kupētō šamtīmēņē t'eme.
2 Mba-i veš zānit klīθmešē s'eme, o Mbēreti em, ede Perēndia
3 em: sepsē tūi kam me t' ufālunē. Zot, ndē mēņgēs kē me
4 ndēguem zāninē t' em: ndē mēņgēs kam me ndēhunē pēpara
5 teye, ede kam me šikuem. Sepsē ti nukē *yē* Perēndī ki do
6 pa-besēninē: i keki s' kā me ndēhun' āfērē teye. As tē
7 mārētē s' kāņē me kindruem pēpara sūvet tū: meī mēnī atā
8 ki punōyēņē pa ude. Kē me bierē atā ki flāsinē rēņēņē: Zoti
9 kā tē ndūtē nērinē gaksuer ede gēneštārinē. Por unē, me anē
10 tē šūmetit pērdelimit tand, kam me hūmē ndē štēpīt tande: kam
11 me lūtunē ndē tempul tē šeītenisē s'ate me frīkēņē tande.
12 Zot, tērhik-mē ūdēņē ndē dreitēnīt tande, pēr punē tē
13 anēmikvet mī: dreitō ūdēņē tande pēpara meye. Sepsē nuk'
14 āšt' e vērtetē ndē goyē t' atūneve: zēmēra e atūneve *āšt'* e
15 keke: gurmazi i atūneve *āštē* voi i hāpētē: me gūhēn' e vet
16 pērkēdēlinē. Dēnō atā, o Perēndī: mos kilōfšīņē ndē kešilet
17 tē veta: ndsir yaštē atā pē tē šūmēn' e pa-besēnivet atūne,
18 se ngritņē krūe kundrē teye. Por ugezōfšīņē *gīθ'* atā ki
19 špērēyēņē mbē tūi: lētē gēzōhēņē pēherē, sepsē ti mbulōn
20 atā kark: ede lētē mbūreņē mbē tūi atā ki duen' ēmēninē
21 tand. Se ti, o Zot, kē me bekuem tē drēitinē: kē me
22 kunorēzuem atē me pēlkīm, porsi me mburoņē.

PSALME VI.

Mbē tē pārinē kankatuer, mbi Neginoθ, mbi Šeminiθ.

Psalm' e Davidit.

1 Zot, mos mē kirtō ndē zemērīmt tand, as mos mē mundō

2 nde mēnīt tande. Pērdele-mę, o Zot, se *yam* i pa-fukišim:
 3 šendoš-mę, ó Zot, se utuntņę ěštenat' e mia. Ede špirti em
 4 utünd fort: por ti, o Zot, nder kure? Kešehu, o Zot, lirō
 5 špirtine t'em: špe-to-mę pēr pērdełimt tand. Se s' kã kuš me
 te kuituem nde vdekęt: *ede* kuš kã me te łavduruem nde
 6 voit? Ułoda nde šamtimęt t' eme: gíθę nãtenę lãy štrãtine
 7 t'em: łak štręsenę t'eme me łott e mĩ. Sũni em uvũšk
 prei idęnimit: upłak pēr punę te gíθ' anęmikvet mĩ.
 8 Łargohi prei meye, gíθę *yu* ki punoni pa ude, se Zoti
 9 ndęgōi zãnin' e te kyamit t'em. Zoti ndęgōi te łutunitę t'em:
 10 Zoti priti te fãłunitę t'em. Utępęnošsin' e utũntšine fort
 gíθ' anęmĩkt' e mĩ: ukešęššine mbrapa, e uturpęnōššine befas.

PSALME VII.

Šiggaion i Davidit, ki i psali Zotit, pēr fyalet'
 e Hušit Beniaminit.

1 O Zot Perędia em, špęrey mbę tũi: špe-to-mę prei gíθ'
 2 atũneve ki mę ndiękine, ede ĺiro-mę: mos řembeyę ndoňi
 here anęmiku špirtine t' em porsĩ leon, *ede mos e škũeyę*, pa
 mos kęnunę špeřimtãr.
 3 O Zot Perędia em, nde bãna unę ketě, nde ašte pa-uđeni
 4 nde duert te mia: nde i špagova te keke *pēr te mirę* atĩ ki
 kište paktim me mue, (a nde štręngova atě ki mę ndięk pa
 5 ndoňĩ punę:) ndiekte anęmiku špirtine t'em, *ede e kaptę:*
ede škelte pēr dē yętenę t'eme, ede vũfte łavdine t'eme
 nde plũhunę. Selah.
 6 Tšohu, o Zot, nde zemeřimt tand: naltohu pēr punę te
 tęrbimit anęmikvet mĩ: ede tšohu pēr mue *nde gũk, ki*
 7 urđenove. Ede pęrmbęłęđęya e pōpuyvet kã me te karkuem:
 8 ede kešehu, *te řiš* pęrmbi atě mbę te nalte. Zoti kã me
 gũkuem pōpuyte: gũko-mę, o Zot, mbas dreitenisę s'eme,
 9 ede mbas te mos kęnunit' e keke tek unę. ĺete mbarohete
 mã e kękeya e te pa-bęsevet: ede fortsō te drętine ti, o
 Perędia i dręite, ki šprovon zęmęra e vešne.

- 10 Mburoña eme *ăște* mbę Perëndine, ki špetõn zemeře-
 11 drëitete. Perëndia *ăște* guktār i drëite, eđe Perëndi ki
 12 zemeřohete pęr-dite. Nde mos ukeřeřete *i pa-besi*, kã me
 pęrfunę řpatęn' e vet: nğrefi harkun' e vet, eđe e bãni gati.
 13 Eđe bãni gati arme vdeke pęr atę: ndertõi řigetat' e veta
 kundre ndiķeřevet.
 14 Ke *i pa-besi* te mundõhete me piele pa-uđeni: eđe umbãrs
 15 te keke, eđe puel řeņę. Mihu grope, eđe e řelõi: por kã
 16 me rãne ndę gropet *ki* bãni. E ķeķeya e atı kã me ukeřuęem
 mbi kruet t' atı, eđe pa-uđenia e atı kã me sdrıpunę ndę
 mayet te *kreře* atı.
 17 Kam me lavduem Zõtinę mbas dreiteniře atı, eđe kam
 me psãluņę pęr emęnin' e Zotit nalte.

PSALME VIII.

Mbę te pãriņę kankatuer, mbi Gittiř. Psalm' e Davidit.

- 1 O Zot Zoti uņę, sã i męrekulęřim *ăřt'* emęni uť mbę ģiřę
 2 đeņę! ki vũne lavdiņę tande nalť pęrmbi ķilt. Prei ģõyęřę
 fõřnevete eđe atuņe ki piņę siřę bãne gati lavdurim pęr punę
 te anemikvet tũ, ki te priřiř anemikun' eđe řpage-mãřeřiņę.
 3 Kur vę orę ķilt' e tũ, punęn' e ģiřtenavete tũ, hanęn' eđe
 4 řyete, ki řemelove ti! kiř *ăřte* řeriu, ki ta kuitoyř? a i
 5 biri řeriuť, ki ta veřtroyř? Por ti e bãne atę pãķeřę mã te
 pořtem se eņģuyte, eđe e kunoreřzove me lavdi e me ndr.
 6 E vũne atę zot mbi punęť te đũervete tua: te ģiřa ya vũne
 7 pořte ndęņę kambęť t' atı. Ģiřę đente eđe ķete, por eđe
 8 řtãzet' e fũřeřę: řpendęť e ķielit, eđe peřkit' e đetit, ki
 řkoyęn' uđevete đetenavete.
 9 O Zot Zoti uņę, sã i męrekulęřim *ăřt'* emęni uť mbę
 ģiřę đeņę!

PSALME IX

Mbę te pãriņę kankatuer mbi Muř-labben. Psalm' e Davidit.

- 1 Kam me te lavduruem me ģiřę zęmreņę t'eme, o Zot:

- 2 kam me treguem *giθe* mērekulit' e tua. Kam me ugezuem
e me ugazmuem për tūi: kam me psālunę për ęmninę tand,
o i Naltę.
- 3 Kur tę kęθęhenę mbrapa anęmikt' e mī, kǎnę me rǎnę,
4 eđe kǎnę me ubieřę pęrpara sūš tū. Se ti bǎne ġūkinę t'em
eđe tę dręitęnę t'eme: ndeňe mbę škamp tue ġukuem me
5 dreitenī. Kirtove kōmbetę: priše tę pa-bęsinę: šove ęmenin'
6 e atūneve ndę yetęt tę yęťešę. O anęmik, tę škretümetę
pušūenę pęr kur-dō: eđe tenove kūtętetę: tę pęrmęndunit'
e atūneve hupi baške me atǎ.
- 7 Por Zoti mbet pęr *giθe* yęťenę: bǎni gati škambin' e vet
8 pęr ġūk. Eđe ai kǎ me ġukuem bōťenę me dreitenī: kǎ me
9 ġukuem pōpuytę me tę dręiteř. Eđe Zoti kǎ me kęnunę
mpęšťęťeťe te i nevōyęšimi, mpęšťęťeťe ndę kohę tę štręngimit.
10 Eđe atǎ ki nġofin' ęmninę tand kǎnę me špęruem mbę tūi:
se s' hoķe dorę prei atūneve ki tę kęrkoyęn', o Zot.
- 11 Psalni Zotit, ki rī ndę Sionę: tregoni punęť e atī ndęř
12 pōpuy. Se, kur tę kęrkoyę ġǎknatę, i kuitōn: s' hařōn
kliēmęn' e atūneve ki hękinę kek.
- 13 Pęrdęle-me, o Zot: šif štręngiminę t'em, *ki vięn* prei
atūneve ki mę kǎnę męnī, ti ki mę ngrę nalt prei dūřervet
14 vdęķęšę: ki tę tregoy *giθe* ľavdurimet' e tū ndęř dūřert sę
biyęšę Sionęšę: unę kam me ugezuem pęr špęťiminę tand.
- 15 Kōmbetę rǎnę nd' atę gropę *ki bǎnę*: kamb' e atūneve
16 uzū nd' atę kurθ, ki mpęšęfnę. Zoti nġifetę *pęr ġūkinę ki*
bǎn: i pa-besi zīhetę ndę ľak pęr punęť tę dūřervet veta.
Higgaion. Selah.
- 17 Tę pa-bǎšetę kǎnę me ukęθųem ndę fei: eđe *giθe* kōmbetę
18 ki hatōyęnę Pęřędinę. Se i vobegu s' kǎ me uhařuem kuřę:
špęresa e tę nevōyęšimeřvet s' kǎ me hūpunę kuřę.
- 19 Ngreu, o Zot: ľetę mos dali mǎ i fortę ģeri: ľetę ġukōhęnę
20 kōmbetę pęrpara teye. Ven', o Zot, ľiġę-danęš mbi atǎ: ľeta
nġōfinę kōmbetę, *se yǎnę ģeręš*. Selah.

PSALME X.

- 1 Përsë rī sę largu, o Zot? *përsë* mpëshife ndę kohe
 2 štręngimi? I vobegu përvëlöhete ndę madęštī tę pa-besit:
 3 lete zīhene ndę dinakerite ki šköyęne nđer mend. Se i pa-besi
 mbürete mbę dešerimet tę špirtit vet, eđe lakëmüesi lumęnön
 4 *vetevëtęhene*: s' e zē pęr gā Zötine. I pa-besi s' kā me
 kęrkuem *Zötine*, pęr madęštīn' e fakesę vet: giđe mendimet'
 5 e atī *yāne*, se s' kā Peręndī. Uđet' e atī ndŭhene mbę kiš
 do kohe: gŭket' e tŭ *yāne* šume nalt brei fakes' atī: šřřŭn
 6 kundre giđ' anęmikvet vet. Oa ndę zęmeręt tę vet, S' kam
 7 me utŭndune bres mbas brezi, pa ndoŭi tę keke. Goya e
 atī āšte plot me malekim e me idęnim e me geňęstre: ndęne
 8 gŭhet' t' atī āšt' e keke eđe pa-uđeni. Rī ndę prite ndępęr
 katunde, ki tę vrası tę pa-fāyminę ndę tę mpęšęfęte: sŭt' e
 9 atī pęrgöyęne tę nevöyęšimine. Pulitete ndę *vend* tę mpęšęfęte,
 porsi leoni ndę špelęt tę vet: politete pęr me řembuem
 tę vobęgunę: řembęn tę vobęgunę, kur hek atę ndę lak tę vet.
 10 Ngermuket' e ŭlete pošte, ki tę biene tę vobęgite ndę ooh
 11 t' atī. Oa ndę zęmeręt tę vet, Peręndia hařoi: kęđeu mbeňane
 faken' e vet: s' kā me pamę kuitę.
 12 Ngreu, o Zot: o Peręndī, naltö döręne tande: mos hařo
 13 tę nevöyęšimite. Pęr tš' punę zemeröi Peręndine i pa-besi?
 14 Oa ndę zęmeręt tę vet, S' kę me kęrkuem. Pę: se ti vę orę
 tę šřrembęten' eđe tę šamite, ki ta špagŭeiš me döręne tande:
 i vobegu řihete ndę doręt tande: ti yę ndifmesi i tę vörfenit.
 15 Deřmö krahin' e tę pa-besit eđe tę kekıt: kęrkö fayin' e
 atī, *nder sā* tę mos gęyš *mā*.
 16 Zoti āšte mberęt ndę yetę tę yętešę: kömbete kāne me
 17 ubiere prei đęut atī. Ndeđove dešerimin' e tę nevöyęšimevet,
 o Zot: kę me bāme gati zęmeręn' e atŭne, kę me vŭme
 18 veš, ki tę gŭkoyš tę vörfenin' eđe tę pęrŭngętine, nder sā tę
 mos mundoyę *mā* řeriu i đęut.

PSALME XI.

Mbë të përinë kankatuer. *Psalm' e Davidit.*

- 1 Vÿna shpërësëne mbë Zötinë: kuš i thoni špirtit t'em, Ik
 2 ndë mał tüei, *porsi* zok? Sepsë, šif të pa-bësetë te ngrëfne
 harkunë: bāne gati šigetat' e veta mbi kōrdeženë, për me
 3 šigetuem ndë erësinë zemërë-drëitëte. Ndë urenōšinë themëlete,
 i drëiti kiš mündetë me bāme?
 4 Zoti *āštë* ndë të šeintënuëšiminë tēmpulin' e vet: Zoti *kā*
 škambin' e vet ndë kiel: sūt' e atī šōfinë, kerpiket' e atī
 5 šikōyene të biyt' e nēreževet. Zoti šikōn të drëitinë: por
 špirt' i atī *kā* menī të pa-besin' eđe atē ki do të štrëmbetëne.
 6 Dotë bāye me rāne šī kuršaš mbi të pa-beset: ziātm, e
 7 sūrfule, e erë e fortë *āštë* piesa e potirit atūneve. Se Zoti
āšt' i drëite, eđe do dreitenī: sūni i atī šef të drëitëne.

PSALME XII.

Mbë të përinë kankatuer mbi Šeminiθ. *Psalm' e Davidit.*

- 1 Špetō-me, o Zot: se s' mbet i drëite, se upakešūenë mikt'
 2 e të vërtëtesë prei të biyvet nēreževet. Ğiθe-se-tsili flet të
 kota tek i ašfermi vet: me buzë geñeštare flāsinë prei
 3 zëmrešë dū fakeš. Zoti θaftë ğiθë bŷzetë geñeštare, eđe
 4 ğūhene ki flet fyalë të međā. Të tsilete θāne, Kemi me
 dalë mā të fortë me ğuhet t'onë: kemi me vëtehe bŷzetë
 t'ona: kuš *āštë* zot mbi nē?
 5 Për të vūeitunit e të vobëgevet, eđe për šamtimen' e të
 nevōyešimevet, taštī kam me ungritunë, θotë Zoti: kam me
 6 vūme ndë špetim atē, *prei* atī ki flet kek kundre atī. Fyalët'
 e Zotit *yāne* fyalë të kešielëta: argānd i šprovuem, trëtunë
 7 nd' anë balte, kuluem štatë herë. Ti, o Zot, *kē* me rūeitun'
 atā: *kē* me mbāitun' atā prei ketī brezi për ğiθë yētene.
 8 Të pa-beset' ētsinë reθ e rōtule, kur nałtohenë mā të kekiyt'
 e të biyvet nēreževet.

PSALME XIII.

Mbë të përine kankatuer. Psalm' e Davidit.

1 Nder kurë, o Zot, kē me më haŕuem gíθē ní? nder kurë
2 kē me këθuem mbë-ń'-anë fãkenë tande prei meye? Nder
kurë kam me bãmë këšile ndë špirt t'em, të ðimptuna ndë
zëmerët t'eme për ditë? nder kurë kã me unal'tuem anëmiku
em mbi mue?

3 Ven' orë: ndëgo-më, o Zot Perëndia em: ndrit sũt' e mĩ,
4 mos flē ndońi herë *gũmin'* e vdëkëšë: mos θotë ndońi herë
anëmiku em, Doła mã i fortë se ai, *ede* të gëzohen' atã ki
më štrëngöyëne, ndë utuntša.

5 Por unë špëreva mbë përdëliminë tand: zëmëra eme kã
6 me ugezuem mbë špëtiminë tand. Kam me i kënduem Zotit,
sepsë më bãni mirë.

PSALME XIV.

Mbë të përinë kankatuer. Psalm' e Davidit.

1 Oa i mati ndë zëmëret të vet, S' kã Perëndi. Uprishnë:
2 *ede* undũnë ndë punët: s' kã kuš me bãmë mirë. Zoti ukutũs
prei kielit mbë të biyt e nërëzëvet, për me pamë ndë *ãštë*
3 *ndońi* ki kupëtõn, a ki kërkõn Perëndinë. Të gíθë upërvarnë
mbë-ń'-anë, *ede* ubãnë të pa-veyefšim bašë: s' kã kuš me
bãmë mirë: s' kã as ní.

4 S' kãnë mend gíθ' atã ki punöyëne pa uðë, atã ki hanë
5 pöpulinë t'em, *porsi* kapšatë buke nukë θirnë Zõtine. Atië
u hũni frik' e made: se Perëndia *ãštë* ndë brest të drëitëvet.
6 Turpënetë këšilen' e të vobegut, por Zoti *ãštë* mpeštëteya
e atĩ.

7 Kuš kã me ðãnë kah Siona špëtimin' e Israelit? Kur të
këθeyë Zoti pöpulin' e vet prei robënišë, kã me ugezuem
Iakobi, *ede* kã me ugazmuem Israeli.

PSALME XV.

Psalm' e Davidit.

- 1 Zot, kuš k̄a me ndëñunę ndę tendęt tande? a kuš k̄a me
ndëñunę ndę małt tę šeñtęnise s'ate?
- 2 Ai ki etsęn drëite, eđe punön dreitęnī, eđe flet tę
3 vęrtętęnę ndę zęmęrę tę vet. I tsili nukę pęrflęt me ġubę tę
vet, as nuk' i b̄an kek feķiñęsę vet, as nukę pret špęrderim
4 pęr tę ađermin' e vet. I keki nukę zihetę pęr ġā pęrpara sũš
atī: por nderön atā ki k̄aņę friķę Zõtine: i tsili i pęrġirōhete
5 tę ađermit vet, eđe s' del prei fyālęsę. Nuk' ep argandin'
e vet me kamate, as nukę međ đunętia kundrę tę pa-fāymit.
Ai ki b̄an ketō s' k̄a me utundunę pęr ġiθę yętęņę.

PSALME XVI.

Miktam i Davidit.

- 1, 2 Rūci-mę, o Peręnnī, se špęreva mbę tūi. Ti, o špirti em,
i θē Zotit, Ti yē Zoti em: se s' kē nevoyę pęr tę mirat e
3 mia. Ģiθę dašunia eme āštę mbę šeñtęnit ki yāņę ndę đēt,
eđe mbę tę sġęđunit.
- 4 K̄aņę me ušumuem tę đimtunat' e atųneve ki venę mbas
tę tieręš pęręndinare: unę s' kam me prūmę kurbanet' e
atųneve tę sterpikuna prei ġaknaš, as kam me zāņę n'goyę
5 ģmenat' e atųneve. Zoti āštę piesa e anęs' eme, eđe e potirit
6 t' em: ti ruen šörtęņę t' eme. Škürtatę mę rāņę ndę vende
fort tę mirę: sepsę trašigimi em āštę fort i mirę.
- 7 Kam me bekuem Zõtine, ki mę kešilōi: por eđe ndę kohe
8 tę nātęsę mę mešōyęņę vešnet' e mia. Kišiem nđer sũ Zõtine
pęrherę: se āštę prei sę diaθtaš mia, ki tę mos tundem.
- 9 Pęrandai uġęzue zęmęra eme, eđe ugazmue ġuha eme: por
10 eđe miši em k̄a me uprăitunę mbę špęresę. Se s' kē me lāņę
špirtine t'em ndę voř, as s' kē me lāņę tę drëitine tand
11 tę šofi prišęye. Mę diftove uđęn' e yętęsę: fāķeya yote āštę
plot me ġęzim: gazmënd āštę kurdō ndę tę diaθtęt tande.

PSALME XVII.

Urata e Davidit.

- 1 Ndeğö, o Zot, t \bar{e} dr \bar{e} it \bar{e} ne: k \bar{i} kuyd \bar{e} s l \bar{u} teyese s'eme:
 mba-i veš ur \bar{a} teše s'eme, *ki epete* yo me buze ge \bar{n} eštare.
 2 Dalte g \bar{u} ki em prei f \bar{a} kese s'ate: s \bar{u} t' e t \bar{u} p \bar{a} fšine t \bar{e} dr \bar{e} ita.
 3 Šikove z \bar{e} me \bar{r} e \bar{r} e \bar{r} e t'eme: v \bar{u} ne or \bar{e} at \bar{e} n \bar{a} te \bar{r} e: me šprovove,
e \bar{d} e nuk' u \bar{g} ind e štr \bar{e} mb \bar{e} te tek un \bar{e} : mendimi em s'd \bar{a} n prei
 4 fy \bar{a} le \bar{v} et mia. S \bar{a} p \bar{e} r pun \bar{e} t' e n \bar{e} rezevet, un \bar{e} , me an \bar{e} t \bar{e}
 5 fy \bar{a} le \bar{v} et b \bar{u} zevet tua, ur \bar{u} eita prei \bar{u} d \bar{e} vet t \bar{e} pa- \bar{u} d \bar{e} vet. Forts \bar{o}
 hapat' e mia mb' u \bar{d} et tua, ki t \bar{e} mos l \bar{u} ey \bar{e} ne kamb \bar{e} t' e mia.
 6 Un \bar{e} θ ira mb \bar{e} t \bar{u} i, se k \bar{e} me me nde \bar{g} uem, o Per \bar{e} ndi: ul'
 7 vešine tand tek un \bar{e} , *e \bar{d} e nde \bar{g} ö fyalet' e mia.* B \bar{a} n t \bar{e}
 me \bar{r} ekul \bar{e} šim p \bar{e} rde \bar{l} imet' e t \bar{u} , ti ki šp \bar{e} t \bar{o} n at \bar{a} ki šp \bar{e} re \bar{y} e \bar{r} e \bar{r} e
mb \bar{e} t \bar{u} i prei at \bar{u} neve ki y \bar{a} ne ngrit \bar{u} ne mb \bar{e} kamb \bar{e} kundre
 8 se di \bar{a} št \bar{e} se s'ate. R \bar{u} ei-me pors \bar{i} drit \bar{e} n' e s \bar{u} nit: mb \bar{e} lo-me
 nd \bar{e} ne hiet t \bar{e} fl \bar{e} tevet tua, prei s \bar{u} š t \bar{e} pa-b \bar{e} sevet ki me
 9, 10 škret \bar{o} y \bar{e} ne: an \bar{e} m \bar{i} kt' e m \bar{i} kark \bar{u} ene šp \bar{i} r \bar{t} ine t' em. Um \bar{a} yne
 11 t \bar{e} p \bar{e} re: goya e at \bar{u} ne fl \bar{e} t mad \bar{e} št \bar{i} . Tašt \bar{i} kark \bar{u} ene g \bar{u} rmat \bar{e}
 t'ona: ngul \bar{e} s \bar{u} t' e vet, p \bar{e} r me na i \bar{e} zuem p \bar{e} r d \bar{e} :
 12 š \bar{e} mb \bar{e} l \bar{e} y \bar{e} ne pors \bar{i} le \bar{o} n, *kur b \bar{a} het \bar{e} gati p \bar{e} r g \bar{a} :* e \bar{d} e pors \bar{i}
 k \bar{e} l \bar{u} š leoni, ki \bar{i} nd \bar{e} t \bar{e} m \bar{p} eš \bar{e} fta.
 13 Ngreu, o Zot, mb \bar{e} r \bar{i} at \bar{e} , *e \bar{d} e i \bar{e} z \bar{o} at \bar{e} :* šp \bar{e} t \bar{o} šp \bar{i} r \bar{t} ine
 14 t' em prei t \bar{e} pa-besit, me šp \bar{a} te \bar{r} e tande: prei n \bar{e} reziš d \bar{o} reše
 s'ate, o Zot: prei n \bar{e} reziš b \bar{o} teše, *t \bar{e} tsilet \bar{e} m \bar{a} rine* pies \bar{e} n' e
 vet nd \bar{e} ket \bar{e} yet \bar{e} , e \bar{d} e mbuš barkun' e at \bar{u} ne prei se
 m \bar{p} eš \bar{e} funavet t \bar{e} miravet tua: umbušne me di \bar{e} lm, e \bar{d} e l \bar{a} ne
 t \bar{e} mb \bar{e} tunat \bar{e} f \bar{o} š \bar{i} nevet veta.
 15 Por un \bar{e} kam me pam \bar{e} f \bar{a} ken \bar{e} tande me dreit \bar{e} n \bar{i} : kam
 me un \bar{g} im \bar{e} se pami t \bar{u} i, kur t \bar{e} tšohem.

PSALME XVIII.

Mb \bar{e} t \bar{e} p \bar{a} rine kankatuer. *Psalm'* e Davidit, š \bar{e} r \bar{b} etorit Zotit,
 i tsili foli te Zoti fyalet' e keš \bar{a} i kanke, mb' at \bar{e} dite ki e

špētōi Zoti prei duers' giθ' anēmikvet atī, eðe prei dōrešē
Saulit: eðe θa,

- 1, 2 Kam me tē dašun', o Zot, fukia eme. Zoti āštē gūri em,
eðe kasteli em, eðe špētimitari em: Perēndia em, škrepi em:
mb' atē kam me šperuē: mburoña eme, eðe brīni i špētimit
3 t' em: eðe pyrgu em i nalti. Kam me θīrunē mbē Zōtinē ki
āštē pēr tē lavduem, eðe kam me špētuem prei anēmikvet mī.
4 Mē reθūenē tē dīmptuna vdeke, eðe mē tremnē pētōn pa-
5 uðenie. Mē reθūenē tē dīmptuna vorī, ma mbērīnē kurθe
6 vdeke. Ndē štrēngīm t'em θira Zotit, eðe kliθa mbē
Perēndinē t'em: mē ndēgōi zāninē prei tēmpulit vet, eðe
7 kliθma eme e mbērīni pērpara ndē vešet t' atī. Atēherē
utūnd eðe udrōθ dēu, eðe θemelet' e mālevet utuntē e
8 lūeitnē vendit, se uzemerue. Hupi tūm prei fēyevet hundēs'
atī, eðe ziātm ki diēk prei goyēs' atī: θēngīy undesnē prei
9 atī. Eðe uli kiltē, eðe sdrupi, eðe ište erēsinē ndēnē kambēt
10 t' atī. Eðe hupi mbi Kērubīm, eðe fluturōi, fluturōi mbi
11 fletēt t' ērēnavet. Vūni erēsinē tē mpešēftinē vendin' e vet:
tenda e atī ište kark atī, išinē ūyēna tē zes nðer rēna tē
12 špeša ērēnaš. Prei ndritšimit pērpara atī škūenē rēte, brešen'
13 eðe θēngīy ziarmi. Eðe Zoti bumbulīni ndē kilt, eðe i Nalti
14 ndsori zānin' e vet: brešen' eðe θēngīy ziarmi. Eðe dērgōi
šigetāt' e veta, eðe šperdau atā: eðe šumōi vetima, eðe i
15 pērzieu. Eðe udukņē bunimet' e ūyēnavet, eðe usbulūenē
θemelet' e bōtēšē, prei kirtimit tand, o Zot, prei tē frūmit
16 frūmēšē fēyevet hūndēšē s'ate. Dērgōi prei sē nalti, e mē
17 muer: mē hoki prei ūyēnaš šūmēta. Mē špētōi prei tē fortit
anēmikut t'em, eðe prei atūneve ki mē kānē mēnī, sepsē
18 išinē mā tē fortē se unē. Ma mbērīni ndē ditē tē keke: por
19 Zoti ke fortsati em. Eðe mē ndsuer ndē vend tē gānē: mē
lirōi, sepsē i pēlkeva.
20 Zoti ma špagōi mbas dreitenisē s' eme, eðe mbas sē
21 kēθiēlētēšē dūervet mia ma špagōi. Se rūeita uðēt' e Zotit,
22 eðe nukē doła i pa-besē te Perēndia em. Se giθē gūket' e

atī *išine* perpara meye, *eđe* nukę ƙargova prei meye urđenimet'
 23 e atī. Eđe doƙa fake-barđę tek ai, *eđe* uręeita prei pa-uđeniše
 24 s'eme. Eđe Zoti ma špagōi mbas dreiteniše s'eme, *eđe* mbas
 25 se ƙęθiēleťeše dūervet mia perpara sūivet atī. Me te dręitine
 kę me ƙenun' i dręite: me ńerin' e ƙirutę kę me ƙenun' i
 26 ƙirutę: me te ƙęθiēleťine kę me ƙenun' i ƙęθiēleťe: *eđe*
 27 me te štręmbętine kę me ƙenun' i štręmbęte. Se ti kę me
 špeťuem *ni* popul ƙi ašte ndę štręngim: por sūt' e
 mađęštōreťvet kę me i pervūme.
 28 Se ti kę me ndrįšuem kandīline t'em: Zoti Peręndia
 29 em kę me ndrįšuem eřęšineňę t'eme. Se me anę tande
 kam me ęuem ušterī, *eđe* me anę te Peręndiše t'em kam
 30 me kapętsuem mure. Ud' e Peręndiše *āšt'* e ƙirutę: fyał'
 e Zotit *āšt'* e šprovūeme: ašte mburońa e ğiθ' atūneve ƙi
 31 šperęyęne mb' atę. Sepsę kuš *āšte* peręndī, vetš Zotit? *eđe*
 32 kuš *āšte* škrep, vetš Peręndiše t'one? Peręndia *āšt'* ai ƙi me
 33 nęeš fukī, *eđe* bān te ƙirutę ũđęne t'eme. Bān kambęť e
 mia porsı te dręnavet, *eđe* me ƙindrōn mbi vende te nałte.
 34 Mešōn duert' e mia ndę ƙuťte, *eđe* bāni krahat' e mī hark
 35 te ramte. Eđe me *đe* mburońen' e špeťimit tand: *eđe* e diaθta
 36 yote me ndimōi, *eđe* te mīreťe t'at me řiti. Sġanove hapat'
 37 e mia perpōš meye, *eđe* kambęť e mia nuk' utuntę. Ndoka
 anęmīkt' e mī, *eđe* i mbeřina: *eđe* nuk' ukęęűeše der sā
 38 s' mbetę mǎ. Deřimova atǎ, *eđe* s' mūftę me unġritunę:
 39 rǎne ndęne kambęť e mia. Eđe me nęeše fukī ndę ƙuťte:
 40 vūne ndęne kambęť e mia atǎ ƙi unġritę kundre meye. Eđe
 bāne anęmīkt' e mī te me ƙęθęyęne špīneňę, *eđe* priše atǎ
 41 ƙi me ƙǎne menī. Oęritę, por s' ƙište kuš me i špeťuem:
 42 *ęeritę* Zotit, por nuk' i ndęġōi. Atęherę i holova porsı
 plūhunę perpara fakes' eřęe: i hoda porsı bałten' e ũđęvet.
 43 Me špeťove prei kundre-fyǎľęvet pōpulis: me vūne ƙruę
 44 kombeš: *ni* popul, *ki* nuk' e nġofta, me šerbeu. Porsā ndęġūene
 me veše, *eđe* me ndęġūene: te biyt' e te hűeyvet ulnę ƙrűęte

45 tek unę. Tę biyt' e tę hüeyvet ušperdanę, ede utremnę ndę
 tę mpešeftat *vendet* e vet.
 46 Ron Zoti, ede *kofte* bekuem škrepi em: ede unaltofte
 47 Perëndia i špëtimit t' em. Perëndia ki meš špagim për mue,
 ede vë pöpuyte ndenę mue: i tsili me špëtön prei anemikvet
 48 mī. Po, me naltön permbi atā ki yāņę ngritunę kundre meye:
 49 me špëtove prei ħerit pa-udę. Pęrandai kam me tę lavduruem
 ndermiēt kōmbevet, o Zot, ede kam me spālunę për ħmniņę
 50 tand. Ai mađenōn špëtimet' e mberetit vet, ede perdelēn tę
 lļemin' e vet, Davidin' ede faręn' e atī për giθę yētęņę.

PSALME XIX.

Mbę tę päriņę kankatuer. Psalm' e Davidit.

1 Kīyete tregōyęņę lavdiņę e Perëndise, ede kindresa diftōn
 2 punęn' e düervet atī. Dita i flet fyale dītęšę, ede nata i
 3 diftōn mend nātęšę. Nuke yāņę līgerata, as fyale, ki tę mos
 4 u ndęgōhetę zāni. Zāni i atūneve duel mbę giθę dēņę, ede
 fyaleš' e atūneve *votņę* der mbę kantet tę bōtęšę, Nder atā
 5 vūni tendę për diēliņę. Ede kļi del' porsī dāndętę prei dōmęšę
 6 dāndętišę: gežōhetę porsī būr' i forte, kur etsęn šešit: tę
 dalęš' e atī *āštę* prei kantit kielit: ede tę karkūemit' e atī
mbarōhetę der mbę kand *tičterę*: ede s' *āštę gā* me umpęšęfunę
 prei sę ndsētīt atī.
 7 Līga e Zotit *āšt'* e keθiēlętę, ki keθēn špirt: dešmia e
 e Zotit *āšt'* e besūeme, ki bān tę mentšim tę mītuniņę:
 8 urđenimet' e Zotit *yāņę* tę drēitę, ki gežōyęņę zēmreņę:
 9 porosia e Zotit *āšt'* e ndrītšime, ki ndrīt sūtę: frik' e Zotit
āšt' e keθiēlętę, ki mbet ndę yetę tę yētęšę: gūket' e Zotit
 10 *yāņę* tę vęrtete, ede tę drēitę kreit: yāņę mā tę dešęrūešim
 se āri, por ede mā tēperę se ār' i kulute, ede mā t' *āmbęlę*
 11 se mialta, ede pikat' e hoyit. Šęrbętori ut kešilōhetę fort
 tēperę me anę t' atūneve: ndę tę rūeitunit t' atūneve *āštę*
 šumę špagim.
 12 Kuš kupętōn fāyete? Kiro-me prei sę mpešęftavet *punę*:

13 eđe rŭei ŝerbetŕiņę tand prei mađęstiaŝ : letę mos zoteņŕyęę
mbi mue: atęhereę kam me daļę fake-barđę, eđe kam me
14 ukiruem prei fayit maθ. Lęte yeneę tę peļķęęime fyaļęt' e
gŕyęęę s'eme, eđe mendimi zęmreęę s'eme peřpara teye, o
Zot, ŝkrepi em, eđe ŝpeřblimtari em.

PSALME XX.

Mbę tę pāriņę kankatuer. Psalm' e Davidit.

1 Tę ndęęofte Zoti ndę ditę tę ŝtreņgimit! tę vŭfte mbę
2 vend tę naļte ģmeni i Perędisę Iakobit! Tę dęřgoftę ndifmeę
3 prei tę ŝęntęņęmit *vend*, eđe tę fortsofte prei Siŕņęęę!
Kuitofte ģiθę đunętiat' e tua, eđe tę pritte *kurbān* ģiθę-
4 dięguniņę! Selah. Tę đaŝte mbas zęmreęę s'ate, eđe mbarofte
5 ģiθę keŝileneę tande! Kemi me ugežuem peř ŝpeřimineę tand,
eđe kemi me ngrituneę naļt ŝęņeteę mb' ģmeniņ tę Perędisę:
Zoti mbarofte ģiθę tę lŭpunat' e tua!
6 Taŝti e nęofta, se Zoti ŝpeřtŕi tę lŭemin' e vet: kā me e
ndęęuem prei kielit ŝęntęniņę vet: ŝpeřimi i se diaθtes' atŭ
āŝte me fuki.
7 Disa *mbŭreneę* ndę keře, e disa ndę kuāl, por na kemi me
8 kuituem ģmeniņ' e Zotit Perędisę t'oneę. Keřā teŝķitņę eđe
9 rāņę: por na ungriteņ, eđe ndeņęm dręiteę. O Zot, ŝpeřtŕ
mberętineę: eđe ndęęo-na, atę ditę ki tę θętesim.

PSALME XXI.

Mbę tę pāriņę kankatuer. Psalm' e Davidit.

1 Mberęti kā me ugežuem ndę fukiņ tande, o Zot: eđe kā
2 me ugežuem fort ndę ŝpeřimņ tand! Δę đęŝęrimin' e zęmreęę
atŭ, eđe nuk' i mengove daŝunimin' e bŭžęvet atŭ. Selah.
3 Sepsę ia mberęņe me bekime tę mirę: vŭne mbi krŭę t' atŭ
4 kunoreę āri tę kuluteę. Tę lŭpi yetę, eđe i đę ditt tę ģata ndę
5 yetę tę yetęęę. Lavdia e atŭ āŝt' e made ndę ŝpeřimņ tand:
6 vŭne mbi atę ndēr e mađęni. Se ti i đę bekim ndę yetę tę
7 yetęęę: e geřzove fort me fāķeneę tande. Se mberęti ŝpeřęņ

Mbë Zõtine, ede s' kã me utündunë me anë tē përdëlimit tē Naltit.

8 Dora yote kã me gëtonë giθ' anëmikt' e tū: e diaθta yote
9 kã me gëton' atã ki tē kãne menī. Kë me bãmë atã porsifufë ziafmi ndë kohët tē zemërim tãnd: Zoti kã me i
10 përpimë ndë zemërim tē vet: ede ziafmi kã me i ngrãne, Kë me përsunë pemën' e atune prei ðëut, ede farën' e atune
11 prei tē biyvet nërëzëvet. Se vūnë ndër mend tē këkia kundrë teye: menduene kësilë tē këkia, tē tsilatë s' mūftnë me i
12 ngrëfunë. Përandai kë me i bãmë tē këthëyene krãhatë, kur tē bãis gati *siġetat'* e tua mbi kërðëzat' e tua kundrë fakes' atūneve.

13 Naltohu, o Zot, ndë fukī tãnde: dotë këndoim' e dotë psalim për fukinë tãnde.

PSALME XXII.

Mbë tē pãrine kankatuer, mbi Aieleθ-Šahar. Psalm' e Davidit.

1 Perëndia em, Perëndia em, përsë hoqe dorë prei meye?
përsë rī lark prei špëtimit t'em, ede prei fyälëvet šamtimavet
2 mia? Perëndia em, θërës ditën', e nukë ndëgön: ede natën',
3 e s' kam pušim. Por ti *yë* Šenti, *i tsili* rī ndërmiët lavdimevet
4 Israelit. Atenitë tanë špërñene mbë tūi: špërñene, ede i rüeite.
5 Kliθnë mbë tūi, ede špëtüene: špërñene mbë tūi, ede
6 s' uturpënuene. Por unë *yam* krump, e yo ñeri: špërderim
7 nërëziš, ede tē përkëšunë pöpuli. Giθë sã me šöfine, me përdredinë büzetë: flãsinë me buzë, tündinë krüetë, *tue θãne*,
8 Špëreu mbë Zõtine: leta liroyë: leta špëtoyë, sepsë e do.
9 Por ti *yë* ai ki me škite prei barkut: špëresa eme tšë prei
10 sisavet ãmešë s' eme. Mbë tūi uhoda prei štratit barkut:
ti *yë* Perëndia em tšë prei barkut ãmešë s' eme.
11 Mos ulargö prei meye: sepsë štrëngimi *ãštë* ngat: se s'kã
12 kuš me *më* ndimuem. Šumë dema me karküene: mëzetën tē
13 fortë prei Bašanit më iëθüene. Hapnë goyën' e vet mbë mue,
14 porsī leoni kur rëmbën e ngurön. Uderða porsī uyë, ede

15 *giθ'* eštēnat' e mia usberθūenę: zēmera eme ubā porsī kiri,
 16 sdrupe ndę balte tę vdēkēsę. Sepsę mę karkūenę ken:
 17 kambet' e mia. Mundem me ngēfunę *giθ'* eštēnat' e mia:
 18 kętā mę štinę sūt' e mę šikōyenę. Danę pētēkat' e mia pę
 19 vetēvētēhet, eđe štinę šortę mbę pētķunę t'em. Por ti, o
 20 Zot, mos ulargō prei meye: *ti*, o fukia eme, ndsitō me mę
 21 ndimuem. Špetō špirtinę t'em prei špate, tę vētēminę t'em
 22 prei špūtesę kenit. Špeto-mę prei gōyēsę leonit: eđe ndęgo-
 23 mę me mę *špetuem* prei brīš brī-vētēmiš.
 24 Kam me diftuem ēmeninę tand vėlāženavet mī: kam me
 25 tę lavduem ndę miedīs tę pęrbelēdēyesę. Yu ki kini friķę
 26 Zōtinę, lavduronī atē: *giθę* fara e Iakobit, lavdonī atē: eđe
 27 kini friķę atē, *giθę* fara e Israelit. Se nukę hodī poštę, eđe
 28 nuk' i urandue štręngimi i tę štręngutit, eđe nukę mpęšefi
 29 faken' e vet prei atī: por kur θęriti mb' atē, e ndęgōi.
 30 Lavdimi em *kā me viefuem* prei teye ndę pęrbelēdēye tę
 31 made: kam me dānę uratat' e mia pęrpara atūneve ki kānę
 32 friķę atē. Tę vobęgetę kānę me ngrānę, eđe kānę me ungīmę:
 33 atā ki ķęrkoyen' atē, kānę me lavduruem Zōtinę: zēmera
 34 yūei kā me ruem pęr *giθę* yētęnę. *Giθę* kantet' e dēut
 35 kānę me ukuituem, eđe kānę me ukęθuem te Zoti: eđe
 36 *giθę* farat' e kōmbevet kānę me lūtunę pęrpara teye. Se
 37 mbęretēnia *āšt'* e Zotit, eđe ai zotēnōn mbi kombet. *Giθę*
 38 tę māimit' e dēut kānę me ngrānę, eđe kānę me lūtunę:
 39 *giθ'* atā ki sdrūpinę ndę balte, kānę me rānę mbę gūnę
 40 pęrpara atī: eđe askūš nukę mūndetę me rūcitunę yeten' e
 41 vet. Farat' e atūneve kānę me i šęrbuem: kānę me ungēfunę
 42 te Zoti pęr bres. Kānę me arđun' e kānę me diftuem dreitēnīn'
 43 e atī te nī popul ki kā me lemę: se *Ai bāni ķętē*.

PSALME XXIII.

Psalm' e Davidit.

1, 2 Zoti *është* bariu em: s' *kā* me *mę* menguem *gã*. *Mę* *vũni*
 me ndëhunę ndę kulota tę ngoma: *mę* hoki *ũdęnę* nd' *ũyęna*
 3 tę prăituni. *Mę* prũni *şpirtinę* ndę vend: *mę* hoki *ũdęnę*
 4 ndęper ruga dreitenie, pęr punę t' *ęmenit* vet. Ndę *ętsęşa*
 eđe ndę gropęsinę tę *hiesę* vdękęsę, s' do tę kem frikę *pęr*
ndohi tę keke: se ti *yę* başkę me mue: *şkopi* *ųt* eđe purteka
 5 yote, atō me nguşulōyęnę. Bãne gati truvezę pęrpara meye
 ndęr *sũ* t' anęmikvet *mĩ*: leve me voy krętetę t' em: potiri
 6 em dotę dęrdetę pęr buzę. Eđe *hĩr* e pęrdęlim *kãnę* me
mę ndiěkunę pęr *gĩthę* ditt' e yętesę s'eme: eđe kam me
 ndëhunę ndę *ştepĩ* tę Zotit pęr ditt tę gata.

PSALME XXIV.

Psalm' e Davidit.

1 *Đeu* *është* i Zotit, eđe tę mbüşunit' e atĩ: bota, eđe atã *ki*
 2 finę nd' atę. Sepsę ai *şemelōi* atę mbi dętenat, eđe e kindrōi
 mbi lūmenat.
 3 Kuş *kā* me hųpunę ndę małt tę Zotit? eđe kuş *kā* me
 ndëhunę ndę vend t' atĩ tę *şęntęnũeminę*?
 4 I pa-fayi ndę duert, eđe i *kęthiçletĩ* ndę zęmeręt: i tsili
 nukę *đa* *şpirtin'* e vet mbę tę kotę, eđe nuk' ubetue me
 5 gęneştrę. *Kũi* *kā* me mařę bekim prei Zotit, eđe dreitenĩ
 6 prei Perędisę *şpętimit* vet. *Kũi* *është* brezi atųneve *ki*
kęrkoyen' atę, *ki* *kęrkōyęnę* fãkenę tande, o *Peręndia* i
 Iakobit. Selah.
 7 Ngreni krenęt tũei, o dųer, eđe nałtohi, o dųer tę
 peryętęşime, se *kā* me hũmę Mbereti i lavdisę:
 8 Tsili *është* *kũi* Mbereti i lavdisę? *Zot* i fortę eđe i fukişim,
 Zoti i fukişim ndę *łuftę*.
 9 Ngreni krenęt tũei, o dųer, eđe nałtohi, o dųer tę
 peryętęşime, se *kā* me hũmę Mbereti i lavdisę.

10 Tsili *ăştę* kŭi Mbereti i lavdisę? Zoti i fukiavet: ai *ăştę* Mbereti i lavdisę. Selah.

PSALME XXV.

Psalm' e Davidit.

- 1, 2 Te ti, o Zot, vara ŝpirtine t'em. O Perëndia em, mbę tŭi ŝpęreva: mos uturpenofša, as mos kęŝŝine me mue
- 3 anęmikt' e mī. Sepsę giθ' atā ki pręsine tŭi, s' kāņę me uturpenuem: uturpenofšin' atā ki punōyęņę pa uđę mbę tę
- 4 kotę. Difto-mę uđęť e tua, o Zot: *ede* męso-mę hapat' e
- 5 tua. Hik-mę ũđęņę ndę tę vęrtęťęņę tande, *ede* męso-mę:
- 6 se ti *yę* Perëndia i ŝpętimit t'em: tŭi pres giθę dıtęņę. Kuitō
- 7 pęrdęlimet' e tŭ, o Zot, *ede* miŝerireť e tŭ, se yāņę tŝę
- 8 yetet. Mos kuitō fayet' e dielmenisę s'eme, *ede* pa-uđęniat' e mia: mbas pęrdęlimit tand kuito-mę ti, o Zot, prei sę mıręŝę s'ate.
- 8 Zoti *ăŝť* i mirę *ede* i dręite: pęrandai kā me u męsuem
- 9 ũđęņę faytōręvet. Kā me u hiekun' ũđęņę tę bŭťęvet ndę
- 10 gŭk, *ede* kā me u męsuem uđęň e vet tę bŭťęvet. Giθ' uđęť e Zotit *yāņę* pęrdęlim e tę vęrtęťę mb' atā ki rŭeyęņę diatęň
- 11 e atī *ede* deŝmimet' e atī. Pęř punę tę ęmęnit tand, o Zot, ndęyę pa-uđęniņę t'eme, sepsę *ăŝť* e mađe.
- 12 Tsili *ăŝť* ai neri ki kā frikę Zōtine? atī kā me i diftuem
- 13 ũđęņę, *ki* dŭhetę me sgęđunę. Ŝpirti i atī kā me ndęhune
- 14 ndę tę mira, *ede* fara e atī kā me traŝiguem đęņę. Tę mpeŝęfunit' e Zotit *ăŝť* e atŭneve ki e kāņę frikę, *ede* diata e vet dotę diftōhetę tek atā.
- 15 Sŭť' e mī *yāņę* kurdō te Zoti, se ai kā me mę ndsierę
- 16 kāmbęťę prei kurθit. Ŝtierę sŭťę mbi mue, *ede* pęrdęle-mę,
- 17 se yam i vetęm' *ede* i vobęk. Ŝtręngimet' e zęmręŝę s'eme
- 18 uŝumęneņę: ndsir-mę prei nevōyavet mia. Ŝif ŝtręngimine t'em
- 19 *ede* mundĭmine t'em, *ede* fal giθę fayet' e mī. Ŝif anęmikt'
- 20 e mī, se uŝumęneņę, *ede* mę mŭerneņę męňi pa uđę. Rŭei ŝpirtine t'em, *ede* ŝpęto-mę: mos uturpenofša. sepsę ŝpęreva

21 mbi tÿi. Të pa-kekt' eðe të drëitëtë letë me rÿeyenë, sepsë
 22 prita tÿi. Šperble Israelin', o Perëndi, prei githë štrëngi-
 mevet atÿ.

PSALME XXVI.

Psalme e Davidit.

1 Ğuko-më, o Zot: se etsa ndë të pa-keket t'eme: eðe
 2 šperëva mbë Zötinë, eðe s' kam me utëndunë. Šiko-më, o
 3 Zot, eðe šprovo-më: šprovö vešhet' e mia eðe zëmrenë t'eme.
 4 Se përdëlimi ut *është* përpara sÿivet mÿ: eðe etsa ndë të
 5 vërtëtënë tande. Nukë ndëna baškë me ñerës të kotë: eðe
 6 s' kam me vötunë baškë me ipokritë. Mora menÿ mbëlëdëyen'
 7 e të këkiyvet, eðe s' kam me ndëhunë baškë me të pa-besë.
 8 Kam me lamë duert' e mia me të pa-fayt, eðe kam me
 9 karkuem ðerörenë tande, o Zot: ki të bÿy me undëguem
 10 zã lavdurimi, eðe të tregoy githë mërekulit' e tua. O Zot,
 11 deša të ndëhunit' e štëpisë s'ate, eðe vendin' e tëndësë
 12 lavdisë s'ate.
 13 Mos vënë špirtinë t'em baškë me faytorët, as yëtënë t'eme
 14 baškë me ñerës gáknaš: ndë duer t' atÿne *është* pa-uðenÿ, eðe
 15 e diaðta e atÿne *është* pÿlot me ðunëtia. Por unë kam me
 16 ëtsunë ndë të pa-keket t'eme: šperble-më, eðe përdële-më.
 17 Kamba eme kindrön ndë të drëitët: kam me bekuem Zötinë
 18 ndër përmbëlëdëye:

PSALME XXVII.

Psalme e Davidit.

1 Zoti *është* drita eme eðe špëtesa eme: tsiling kam me
 2 drășunë? Zoti *është* fukia e yëtësë s'eme: prei kuit dotë
 3 frikohem: Kur m' uafërüenë të këkiyët, kundreštarët' eðe
 4 anëmiçt' e mÿ, për me ngrãnë mišinë t'em, vetë atã reškitnë
 5 eðe rãnë. Eðe ndë dalëtë uštëri kundrë meye, zëmëra eme
 6 s' kã me ufrikuem: eðe ndë ungrittë luftë mbi mue, eðe
 7 atëherë kam me šperÿem. Nÿ *gã* lÿpa prei Zotit, ketë kam

me lūpune: per me ndēnune nde štepi te Zotit giθe ditt' e
 yēteše s'eme, te šikoy bukurin' e Zotit, ede te veštroy
 5 tēmpulin' e atī. Se nde dite te keke kā me me mpešefune
 nde tende te vet: kā me me mbuluem nde *vend* te mpešeftē
 6 te tēndeše vet: kā me me ngritune naIt nde škrep. Ede taštī
 krūtetē t'em kā me unaltuem pēmbi anēmikt e mī ki me
 karkōyene: ede kam me bāme kurbān brohorie nde tende
 t'atī: kam me i kēnduem, ede kam me i psālune Zotit.
 7 Ndegō zānine t'em, o Zot, *kur* θeřēs: ede perdele-me,
 8 ede ndeģo-me. Zēmera eme θa prei āneše s'ate, Kerkoni
 9 fākenē t'eme. Kam me kerkuem fākenē tande, o Zot. Mos
 kēθeyš mbeñane fākenē tande prei meye: mos heθš nde
 zemerim šerbetōrine tand: ti kē ndifma eme: mos me lāš,
 ede mos hekš dorē prei meye, o Perēndia i špeřtimit t'em.
 10 Ede nde hēkšine dorē prei meye em-ātē e ama eme, por
 11 Zoti kā me me přitune. Mešō-me ūdeņē tande, o Zot, ede
 12 hik-me nde ruģe te drēite per pune t'anēmikvet mī. Mos
 me ep rde dešerimet t'anēmikvet mī: se ungritne kundre
 meye dešmitare řēneše, ede *asiš ki* šfrūyene pa-udēnī.
 13 *Miēr*, nde mos pātekeše besuem te šifye te mirat' e Zotit
 14 nde dē te gālevet? Prit Zōtine: bāhu buře, ede letē fortsōhete
 zēmera yote: ede prit Zōtine.

PSALME XXVIII.

Psalm' e Davidit.

1 Te ti kam me θeřitun', o Zot, škrepi em: mos me bāyš
 vēšine te šūrdețe: as ndoñi herē mos me bāyš vēšine te
 šūrdețe, sepsē kam me šembeluem atune ki sdrūpine nde
 2 grope. Ndegō zānin' e lūteyevet mia, kur θeřēs te ti, kur
 ngrē duert' e mia nde tempul tand te šeñtenūemine.
 3 Mos me hik baške me te pa-bēšețe, ede baške me atā ki
 punōyene pa ude, te tsilețe flāšine paktim me te āfermit' e
 4 vet, *por kāne* te keke nde zēmerat te veta. Ep-u atune mbas
 pūņevet atune, ede mbas se kēkeše te punūemevet atune:

mbas pūņevet dūervet atūne, ep-u atūne: ep-u atūne špa-
5 gimin' e atūne. Se nukē mbanē veš pūņevet Zotit, eđe
pūņevet dūervet atī, kā me i rēzuem atā, eđe s'kā me i
ngrītunē mā.

6 I bekuem *kofte* Zoti, se ndēgōi zānin' e lūtēyevet mia.

7 Zoti *āšte* fukia eme, eđe mburoņa eme: zēmeņa eme špēreu
mb' atē, eđe ģeta ndifmē: pērandai uģēzue zēmeņa eme, eđe

8 kam me e lāvduuem me kankēt' e mia. Zoti *āšte* fukia e
pōpūlit vet: ai *āšt'* eđe fukia e špētīmevet tē lūemit vet.

9 Špētō pōpūlinē tand, eđe bekō trašigīminē tand: eđe kulōt
atā, eđe naltō atā pēr ģiθē yētēņē.

PSALME XXIX.

Psalm' e Davidit.

1 Epni Zotit, o tē biyt' e tē fōrtēvet, epni Zotit lāvdi e
2 ndēr. Epni Zotit lāvdiņē e ēmenit atī: lūtni Zōtinē ndē
šeņtēnī tē mađēnūešime.

3 Zān' i Zotit *āšte* mbi ūyēnat: Perēndia i lāvdišē bumbulīn:

4 Zoti *āšte* mbi šumē ūyēna. Zān' i Zotit *āšt'* i fortē: zān' i

5 Zotit *āšte* ndē fukī. Zān' i Zotit θuēn dulēna: eđe Zoti
θuēn duleņat' e Libanit: eđe i bān me kartsuem porsī vitš:

6 Libanē eđe Sirionē, porsī bīr brī-vētēmi. Zān' i Zotit šķepūt

7 flakat' e ziařmit. Zān' i Zotit tund šķretīņēņē: Zoti tund

9 šķretīņē' e Kadēšē. Zān' i Zotit bān me pielē drēnatē, eđe
sveš pūyētē: eđe ģiθē-se-tsili flet pēr lāvdiņē e atī ndē
tempul t' atī.

10 Zoti īī mbi pērbūtēyēņē: eđe Zoti īī mberēt pēr ģiθē

11 yētēņē. Zoti kā me i oāņē fukī pōpūlit vet: Zoti kā me
lekuem pōpūlin' e vet me paktīm.

PSALME XXX.

Psalmē kanke mbē tē pērtēřīmit e štēpīšē Davidit.

1 Kam me tē naltuem, o Zot: se mē naltove: eđe nukē

2 ģēzove anēmīkt' e mī mbē mue. O Zot Perēndia em, bēřtita

- 3 te ti, *ede* mę šędoše. O Zot, ndsore špirtinę t'em prei vorit:
 mę rüeite yętenę, ki tę mos sdrup ndę gropęť.
- 4 Psalni Zotit, o tę dręitęť e atī, *ede* lavduronī kuitimin' e
 5 šęřtęnišę atī. Sepsę zemęrimi atī *mbā* vētęmę ni grime herę:
por āšļę yetę ndę dašunim t'atī: ndę mbrāmiet mund tę vīyę
 tę kyamę, por ndę męngęš *bāhetę* gežim.
- 6 Por unę *šašę* ndę mbaręšit t'eme, S'kam me utündunę pęř
 7 ģiθę yętenę: o Zot, me anę tę dašunimit tand i dē fukī
 8 malit t'em. Kęθeve mbeņanę fākenę tande, *ede* upęřzišę. Te
 9 ti θęřita, o Zot, *ede* i uluta Zotit. Tš' tę mirę *bāhetę* ndę ģakt
 t'em, ndę sdrupša ndę gropęť? mos kā me tę lavduruem
 10 plūhuni? a kā me diftuem tę vērtętenę tande? Ndeģō o Zot,
 11 *ede* pęřdęle-mę: o Zot, bāhu ndifmęši em. Kęθeve tę
 kyāmitę t'em ndę gas: grise θęšinę t'em, *ede* mę nģęšę gežim:
 12 ki tę psali pęř tūi lavdia *eme*, *ede* tę mos pušoyę. O Zot
 Peręndia em, kam me tę lavduruem pęř ģiθę yętenę.

PSALME XXXI.

Mbę tę pārinę kankatuer. Psalm' e Davidit.

- 1 Špęřeva mbę tūi, o Zot: mos uturpęnofša pęř ģiθę yętenę:
 2 špęto-mę ndę dreitenī tande. Uī vēšinę tek unę: špeitō tę
 mę špęťoyš: m'ubān škrep i forte, *ede* štepī mpštęťeye, ki tę
 3 mę špęťoyš. Sepsę yę ģūri em *ede* kasteli em: *ede* pęř punę
 4 t'ęmenit tand hik-mę uđęň, *ede* uške-mę. Ndsir-mę prei
 5 kurθit, ki mpešefnę pęř mue: se yę fukia em. Ap frūmęņę
 t'eme ndę duert tę tua: ti mę špęřbleve, o Zot Peręndia i
 6 sę vērtęťešę. Mora męnī atā ki u mbanę veš tę kōtavet
 7 iēņešę: por unę špęřey mbę Zōtinę. Kam me uģęzuem e me
 ugazmuem pęř pęřdęliminę tand: sepsę pē štręngiminę t'em,
 8 nģofte špirtinę t'em nđer štręngime: *ede* nukę mę mbyle ndę
 doręť tę anęmikut: vūne kambęť e mia ndę tę ģāņę.
- 9 Pęřdęle-mę, o Zot, sepsę yam ndę štręngim: prei idęnimit
 10 uvūšk sūni em, špirti em, *ede* barku em. Se škova yętenę
 t'eme ndę tę dīmptuna, *ede* vięt' e mī ndę šamęťima: fukia

eme m' ukepūt prei sę vūeituni, ede ęštęnat' e mia utuntę.
 11 Ubāšę špernderim ndę ġiθ' anęmikt e mī, ede mā tęperę
 ndę fekiūt e mī, ede frikę ndę tę ngōfunit e mī: atā ki
 12 mę šifšinę yaštę ikšinę prei meye. Uhařova prei zęmęřęs'
 13 atune, pors i vdękunę: ubāšę pors an' e hūmbunę. Se
 ndęģova špernderimin' e tę šūmevet: *ište* frikę mbę ġiθ' anęt,
 kur keřiluen' atā kundre meye: vūnę ndęr mend me mę
 ngritunę yętęnę.

14 Por unę špereva mbę tūi, o Zot: *šašę*, Ti *yę* Peręndia
 15 em. Kōhęnat' e mia *yāņę* ndę duer tę tua: ġiro-mę prei
 16 doręs' anęmikvet mī, ede prei atune ki mę ndiękinę. Ndrít
 fākenę tande te řerbetori ut: špeto-mę per perđeliminę tand.
 17 Zot, mos uturpenořša, sepsę řira mbę tūi: tę pa-besęt'
 18 uturpenořšinę, ede sdrūpšinę ndę voř. Umbęřselšin' atō būzętę
 gęneřtare, ki flasin' āšperę kundre tę dręitit me mađęřtī e
 me špernderim.

19 Sā i maθ āštę tę mīrețę t'at, ki rüeite per atā ki tę kāņę
 frikę: bāne punę tek atā ki šperęyęnę mbę tūi, perpara tę
 20 biyvet nęrețęvet! Kē me mpeřefun' atā ndę tę mpeřeftit tę
 fākese s'ate prei mađęřtiřę nęrețęvet: kē me mbuľuem atā
 21 ndę tendę prei kundre-fyāľeřę ġühęnavet. I bekuem *kofte*
 Zoti, se ma bāni tę męrekuľüeřim perđelimin' e vet ndę kütět
 22 tę forte. Por unę *šašę* ndę tę habıtunit t'em, Uhoda tęy
 prei sūř tū: por ti ndęģove zānin' e ľüteyevet mia, kur kľiřa
 te ti.

23 Doni Zōtinę, ġiθę tę dręitęt e atī: Zoti ruen besętärețę, ede
 24 ede ua řpaguen teper' atune ki punōyęnę mađęřtī. Bāhi būra,
 letę fortsōhetę zęmęra yüci, ġiθę yuve ki řpereni mbę Zōtinę.

PSALME XXXII.

Psalm' e Davidit. Mařhil.

1 Ķum kuit i undęyę pa-uđęnia, ede i umbuľue fayi.
 2 Ķum ai neri, ki s' i numerōn fay Zoti, ede s' kā gęneřtre
 ndę frūmęt t' atī.

- 3 Kur pušova, uvietëruenë ëštënat' e mia prei kl'omësë s'eme
 4 g'itë ditë: sepsë nat' e ditë urandue dora yote mbi mue:
 lagësina eme ukëthue mbë thatesinë vere. Selah.
- 5 Të dëftëva fáyinë t'em, ede s' mpëšëfa pa-uđëninë t'eme:
 thasë, Kam me i rëfujem Zotit pa-uđëniat' e mia: ede ti fale
 pa-uđëni' e fayit t'em. Selah.
- 6 Përandai kiš do i drëitë kã me t' ufálunë ndë kohë ki
 dühëtë: por ndë pëmbütëye shumë üyënaš, s' kãnë me i prekun'
 7 atë. Ti yë mpštëtëya eme: kë me më rüeitunë prei štrëngimit:
 kë me më karkuem me gëzim špëtimi. Selah.
- 8 Unë kam me të dãnë mend, ede kam me të mësuem
 nd' atë udë ki dühëtë me ëtsunë: kam me të kësiluem: s'ñni
 9 em kã me këmunë mbë tui. Mos ubãni si kalë, a si muškë,
 ki s' kãnë mend: të tsilavet goya dühëtë me umbãitunë me
 10 gøyëzë e me frë, *tiëtrazi* s' kišinë me uafëruem te ti. Ouprat'
 e të pa-besit yãnë shumë: por atë ki špërën mbë Zötinë, kã
 11 me e karkuem përdëlim. Gëzohi për Zötinë, ede gazmohi,
 o të drëitë: ede brohorini, *yu* g'itë zemërë-drëitëtë.

PSALME XXXIII.

- 1 Gëzohi për Zötinë, o të drëitë: të drëitëvet u kã hie
 2 lavdurim. Lavduronit Zötinë me kiθarë: psalni atë me psaltër
 3 me detë kërdëza. Këndoni atë kanqë të rë: bini-u mirë
 orgãnavet tui me brohorit.
- 4 Se fyala e Zotit *ãšt'* e drëitë, ede g'itë punët e atë *yãnë*
 5 me të vërtëtë. *Ai* do dreitëni ede g'uk: *dëu* *ãštë* plot me
 përdëlimin' e Zotit.
- 6 Prei fyalësë Zotit ubãnë kilte, ede g'itë uštëria e atijneve
 7 prei frëmësë goyës atë. Mbëlodi üyënat' e dëtit porsit grumbulë:
 8 vuni abyssatë ndë thesorë. Letë drüeyë Zötinë g'itë *dëu*: letë
 9 dridëne prei atë g'itë vëndësit' e bötësë. Se ai *th*, ede ubã:
 ai urdënoi ede kindroi.
- 10 Zoti ndsier të kotë kësilën' e këmbevet, këthën pëmbÿs
 11 mendimet' e pöpuyvet. *Por* këšila e Zotit mbet për g'itë

12 yētēņ: mendimeſ a zēmeŗeš' atī bres mbas brezi. Ļum ai komp, tē tsilit Perēndia āštē Zoti: ai popul, tē tsilinē sģōdi pēr trašigimin' e vet.

13 Zoti štiu sūtē kah kieli: pā ģiθē tē biyt' e nērezevet.

14, 15 Prei vendit ki rī vetē šikōn ģiθē vēndesiſ e δēut. *I tsili* gatōi si ni ni zēmeŗat' e atūne: nģef ģiθē punēt' e atūne.

16 Mbeŗeti nukē špētōn prei tē šūmešē ušterise: *as būr'* i fortē

17 nukē špētōn prei trimēnise made. Kot āštē kāli pēr špētīm:

18 eđe s' kā me špētuem me anē tē šūmešē fukise vet. *Ke sūni* i Zotit tek āštē mbi atā ki kāņē frikē atē: mbi atā ki

19 špērēyēņē mbe pērdeļimt' atī: ki tē špētoyē špirtin' e atūne prei vdēkešē, eđe t' u rūeyē yētēņē ndē *kohe* unie.

20 Špirti unē pret Zōtine: ai āštē ndīfmeši unē, eđe mburoņa

21 yonē. Se pēr atē kā me uģezuem zēmeŗa yonē, sepsē špērūem

22 mb' ēmenit' t' atī tē šeņtēnūemine. Ubāftē pērdeļimi ut mbe nē, o Zot, sikurse špērūem mbe tūi.

PSALME XXXIV.

Psalms e Davidit, kur ndērōi faken' e vet pērpara Abimelehut: eđe *kūi* e lišoi, e iku.

1 Kam me bekuem Zōtine mbe kiš do kohe: Ļavdurimi i

2 atī *lā me kēnune* kur-do ndē goyēt' t'eme. Špirti em dotē mbūfētē mbe Zōtine: tē būtētē kāņē me ndēģuem, eđe kāņē

3 me uģezuem. Mađēnoni Zōtine baške me mue, eđe letē naltōime baške ēmenin' e atī.

4 Kerkova Zōtine, eđe mē ndēģōi, eđe mē špētōi prei ģiθē

5 frikavet mia. Štine sūtē mb' atē, eđe undritne, eđe fakēt' e

6 atūne s' uturpēnūene. Kūi i vobegu θētiti, eđe Zoti e ndēģōi,

7 eđe e špētōi prei ģiθē štrēģimevet atī. Ēngūli i Zotit vē ušterine ſeθ atūneve ki e kāņē frikē, eđe i ruen.

8 Nģinoni eđe šifni, se Zoti āš' i mirē: Ļum ai ſeri

9 ki špērēn mb' atē. Droni Zōtine, o šeņtēniſ' e atī: se s' u

10 mengōn *ģā* atūne ki drūeyēn' atē. Keļūš' e Ļeōņēvet kāņē nevoyē eđe kāņē unī, por atā ki kerkōyēņē Zōtine, s' u

11 mengõn as ndoñi *gã* e mire. Eni, o diëlm, me ndëgõni: kam
 12 me u mesuem friken' e Zotit. *Ki*š *ãst'* ai ñeri ki deşerõn
 13 yete, *ede* do ditt *të gata*, për me pamë të mira? Rûei gũhene
 14 tande prei së këkese, *ede* buzet e tua prei të fõlunit geñeştre.
 15 Hiku prei së këkese, *ede* bãn mire: *lup* paktim, *ede* ndik atë.
 16 Sũt' e Zotit *yãne* mbi të drëitet, *ede* veşet e atĩ mbë të
 17 bërıtunit e atune. Fãkeya e Zotit *ãşte* kundrë atune ki
 18 bãyene kek, për me bieşë të përmëndunit e atune prei ðeut.
 19 Të drëitetë *te*ritne, *ede* Zoti i ndëgõi, *ede* i şpetõi prei giðe
 20 ştrëngimevet atune. Zoti *ãşte* ngat atune ki kãne zëmëren' e
 21 ðñeme, *ede* şpetõn të përvũmitë ndë şpirt. Ştrëngimeş e të
 22 drëitit *yãne* şumë, por Zoti kã me e şpetuem prei giðe ketune.
 23 Ai ruen gið' eştënat e atĩ: as ñi prei ketune s'kã me uõuem.
 24 E këkeya kã me vramë faytõrine: *ede* atã ki kãne menĩ të
 25 drëitine, kãne me ubãme faytoş. Zoti şperblën şpirtin' e
 26 şerbetõşevet vet, *ede* gið' atã ki şperëyene mb' atë s'kãne
 27 me uşkretuem.

PSALME XXXV.

Psalme e Davidit.

1 Gũkõ, o Zot, atã ki gũkõhene me mue: *luf*tõ atã ki me
 2 *luf*tõyene. Rok armë e mburoñe, *ede* ngru të me ndimoyş.
 3 Ede kap ştizeñe, *ede* zën' uðen' e atũneve ki me ndiekinë:
 4 ðñei şpirtit tem, *Unë yam* şpetimi ut. Uturpënofşin' e
 5 umafoşin' atã ki kerkõyene şpirtine tem: ukeşefşine mbrãpaze,
 6 *ede* uturpënofşin' atã ki mendõyene kek për mue. Ubãşine
 7 porsu buk ndë sũ të ëreşë, *ede* ënguli i Zotit i ndiekte.
 8 Ubãşte uða e atune eřesine e řëşkite, *ede* ënguli i Zotit i
 9 ndiekte. Sepsë pa ndoñi fare pune mpeşefne kurşin' e vet
 10 ndë groşë për mue: pa ndoñi fare pune mihne atë për
 11 şpirtine tem.
 12 Arðte prişeye mb' atë, pa mos ditun' atë: *ede* kurşu ki
 13 mpeşefi, zãntë atë, *ede* raftë nd' atë për prişeye. Por şpirti
 14 em kã me ugezuem për Zõtine, *ede* kã me ugazmuem për

- 10 špētīmin' e atī. Ģīθ' ēšēnat' e mia kāņē me θāņē, Zot,
 tsili tē gān tūi, ki špētōn tē vobēgunē prei dōrēsē mā tē fortit,
 e dē tē vobegun' e dē tē nevōyēšīminē prei atī ki e tēmlēn?
- 11 Ungritnē dešmitarē tē pa-u dē, e mē pūētšīnē per punē ki
 12 unē s' dīšiem. Mē bāņē tē keke n dē vend tē sē mīrēsē: e dē
 13 tē štērunē n dē špīrt t em. Por unē višēš me θes, kur išin'
 atā n dē štēngīm: pērvūna špīrtinē t em n dē aģīnīm: e dē tē
 14 fālunitē t em kēθēhei n dē gī t em. Sileš porsī mbē mik, porsī
 mbē vēlanē t em: ku fūseš tue prišunē futūrenē, porsī ai ki
 15 mbān zī per tāmēnē. Por atā ugežūenē per tē kēkenē t em,
 e dē umbēloθnē: umbēloθnē kundrē meye tē pōštēmē, e unē
 16 s' dīšiem: mē škūeišīnē, e dē s' pušōišīnē. Kērtšēlōišīnē dāmbētē
 kundrē meye baškē me pērkēšēsa dū fakeš n dē gostia.
- 17 Kurē dotē šofīš, o Zot? līrō špīrtinē t em prei prišēyēs'
 18 atūne, tē vētēminē t em prei leōņēvet. Kam me tē lāvduem
 n dē pērbēlōdēye tē māde: n dērmīēt šumē pōpuli kam me
 19 tē nderuem. Mos ugežōfšīnē per mue atā ki kāņē anēmīkēsī
 me mue pa-u dē: e dē mos bāfšīnē me sū atā ki mē kāņē mēnī
 20 pa ndoñī farē punē. Se nukē flītšīnē paktīm, por štīyšīnē
 21 n dē mend gēneštra kundrē atūne ki tīnē urtē mbi dēt. E dē
 s'gānōišīnē goyēn' e vet kundrē meye, tue θāņē, Tē lūmtē,
 tē lūmtē! pā sūni unē!
- 22 Pē, o Zot: mos pušoyš: o Zot, mos mēgoheš prei meye.
 23 Ngreu e dē tsohu per gūkinē t em, o Perēndia em e dē Zoti
 24 em, del-i zot pūņēsē sēme. Ģūko-mē, o Zot Perēndia em,
 25 mbas dreitēnisē sate, e dē mos ugežōfšīnē per mue. Mos
 θāņšīnē n dē zēmerat tē veta, I lūmtē špīrtit t unē! as mos
 26 θāņšīnē, E pērpimē atē. Uturpēnofšīn' e umaōfšīnē baškē,
 atā ki gēžōhenē per tē kēkenē t em: uvēššīnē me māre e me
 27 trup atā ki mbāhenē mbē tē maθ kundrē meye. Ugežofšīn'
 e ugazmofšīn' atā ki dūenē dreitēninē t em: e dē θāņšīnē
 pērherē, Umađoftē Zoti ki do paktīm' e šērbētōrēvet vet.
 28 E dē ġuha emē kā me folē per dreitēninē tapde, e dē per
 lāvduřīminē tand ġiθē dītēnē.

PSALME XXXVI.

Mbë të përinë kankatuer. *Psalm'* e Davidit, šerbetorit Zotit.

- 1 Pa-uđenia e të pa-besit *thotë* ndë zëmërë tème, S' *është*
 2 frikë Perëndie përpara s' *ivët* atī. Sepsë geñën vetëvëtehenë
 ndër s' *ivë* të vet, se dotë g'indetë pa-uđenia e atī, ki të mifetë
 3 menī. Fyaleť e goyeť atī *yāne* pa-uđeni e geñešťre: nukë
 4 deť me kupëtuem, ki të punoyë të mīreñe. Mendōn pa-uđeni
 mbë štrat të vet: iī nd' uđë ki nuk' *është* e mirë: s' *kā* menī
 të kēkenë.
 5 Zot, përdëlimi ut *është* ndë kiel, *ede* e vërteta yote e mbëg' *rēn*
 6 deri ndë rēte. Dreitenia yote *është* porsi malet e Perëndise:
 g'uket e tū *yān'* abyss e made: špetōn *neres* e štāze, o Zot.
 7 Sā i pa-tšimūešim *është* përdëlimi ut, o Perëndi! përandai të
 8 biyť e *nerëzevet* šperëyene mbë hie të flëtevet tua. Kāne me
 ungimë prei të māmīt štepiš s' *ate*, *ede* kē me u *đāne* uye
 9 prei puioit të prāitunit tand. Sepsë përanë teye *është* krōi i
 yēteše: ndë dritet tande kemi me pamë drite.
 10 Štri përdëlimine tand mb' atā ki të ngōfine, *ede* dreitenine
 11 tande mbë zemërë-drëitetë. Mos arđte mbi mue kambë
 12 madeťtie, *ede* mos me tundtë dora e të pa-bëševet. Atiē rāne
 punëtorēť e pa-uđeniš: uštīne pošte, *ede* s' dotë mūndene
 me ungritune.

PSALME XXXVII.

Psalm' e Davidit.

- 1 Mos uzemerō për punë të kēkiyvet, as mos kī zmir
 2 punëtorēť e pa-uđeniš. Se kāne me ukëpūtune špeit porsi
 3 bare, *ede* kāne me uvškunë porsi barišť e ngome. Šperē
 mbë Zōtine, *ede* bān të mīreñe: iī ndë *đēt*, *ede* kulōt të
 4 vërtetene. *Ede* prāhu mbë Zōtine, *ede* kā me të *đāne* kiš
 5 kerkōn zēmëra yote. Lēn' uđene tande mbë Zōtine, *ede*
 6 šperē mb' atē, *ede* ai kā me ta bāme. *Ede* kē me ndsieť
 dreitenine tande porsi drite, *ede* g'ukine tand porsi mies-dite.

- 7 Prāhu mbę Zōtinę, eđe prit-e me durim: mos uzemerđ
 8 pęr atę ki vete mbarę nd' uđę tę vet, pęr ĩeri ki punōn pa-
 9 uđę. Pušō zemerimine, eđe lęnę menine: mos uzemerō, ki
 10 tę bāyš kek. Se tę kękiytę kņę me ubieę, por atā ki
 11 pręsinę Zōtinę, kętā kņę me trašiguem đēnę. Sepsę eđe
 12 pākeze, eđe i pa-besi s' dotę yetę mđ: eđe kę me kęrkuem
 13 vendin' e atī, eđe s' kņ me ugĳndunę: por tę bųtętę kņę me
 14 trašiguem đēnę, eđe kņę me ukęnākunę ndę űumę paktim.
 15 I pa-besi űpif nđer mend punę kundrę tę dręitit, eđe
 16 ngęrtsęlōn đambęł e vet kundrę atī. Zoti kņ me kęšunę me
 17 atę, sepsę űef se po vięn dita e atī. Tę pa-bęsetę hokņę
 18 űpātęnę, eđe ngrefnę harkun' e vet, pęr me vųmę poűtę tę
 19 vobegun' eđe tę nevōyešimine, pęr me űerę uđę-dręitętę. űpata
 20 e atųne kņ me hųmę ndę zęmęrę t atųne, eđe harkęł e
 21 atųne kņę me uűuem.
 22 Mđ e mirę đđi' e pākeęta e tę dręitit, se pāseya e űumę tę
 23 pa-bęsevet. Se krahał e tę pa-bęsevet kņę me uűuem: por
 24 Zoti foręsōn tę dręitętę.
 25 Zoti ngęf ditt e fake-bārđęvet: eđe trašigimi i atųne kņ
 26 me kęnunę pęr giűę yętęnę. S' kņę me uturpęnuem ndę
 27 kohe tę keke: eđe kņę me ungĳmę ndę ditt unie. Por tę
 28 pa-bęsetę kņę me ubieę: eđe anęmĳkt e Zotit kņę me
 29 utrętunę porsi điamęł e kĳngavet: kņę me uűpęrdame porsi
 30 tųm. I pa-besi huahęł, e nuk' ep prapę: por i dręiti pęrdęlęn
 31 e ep. Se tę bekųemĳ e atī kņę me trašiguem đēnę, por tę
 32 małękųemĳ e atī kņę me ubieę.
 33 Kur ndrękęnę hapal e ĳeriut prei Zotit, ai pęłkęn fort
 34 uđęn' e atī. Ndę raftę, s' kņ me uđęrmuem: se Zoti e mbā
 35 pęr dore. Kęűę i ĳi, eđe taűti upłakűę, eđe s' paűę ndoni tę
 36 dręitę hękunę dorę prei atī, as faręn' e atī tę ĳųpi buke.
 37 Giűę dĳtęnę pęrdęlęn eđe huān, eđe fara e atī đđię ndę bekim.
 38 Męrgohu prei űę kękesę, eđe bān mirę, eđe kę me mbętunę
 39 ndę yetę tę yęteűę. Se Zoti do gųk, eđe s' hek dorę prei tę
 40 dręitęvet: pęr giűę yętęnę kņę me uręeitunę: por fara e tę

29 pa-běševet kã me ubieře. Te drěitęte kãne me trařiguem
dēne, ede kãne me nděhune nd' atě per ġiθę yęteņe.

30 Goya e te drěitit lięerōn ditunī, ede ġuha e atī flet ġūk.

31 Līga e Perendise atī *ăște* ndę zęmeře t'atī: hapat e atī

32 s'kãne me reřkitune. Faytori perġōn te drěitine, ede kęrkōn

33 me e vrame. Zoti s'kã me e lãne ndę doręt t'atī, as s'kã

34 me e deņuem, kur ta ġukoyę. Prit Zōtine, ede rüei uđen'

e atī, ede kã me te nařtuem, ki te trařigoyř dēne: kur te

birene te pa-běšetę, kē n.e pame.

35 Pařę te pa-běšine nařtuem tępęre, ede řtrime porsī ġarin'

36 e ngome: por řkōi, ede ke te s'ăște *mã*: ede e kęrkova, por

37 s'ugind. Šikō te pa-kękine, ede řif te drěitine, se ġeriu i

38 paktüšim *ăște* lãne. Por atã ki dãline yařte üdeřę kãne me

39 ubieřę kreit: te lãneř e te pa-běševet kã me uķępütune. Por

řpeřim' i te drěivet *ăște* prei Zotit: *ai* *ăște* fukia e atune

40 ndę kohę te řtreņgimit. Ede Zoti kã me u ndimuem, ede

me i rüeitune: kã me i řiruem prei te pa-běševet, ede kã

me i řpeřtuem: sepsę řpeřüne mb' atě.

PSALME XXXVIII.

Psalm' e Davidit: per te permendune.

1 Zot, mos me ķirtō ndę zemeřimt tand, as mos me mundō
ndę meņit tande.

2 Se řiġetař e tua m' unġuņę, ede dora yote po me řtreņġōn.

3 S' kã řendęt ndę miřt t'em, per punę te zemeřimit tand:

4 s' kã paktim nd' eřtenat e mia, per punę te fayit t'em. Se

pa-uđeniat e mia kapęrtsüne křięte t'em: porsī bãř e randę

5 urandüne mbi mue. Vařeř e mia uķeřpne e ukařpne, per

6 punę te mařiřę s'eme. Ubãř' i ngrate, ede unġermuka kreit:

7 ġiθę dięen' eřsiy i vrãņęte. Se zoreř e mia umbuřne me te

8 ndsęte, ede s' kã řendęt ndę miřt t'em. Useřmuna ede uķęputa

9 fort: uluriy prei řtreņgimit zęmreřę s'eme. Zot, ġiθę deřęrimi

em *ăște* perpara teye, ede řantima eme s'mpeřifete prei teye.

10 Zęmeřa eme perzihetę, ede fukia eme po me lē: ede drita

e sũvet mī, ede ayō s'ăște bařķę me mue.

11 Mikl e mī ede tē āfermit e mī rinē pērpara vārešē s'eme,
 12 ede mā tē āfermit e mī rinē pēr sē largu. Ede atā ki
 kerkōyēnē špirtinē t em ngrēfinē kurθ: ede atā ki kerkōyēnē
 tē kēkenē s'eme, flāsinē kek, ede škōyēnē nđer mend geheštra
 13 giθē dītēnē. Por unē s' ndēgōišiem porsī šurθ, ede porsī i
 14 pa-goyē, ki s' hap goyēn' e vet. Ede išiem porsī *nī* neri ki
 15 s' rdegōn, ede ki s' flet kundrē me goyēt tē vet. Se špēreva
 16 mbē tūi, o Zot: ti kē me ndēguem, o Zot Perēndia em. Se
 θašē, Mos ugezofsin' *anēmikt' e mī* pēr mue: kur tē teškēsi
 17 kamba eme, atā mbāhenē mbē tē maθ kundrē meye. Se unē
 yam gati pēr me rānē, ede tē dīmptunitē t em *āšte* pērpara
 18 meye pērherē. Se unē kam me tēfūem pa-uđeninē t'eme,
 19 ede kā me mē ārdunē kek pēr fāyinē t em. Por anēmikt' e
 mī iōyēnē, ede yānē tē fortē: ede ušumuen' atā ki mē kānē
 20 menī pa uđē. Ede atā ki mē bāyēnē kek ndē vend tē sē
 mīrešē, yān' anēmikt' e mī, sepsē ndiēk tē mīreņē.
 21 Mos hik dorē prei meye, o Zot: o Perēndia em, mos
 22 umērgō prei meye. Ndsitō me mē ndimuem, o Zot, špētimi em.

PSALME XXXIX.

Mbē tē pārinē kankatuer, Iedūθunē. Psalm' e Davidit.

1 θašē, Dotē kem kuydēs nd' uđēl e mia, ki tē mos feyey
 me ġuhē t'eme: doł i vē frē ġoyešē s'eme, kur tē yetē i pa-
 2 besi pērpara meye. Ndeña pa goyē e pa zā: nukē pežāna
 as pēr tē fōlunē mirē: ede tē dīmptunitē t em upertērī.
 3 M' undsē zēmeņa pēmbrenda meye: kur e škōišiem nđer
 mend, undēs ziārm pēmbrenda meye: foła me ġuhē t'eme,
 4 Diftō-mē tē mbrāpemenē t'eme, o Zot, ede nūmerin' e ditvet
 5 mia, tsili āšte, ki tē ngof ede sā kam me ruem. Ke te bāne
 ditt' e mia sā nī masē pēlambe, ede koha e yētēšē s'eme *āšte*
 porsī asgā pērpara teye: por tš' do neri ki kindrōn mbē kambē,
 6 *āšte* giθē kotēsinē. Selah. Vērtēt neriū etsen ndē hie tē kotē:
 por kot trambulōhetē: mbēlēθ θesorē, ede s'di tsili kā me
 i mbēlēduņē.

7 Ede taštī, o Zot, tš' pres unę? špęresa eme āštę mbę tūi.
 8 Špęto-mę prei giθę pa-udęniavet mia: mos mę bān špęnde-
 9 rīm tę mari. Ubās' i pa-goyę: nukę hapa gōyęnę tēme,
 10 se ti bāne ketē. Męrgō prei meye θuprat e tua: *sepsē* ulōda
 11 prei fukisę dōrešę s'ate. Kur mundōn ģerine me šprovime
 pęr pa-udęnine, priš bukurīn' e atī, si pęlhurę mirmange:
 12 por kot *trubulōhetę* tš' do ģeri. Selah. Ndęgō tę fālunitę t em,
 o Zot, ede mba-i veš klīθmęšę s'eme: mos uhęšt pęr lott e
 mī: se yam i huey pęranę teye, ede i ģkunę prei dēut, porsī
 13 giθ' ātęnił e mī. Ļēn-mę me mařę fukī, para se tę ģkiy sę
 ketęymi, ede tę mos yem mā.

PSALME XL.

Mbę tę pārine kankatuer. Psalm' e Davidit.

1 Tue přitunę prita Zōtine, ede uļ tek unę, e ndęgōi
 2 klīθmęnę tēme. Ede mę ndsuer prei grōpęšę mundimit, prei
 bāltęšę ndūte, ede kindrōi kambęł e mia mbi gurę, ndreki
 3 hapal e mia. Ede vūni ndę goyęt tēme kankę tę rō, lavdurīm
 pęr Perędine tōnę: šumę *vetę* kānę me pame, ede kānę me
 4 ufrikuem, ede kānę me špęruem mbę Zōtine. Ļum ai ģeri
 ki kā vūmę špęresęn' e vet *mbę* Zōtine, ede nukę vęštrōn
 madeštōrete, ede atā ki pęrvārenę mbę rēna.
 5 Šumę *yānę* męrekułił e tua, *ki* bāne ti, o Zot Perędia
 em: ede askūš s' mündetę me vūmę me rieštę mendimet e
 tū *ki kę* pęr nē: *ndę* dōišiem me i řęfujem, e me fōlunę *pęr*
 6 *atō*, kapęrtsęyęnę *kiš* do nūmęre. Kurbān e dūnętī nukę deše:
 mę ndsore vēšęte: *kurbān* tę giθę diegun' ede dūnętī pęr fay
 7 s' kęrkove. Atęherę θašę, *Ke* te po vīy: ndę balę tę librit
 8 *āštę* škruem pęr mue: mę k' anda me bāmę dašunīminę tand,
 o Perędia em: ede līga yote āštę ndę miedis tę zęmręšę
 9 s'eme. Ļętsita dreitenī ndę pęrmbęłędęye tę made: ke te
 10 nukę ndala buzęł e mia, o Zot, ti e di. Nukę mpešefa
 dreiteninę tanle ndę zęmęreł tēme: řęfeva tę vērtętenę tande
 ede špętęšęnę tande: nukę mpešefa pęrdęliminę tand ede tę
 vērtętenę tande prei pęrmbęłędęyęšę made.

11 Ti, o Zot, mos męrgõ pęrdęlimet e tũ prei meye: pęrdęlimi
 12 ut eđe e vęrteta yote mę ndimõfsinę kur-do. Se mę karkũeneę
 tę kękia tę pa-ngęfuna: mę mbeřinę pa-uđęniał e mia, eđe
 s' mundem me i pamę: ušumũeneę mǎ tępęreę se kimeł e kreseę
 13 s'eme: eđe zęmęra eme po mę lę. Pęłke, o Zot, tę mę
 14 špętoyš: o Zot, ndsitõ me mę ndimuem. Uterpęnofšin' e
 umarõfsinę baške atǎ ki kęrkõyeneę špirtineę tem tę ma mǎrineę:
 ukešõfsinę pęr se prapi, e uturpęnofšin' atǎ ki dũeneę tę
 15 kękeneę teme. Ubięřšinę pęr špagim tę turpęniše vet, atǎ ki
 16 mę θõneę, Tę lumtę, tę lumtę! Ugeřzofšin' e ugazmõfsinę pęr
 tũi, ģiθ' atǎ ki tę kęrkõyeneę: atǎ ki dũeneę špętimineę tand,
 17 letę θõneę kurdõ, Umadęnoftę Zoti. Por unę *yam* i vobęk
 eđe i nevõyešim: Zoti mę kǎ kuydęs: ndifma eme eđe
 lirũesi em ti *yę*: o Peręndia em, mos uvonõ.

PSALMĚ XLI.

Mbeę tę pǎrineę kankatuer. Psalm' e Davidit.

1 Lum ai ki štie sũtę mbeę tę vobęgunę: Zoti kǎ me e
 2 špętuem ndę ditę tę keke. Zoti kǎ me e rũeitunę, eđe kǎ
 me i rũeitunę yęteneę: eđe kǎ me kenun' i lumunę mbi đęt:
 3 eđe s' kę me e đǎneę n' dorę tę anęmikvet atĩ. Zoti kǎ me i
 đǎneę fukĩ ndę štrat tę lęngimit: kę me kęθuem ģiθę šstratin'
 e atĩ ndę sęmũndęyet t' atĩ.
 4 Unę θašeę, Pęrdęle-mę, o Zot: šęndõš špirtineę tem, se
 5 feyeva mbeę tũi. Anęmikł e mĩ θõneę kek pęr mue, Kurę
 6 dotę vdesi, e tę bireł ěmeņi i atĩ? Eđe ndę arθę *kuš* me mę
 pamę, flet kot: zęmęra e atĩ mbełęθ ndę vetęvętęheneę pa-
 7 uđęnĩ: si tę dali yašteę, flet *pęr atę*. Ģiθ' atǎ ki mę kǎneę
 meņi pištełõyeneę baške kundreę meye: mendõheneę kek kundreę
 8 meye, *tue θǎneę*. Ģǎ e keke i unġit: eđe tue udięrgunę,
 9 s' kǎ me ungritunę mǎ. Sepsę eđe ai ģeriu i paktimit tem,
 ki špęreva mb' atę, i tsili hante bũkęneę teme, ngriti
 θũndreę kundreę meye.
 10 Por ti, o Zot, pęrdęle-mę, eđe ngre-mę, eđe kam me ua

- 11 špague. Prei kešai *pune* e diy se me do, sepsē anēmiku
 12 em nukē triumfōn kundrē meye. Por ti me ndife pēr tē pa-
 kēkenē feme, ede me fortsove pērpara teye pēr gīθē yētēnē.
 13 I bekuem *kofte* Zoti Perēndia i Israelit pēr gīθē yetēn' e
 yētēšē. Amen, ede amen.

PSALME XLII.

Mbē tē pārīnē kankatuer, Mašhil, pēr tē biy' e Koreut.

- 1 Sikurse malēhēn drēni tēkēt e ūyēnavet, keštū ede špirti
 2 em malēhēn pēr tūi, o Perēndī. Špirti em kā et pēr Perēndinē,
 Perēndin' e gālē: kurē dotē vīy, e dotē dukem pērpara
 3 Perēdisē? Lot' e mī m' ubānē bukē diē e natē, kur me
 4 θōnē pēr dite, Ku *āšte* Perēndia ut? Ketō mendova, ede
 derda špirtinē fem pēmbrenda meye, se škōišiem baškē me
 gīndeyenē, ede ētsēšiem baškē me atē, deri ndē štepīt tē
 Perēdisē, me zā gēzimi e lavdurimi, baškē me gīndeyenē ki
 festōyēnē.
 5 Pērsē yē i idēnutē, o špirti em? ede pērsē pērzihe pēr-
 mbrenda meye? špērē mbē Perēndinē: se kam me e lavduruem
 ede mā: fākeya e atī *āšte* špētēsē.
 6 O Perēndia em, špirti em *āšl* i idēnutē pēmbrenda meye:
 pērandai kam me tē kuituem prei dēut Iordanit ede
 7 Hermonit, prei malit Vōgēlē. Abyssa θēfēt abyssēnē ndē zā
 tē katarrāktēvet tū: gīθē valēf e tua ede θēlimēf e tū škūenē
 8 mbē mue. Dītēnē Zoti kā me urdēnuem pērdēlimin' e vet:
 ede nātēnē kanka e atī *kā me kēnunē* baškē me mue, tē
 9 fālunē te Perēndia i yētēsē s'eme. Kam me i θānē Perēdisē,
 škrepit f'em, Pērsē me harove? pērsē ētsiy i vrānētē prei
 10 štrēngimit anēmikut? Anēmikl' e mī, tue dērmuēn ēštēnaēf
 e mia, me špērnderōyēnē, tue me θānē pēr dite, Ku *āšte*
 Perēndia ut?
 11 Pērsē yē i idēnutē, o špirti em? ede pērsē pērzihe
 pēmbrenda meye? špērē mbē Perēndinē: se kam me e lavdu-
 ruem ede mā: *ai āšte* špētēsa e fākesē s'eme, ede Perēndia em.

PSALME XLIII.

- 1 Ġuko-me, o Perëndi, ede bãn ġũkinę t'em kundre *ni*
 kombi te pa-ude: ŝpe-to-me prei ħeriu ġeħeštār ede te pa-ude.
 2 Se ti *yē* Perëndia i fukise ŝeme: peršę me hode tēy? peršę
 3 etsiy i vrāņete prei ŝtręngimit anęmikut? Dęrgō dritęne tande
 ede te vęrtęte tande: atō letę me ħiekin' ũdeņę: letę me
 sięlinę ndę mal' te ŝeńtęnišę ŝate, ede ndę tendat te tua.
 4 Ateherę kam me ħũme ndę ŝeroren' e Peręndiše, te Peręndia,
 ġezimi i ġezimit t'em: ede kam me te ľavduruem me ħiθare,
 o Peręndi, Peręndia em.
 5 Peršę *yē* i idęnute, o ŝpirti em? ede peršę perzihe per-
 mbrenda meye? ŝperę mbę Peręndiņę: se kam me e ľavduruem
 ede mǎ: *ai āšte* ŝpeťesa e fǎkesę ŝeme, ede Peręndia em.

PSALME XLIV.

Mbę te pǎriņę kankatuer, per te biy' e Koreut, Mašhil.

- 1 O Peręndi, ndęġuem me vešet řaņę, ātenite řaņę na
 diftũeņę pũneņę *ħi* punove ndę ditt t'atũne, ndę ditt te
 2 mōťšime. Ti ndsore yašte kombe me doręť tande, ede i mbole:
 3 ŝtręngove pōpuy ede i perzũne. Sepsę nukę trašigũeņę dēņę
 me anę te ŝpǎťešę vet, ede krahu i atũne nukę ŝpeťōi atǎ:
 por e diaθta yote, ede krahu ũť, ede drita e fǎkesę ŝate:
 se peľkeve atǎ.
 4 Ti vetę yē mbereti em, o Peręndi, ħi urđęnōń ŝpeťimeť e
 5 Iakobit. Me anę tande kemi me ŝtũme anęmikte řaņę: me
 anę te ģmenit t'ũť kemi me vũme pošte atǎ ħi ngrihęne
 6 kundre neš. Sepsę ŝkam me ŝperũem mbę kǎrkunę t'em, as
 7 ŝpata eme kǎ me me ŝpeťuem. Sepsę na ŝpeťove prei
 8 anęmikvet řaņę, ede turpeńove atǎ ħi na kǎņę menĩ. Ġiθę
 ditęne kemi me umbũrurę mbę Peręndiņę, ede kemi me
 ľavduruem ģmeņiņę tand per ġiθę yęťeņę. Selah.
 9 Por na hode tēy, ede na turpeńove, ede nukę del' mǎ baške
 10 me ušteriat řona. Na bǎne me uķęθuem mbrǎpazę perpara

anēmikut: eđe atā ki na kāņę menī řemběyęņę t'ónatę pęř
 11 vetęvētęhenę. Na đē porsī đentę pęř tę ngrāņę, eđe na
 12 špęrdave ndępęř komlet. Šite pōpulinę tand pa ndēr, eđe
 13 nukę štove pāsęyęņę tande prei tę šitunavet atune. Na bāņe
 špęrnderim nđer fękīnt tōņę, tę pęřdrėđunę bůžetę e tę
 14 pęřkėšunę nđer atā ki yāņę řęθ neš. Na bāņe pęřāležę
 15 nđer kombet, tę tūndunę krūtetę nđer pōpuyt. Ģiθę dīřęņę
 turpi em āšřę pęřpara meye, eđe turpęnia e fākesę s'eme mę
 16 mbulōi. Pęř zānin' e atī ki kirtōn e šān: pęř anēmikun'
 eđe špaga-māřęsinę.

17 Ģiθę ketō erθņę mbi nē, por nukę tę haruem, eđe
 18 s' dūelēm prei ūđęšę đīātęšę s' ate: eđe s' ukeθņę prapę zēmęra
 19 yonę, as ndsūerēm hāpatę tona yaštę ūđęšę s'ate: ndonęšę
 na đęřmove ndę vend tę drėkęnavet, eđe na mbulove me
 20 hien' e vdėkęšę. Nđę harđišim ģmenin' e Peręndisę tōņę, eđe
 21 nđę šřiřišim dūertę tona mbę peręndī tę huey, nukę dota
 kęřkonte ketę Peręndia? sepsę ai ngef tę mpešęřętat e zēmřęšę.
 22 Se pęř punęř tande vřitemi ģiθę dīřęņę: unumęřuem si đentę
 pęř ř uθęrunę.

23 Tšohu, tš' flē, o Zot? ngreu, mos na hiθ tēy pęř kur-dō.
 24 Tš' kęθēn fākenę tande mbeņanę? harōn ligęštine tōņę eđe
 25 šřęngimine řanę? Se na upęrvū špirti deri nđę plūhunę:
 26 barku na unģit pęř đē. Ngreu tę na ndimoyš, eđe špęřble-na
 pęř pęřđęlīminę tand.

PSALME XLV.

Mbę tę pārinę kankatuer, mbi Šošannim, pęř tę biyř e Koreut,
 Mašhil: kanķę pęř tę đāšuninę.

- 1 Zēmęra eme bunōn fyařę tę mirę: un' i θom mberetit
 punęř e mia: ģuha eme āšřę pendę škrōņęsi ki škruen holę.
- 2 Ti yē mā i lūkurę se tę biyř e nęřęžęvet: ř udęř hīr
 nđę bužęř: pęřandai tę bekōi Peręndia pęř ģiθę yęřęņę.
- 3 Nģiš špātęņę tande mbi kofšęř, o i forte, nđę řavđit tande,
 4 e nđę mađęnīt tande. Eđe ško mbarę nđę mađęnīt tande, eđe

- mberetëno ndë të vërtetë, e ndë butësinë, e ndë dreitëni: e dë
 e diaθta yote kã me të deftuem punë të mrekulëšime.
 5 Šigetaf e tua *yãne* të prëfeta: pöpuy kãne me rãne ndene
 tãi: e dë atò *šigeta kãne me ufütunë* ndë zëmëre tãnemikvet
 mberetit.
 6 Škambi ut, o Perëndi, *ãšte* ndë yetë të yëtešë: škop
 7 dreitënie *ãšte* škopi mberetënišë s'ate. Deše dreitënišë, e dë
 more meñi štrebënišë: perandai të Ieu Perëndia, Perëndia
 8 ut, *me* voy gezimi mã tëpëre se piesëtaref e tũ. *Giθë* pëtkavet
 tũ *u viçn erë* myrre e aloye e kasie, *kur del* prei palätevet
 9 elefandinë, andey ku të gezüenë. Biya mberëteniš *išinë* ndër
 të ndëršimet e tua: mberetëneša ndëni se diaθtaš tua *vëšunë*
me petk prei ar Ofiri.
 10 Ndeğö, o biyë, e dë šif, e dë ul vëšinë tand: e dë hařö
 11 gindeyene tande, e dë štepin' e tüt-ët: e dë mbereti kã me
 dešëruem bukurinë tande: se ai *ãšt'* ut-zöt: e dë lut atë.
 12 E dë e biy' e Tyrešë *dotë dali perpara* me ðunëtia: të päsuniš
 e pöpulit kãne me i ulütunë fãkešë s'ate.
 13 *Giθë* lavdia e se biyëšë mberetit *ãšte* permbenda: petku
 14 i asai *ãšt'* ëndunë me ar. Dotë bihetë te mbereti vëšunë me
 petk të kendisunë: virginëšatë šokef e asai, mbas asai, kãne
 15 me uprümë te ti. Kãne me uprümë me gezim e me gazmënd:
 kãne me hümë ndë štepi të mberetit.
 16 Nde vend të athenavet tũ dotë yene biyf e tũ: kē me i
 17 vümë urðenare mbi *giθë ðëne*. Kam me permdun' ëmeñinë
 tand ndë *giθë* brezat: perandai kãne me të lavduruem pöpuytë
 ndë yetet të yëtešë.

PSALME XLVI.

Mbë të pärinë kankatuer, për të biyf e Koreut:
 kanke mbi Alamoθ.

- 1 Perëndia *ãšte* mpštëteya yone, e dë fukia, ndifmë fort e
 2 gatšime ndë štrengimet. Perandai s' kemi me päsunë frikë,
 e dë ndë ulëkundtë ðëu: e dë të ndëtoyene vend mãletë ndë

3 kërthižë tē dētēnavet: ġimōyēnē e përzihen' ūyēnat' e atunē:
 4 e dē lēkūndēnē māletē prei naltēsines' atunē. Selah.

4 Lumi, e dē rēkēt e atī kānē me ġežuem kūtetin' e Perëndisē,
 5 tē šēntēnūemine *vendin'* e tēndavet tē Naltit. Perëndia *āštē*
 6 ndē miedīs t'atī: e dē s'kā me ulēkūndunē: Perëndia kā me
 7 i ndīfunē tšē prei sē sbārđemesē drītēsē. Sfuturīnē kombetē:
 8 utuntē mberētēnitē: *đa zānin'* e vet: utrēt dēu. Zoti i
 9 fukivet *āštē* baškē me nē: Perëndia i Iakobit *āštē* mpštētēye
 e naltē pēr nē. Selah.

8 Eni, e šifni punēt e Zotit: tš' škretime bāni ndē dēt.
 9 Pušōn lūftēnatē deri ndē anēt tē dēt: *čūen hark*, e tsopeťōn
 10 štizē: diēk kēre ndē ziārm. Pušoni, e nģifni, se unē *yam*
 Perëndia: kam me unaltuem ndër kombet: kam me unaltuem
 11 ndē dēt. Zoti i fukivet *āštē* baškē me nē: Perëndia i Iakobit
āštē mpštētēye e naltē pēr nē. Selah.

PSALME XLVII.

Mbē tē pārinē kankatuer. Psalmē pēr tē biyt e Koreut.

1 Përpikni dūertē, ġiθē pōpuytē: brohorini pēr Perëndinē
 2 me zā ġezimi. Se Zoti *āšt'* i naltē, i frikšim, mberēt i maθ
 3 mbē ġiθē dēnē. Vūni ndēnē nē pōpuy, e dē kombe ndēnē
 4 kambēt fona. Sģōđi pēr nē trašģimine fanē bukurīn' e Iakobit,
 tē tsilin' e deši. Selah.

5, 6 Perëndia hūpi me brohorī, Zoti me zā trumpete. Psalni
 7 Perëndisē, psalni: psalni mberetit funē, psalni. Se Perëndia
 8 *āštē* mberēt i ġiθē dēt: psalni me urtī. Perëndia mberētēnōn
 9 mbi kombet: Perëndia fī ndē škamp tē šēntēnisē vet. Urđēnarēť
 e pōpuyvet umbēloθnē *baškē me* pōpulin' e Perëndisē Abraha-
 mit: sepsē mburoňat e dēt *yānē* tē Perëndisē: unaltue fort.

PSALME XLVIII.

Kankē psalme pēr tē biyt e Koreut.

1 Zoti *āšt'* i maθ, e dē fort i lavdurēšim ndē kūtēt tē
 2 Perëndisē fonē, ndē mať tē šēntēnisē atī. Vend-būkurē, ġezimi

- i *gíθē* *dēut* *āštē* mali i Siōņešē, *kah* brīf e bōrešē, *kūteti* i
 3 mberetit maθ. Perēndia ngífetē ndē palatet f asāi pēr
 mpštētēye tē nalte.
- 4, 5 Se ke tek umbēloθnē mberētenitē: škūenē baškē. Atā,
 kur panē keštū, umērekulūenē: upērziēnē, *ede* iknē me vrap.
- 6, 7 I muer frika atiē: tē *dīmptuna*, si asāi ki piel. Me erē tē
 8 lemit *dielit* θūenē barkēf e θarsise. Sikurse ndēguem, keštū
 pām ndē kūtēt tē Zotit fukivet, ndē kūtēt tē Perēndise tōnē:
 Perēndia kā me θemeluem atē pēr *gíθē* yētēnē. Selah.
- 9 Presim pērdeļimine tand, o Perēndī, ndē miedis tē tēmpulit
 10 f ūt. Mbas ēmenit f ūt, o Perēndī, keštū *āšl'* *ede* lavdurimi
 ūt deri mbē anēt tē *dēut*: e diaθta yote *āštē* p̄lot me dreitenī.
- 11 Letē gežōhetē mali i Siōņešē, letē gežōhenē tē biyať e Iūdēšē
 12 pēr *gūket* e tū. Karkoni Siōņešē, *ede* ētseni rotul' asāi:
 13 numēroni burget e asāi. Ngulni zēmreņē tūei mbē mūret
 f asāi: veštroni palatēf e asāi, ki f i tregoni brezit mbandaim.
- 14 Sepsē kūi Perēndī *āštē* Perēndia ūnē yetē mbas yetē: ai kā
 me na hiekē ūdēnē deri mbē vdekēt.

PSALME XLIX.

Mbē tē pāriņē kankatuer. Psalmē pēr tē biyf e Koreut.

- 1 Ndēgoni ketō, *gíθē* pōpuytē: mbani veš, *gíθē* vēndēsit e
 2 bōtēšē: tē mēdēy e tē vōgīlē, tē pasun' e tē vobegē baškē.
- 3 Goya eme kā me fōlunē ditunī: *ede* mendimi i zēmrešē seme
 4 urtī. Kam me ūlunē vēšine f em ndē parābulē: kam me
 sgīdunē fyaļēn' e ērētē me kiθarē.
- 5 Pērsē tē frikohem ndē ditē tē keke, *kur* tē mē karkoyē
 6 pa-udēnia ki *āštē* ndē pritē? Tē tsīletē šperēyēnē mbē tē mirat
 7 e veta, *ede* mbūrenē pēr tē šumēn' e pāšeyesē vet. Askuši
 s'mūndetē me šperblūem vēlā, as me *dānē* Perēndise šperblīm
 8 pēr atē. Sepsē *nukē* *gēnē* nderin' e šperblimit špirtit atūne,
 9 *ede* nukē *gīndetē* kuřē, ki tē toye pēr *gíθē* yetēn' e tē mos
 10 šofi prišēye. Sepsē šef tē mēntšimitē ki vdēsinē, sikurse *ede*
 tē marin' e tē pa-mēntšimine ki būrenē, *ede* lānē tē mirat e

11 veta ndë të tierë. Atë mendohenë me vëtehe, *se* shëpiat e
 atune këne me kënenë për githë yëtenë, *edë* të ndëhunat e
 atune bres mbas brezi: këyënë dënatë me atë ëmënat e
 12 vet. Por ñeriu ki *është* mbë ndër, nukë mbet: *por* u gënë
 štãzëvet ki birenë.
 13 Keyð udë e atÿneve *është* maña e atÿneve: por femiyvet
 atune u vÿyënë tãmbëla ndë goyët fyalët e atune. Selah.
 14 Porsi dentë uhothnë ndë voit: vdeka kã me i kulotunë: *edë*
 të drëitetë këne me zotënuem mbi atë ndë mëngës: *edë*
 fukia e atÿneve kã me uvieteruem ndë voit, për të ndëhunif
 15 e vet. Por Perëndia kã me shërblyem shërtinë t em prei
 16 doreshë voit: sepsë kã me më mañë. Selah. Mos kÿ frikë,
 kur të bãhet i pãsunë ñeriu, a kur t i shõhetë lavdia e
 17 shëpÿs atÿ: sepsë kur të vdesi, s kã me mañë me vëtehe gã,
 18 as lavdia e atÿ s kã me sdrÿpunë başkë me atë. Ndõneshë
 bekõ shërtin' e vet ndë yetë të vet, *edë* ñcrëzitet këne me
 19 të lavduruem, kur t i bãysh mirë vetëvëtehesë. Kã për me
 vótunë ndë bres t atënavet vet: për githë yëtenë s këne me
 20 pamë dritë. Ñeriu ki *është* mbë ndër, *edë* s kupetõn, i gënë
 štãzëvet ki birenë.

PSALME L.

Psalm' e Asafit.

1 Perëndia i perëndinavet, Zoti foli, *edë* thiri dëne, kah të
 2 lemif e dielit, deri ndë të perëndüemit atÿ. Perëndia udëk
 3 kah Siona, *ki* *është* bãli i bukurisë. Perëndia unë kã me
 ãrdunë, *edë* s kã me puñuem: kã me udiëgunë ziãrm përpara
 4 atÿ, *edë* ër' e fortë kark atÿ. Kã me shërtunë kiltë së sipëmi,
 5 *edë* dëne, për me gukuem pöpulin' e vet. Më përmbëlithni
 të drëitetë e mÿ, të tsiletë lãne diatë me mue mbi kurbane.
 6 *Edë* kiltë këne me dãne zã për dreitenin' e atÿ: se Perëndia
 vetë *është* guktãr. Selah.
 7 Ndëgõ, o pöpuli em, se kam me fõlunë: o Israel, *se* kam
 me deñmuem kundrë teye: unë *yam* Perëndia, Perëndia ut.

- 8 S' kam me tē kirtuem pēr kurbanet e tua, eđe *kurbānetē*
 9 *gīθē*-diēgunat e tua *yānē* pērpara meye kur-dō. S' kam me
 10 pītunē vitš prei štepišē s'ate, as skepe prei tūfave tua. Se
 11 *gīθē* bišat e pūlit *yānē* tē miatē, eđe bagetia *ki yānē* mbē nī
 12 miyē maļe. Ngof *gīθē* špendēt e māļevet, eđe bišat e fūšēšē
 13 *yānē* baškē me mue. Nde me arθtē ū, s' kam me tē θānē:
 14 sepsē ēmeja *āštē* bota, eđe tē mbūšuniš e asāi. Mos kam
 15 me ngrānē miš mežētēniš, a me pimē gāk skepeš? Bān-i
 Perēdisē kurbān ļavdurimi, eđe ep-i tē Naļtit urataš e tua:
 16 eđe θit-me ndē ditē tē štrengimit, se kam me tē liruem,
 eđe kē me me ļavduem.
 17 Por Perēndia i θa tē pa-besit, Kīš kē ti, ki tregōn
 18 urdēnimeš e mī, eđe zē n'goyē *diātēnē* teme? Eđe ti kē
 19 meņī tē mešūemite, eđe heθ mbrapa teye fyaļet e mia. Nde
 20 pašš viedēš, etsen baškē me atē: eđe piesa yote *āštē* baškē
 21 me kurvareš. Goya yote flet šumeš kek, eđe guha yote
 22 gešetōn geņeštre. Rī e flet kundrē t'ut-velā: eđe vē škāndule
 23 kundrē tē birit s'at-amē. Kešō bāne, eđe s'pežāita: more me
 mend, se yam vērtēt porsī ti: kam me tē kirtuem, eđe kam
 me ndsiešē *gīθē fāyetē* pērpara sūvet tū.
 22 Veni nđer mend prā ketē, *yu* ki haiūetē Perēndinē: se
 mos u fembey ndoņī herē, eđe s'kā kuš me u špeštuem.
 23 Ai ki biye *kurbān* ļavdurimi, me ļavdurōn: eđe atī ki
 ndrek ūdēnē, kam me i deštuem špeštimin' e Perēdisē.

PSALME LI.

Mbē tē pāriņē kankatuer. Psalm' e Davidit, kur erđi
 profeti Našan tek ai, mbassi hūni te Bašševaya.

- 1 Pērdele-me, o Perēndī, mbas pērdeļimit tand: mbas tē
 2 šūmetit tē dīmptunavet tua, šūei pa-udēnīt e mia. Lai-me
 tēpērē prei pa-udēnišē s'eme, eđe kiro-me prei fayit t'em.
 3 Se unē ngof pa-udēnīt e mia: eđe fayi em *āštē* pērpara
 4 meye kur-do. Mļē tūi, vētēme mbē tūi feyeva, eđe bāna tē
 kēkeneš pērpara teye: ki tē dališ i drēitē ndē fyaļet e tua,

5 *ede* tē yēš i kēθiēletē ndē gūkef e tū. Kē tek uzūšē ndē pa-
 6 uđenī, *ede* āma eme mē puel ndē faye. Kē te deše tē vērtētēnē
 ndē zēmerē: *ede* kē me mē diftuem ditunī ndē tē θelat e
 7 *zēmēšē*. Stēpik-mē me hyssōp, *ede* kam me ukiruem: Iāi-
 8 mē, *ede* kam me ubāmē mā i bardē se bora. Bān-mē me
 ndēguem gežim e gazmēnd, *ki tē* gežohen' ēštenaf e θūeme.
 9 Kēθē mbeñanē fākenē tande prei fāyevet mī, *ede* šūei giθē
 10 pa-udēnīt e mia. Kriyō zēmerē tē kēθiēletē tek unē, o Perēndī:
 11 *ede* pērtērī pēmbrenda meye frūmē tē drēitē. Mos mē hiθ
 tēy prei fākese s'ate: *ede* mos meī prei meye frūmēnē tande
 12 tē šeñtēnūemene. Ep-ma prapē gežimin' e špētimit t'ut: *ede*
 fortso-mē me frūmē zotēnište.

13 Kam me mēsuem atā ki dālīnē yaštē ūdēšē s'ate: *ede*
 14 faytōrētē kānē me ukeθuēem te ti. Špēto-mē prei gāknaš, o
 Perēndī, Perēndia i špētimit t'em: *ede* gūha eme kā me
 15 ugezuem tue kēnduem pē dreitēnīnē tande. Zot, tšif buzet
 16 e mia: *ede* goya eme kā me deštūem Iavdīminē tand. Se, tē
 dāšēkeše kurbān, do tē kišiem prūmē: *por kurbane* giθē-
 17 diēguna nukē tē peļkēyēnē. Kurbān' i Perēndise āštē frūm'
 e θūeme: zēmerēn' e θūeme *ede* tē pērvūme s'kē me e
 hēdunē tēy, o Perēndī.

18 Bān-i mirē Siōnēšē me peļkīminē tand: *eda* ndertō mūret
 19 e Ierusalēmēšē. Atēherē kē me peļkuem kurbān dreitēnie,
 dūnētia, *ede kurbane* giθē-diēguna: atēherē kānē me prūmē
 vitša mbi θerōrenē tande.

PSALME LII.

Mbē tē pārinē kankatuer, Mašhil i Davidit, kur erdi Doegu
 Idumiti, *ede* i da zā Saulit, *ede* i θa, erdi Davidi ndē
 štēpīt tē Ahimelekit.

1 Tš' mbūtē mbē tē kēkenē, o i fortē? Pērdēlimi i Perēndise
 2 mbet pēr giθē monē. Gūha yote špif tē kēkia: porsi iuis i
 3 prēfētē, punōn me geñeštē. Deše tē kēkenē mā tēpēre se tē
 mirēnē, rēñenē mā tēpēre se me fōlunē tē drēitēnē. Selah.
 4 Deše giθē fyalet e prišēyese, *ede* gūhenē geñeštare.

- 5 Perandai Perëndia kã me tẽ fenuem pẽr kur-dõ: kã me tẽ škepũtunẽ, e dẽ kã me tẽ ndẽruem vëndinẽ prei tẽndesẽ s'ate, e dẽ kã me tẽ škũlunẽ prei dẽut tẽ gãlẽvet. Selah.
- 6 E dẽ tẽ drẽitẽtẽ kãnẽ me pame, e kãnẽ me ufrikuem: e dẽ
- 7 kãnẽ me kẽšunẽ pẽr atẽ, *tue thãnẽ*, Šif ai neriũ *ki s'vũni* Perẽndinẽ pẽr fukĩn' e vet: por špẽreu mbẽ tẽ šumẽt e pãšesẽ vet, e dẽ ufortsue mbẽ tẽ keken' e vet.
- 8 Por unẽ *kam me kẽnunẽ* porsĩ drũ ulĩni i ngomẽ ndẽ štepit tẽ Perẽndisẽ: špẽrey mbẽ pẽrdelĩmt tẽ Perẽndisẽ pẽr gĩthẽ
- 9 yeten' e yẽtesẽ. Kam me tẽ lavduruem pẽrherẽ, se bãne *kẽtẽ*: e dẽ kam me špẽrũem mb' emẽnĩt tand, se *ãšt'* i mirẽ pẽrpara tẽ drẽitẽvet tũ.

PSALME LIII.

Mbẽ tẽ pãrinẽ kankatuer, mbi Mahalaθ: Mašhil i Davidit.

- 1 Oa i mari ndẽ zẽmerẽ tẽ vet, S' kã Perẽndĩ. Uprĩšnẽ e
- 2 ubãnẽ tẽ ndũtẽ *ndẽ* pa-udẽnĩt: s'kã kuš bãn mirẽ. Perẽndia ukufũs prei kielĩt te tẽ biyt e nẽrẽzẽvet, pẽr me pame, ndẽ
- 3 *ãštẽ kuš* ki kupẽtõn, *a* ki kerkõn Perẽndinẽ. Tẽ gĩθ' upẽrvarnẽ: baškẽ ubãnẽ tẽ pa-veyũem: s'kã *kuš* bãn mirẽ, s'kã as ni.
- 4 S' kãnẽ mend gĩθ' atã ki punõyẽnẽ pa uđẽ? atã ki hanẽ
- 5 põpulĩnẽ tem, si kapšatẽ buke? nukẽ θĩrnẽ Perẽndinẽ. Patnẽ frikẽ tẽ madẽ atĩõ *ku s'ke* frikẽ: se Perẽndia špẽrdau eštẽnãt e atũne ki ngulnẽ uštẽrinẽ kundrẽ teye: turpẽnove *atã*, se Perẽndia nuk' i zũ pẽr gã.
- 6 Kuš kã me *dãnẽ* špẽtimĩn' e Israelĩt prei Sionet? Perẽndia kur tẽ kẽθeyẽ põpulĩn' e vet prei šerbeset kã me ugezuem Iakobi, e dẽ kã me ugazmuem Israeli.

PSALME LIV.

Mbẽ tẽ pãrinẽ kankatuer, mbi Negincθ, Mašhil i Davidit, kur erθnẽ Zĩfasiť, e i *thãnẽ* Saulĩt, A nuk' *ãštẽ* mpẽšẽfunẽ Davidĩ ndẽr nẽ?

- 1 O Perẽndĩ, špẽto-mẽ mb' emẽnĩt tand, e dẽ gũko-mẽ me

2 fukīt tande. O Perëndī, ndēgo tē fālunitē tēm: mba veš
3 fyālvet gōyēsē sēme. Se ungritnē tē huey kundrē meye,
ede štrēngimtarē kerkōyēnē špīrtinē tēm: nukē vīnē Perēndinē
pērpara vetēvētēhesē. Selah.

4 Kē te mē ndif Perēndia: Zoti āštē baškē me atā ki
5 mburōyēnē špīrtinē tēm. Kā me kēθuēm tē kēkiatē mbi
6 anēmikt e mī: tēnō atā me dreitēninē tande. Vetēvetiu kam
me tē bāmē kurbān: kam me lavduruem ēmēninē tand, o
7 Zot, se āšt' i mirē. Se mē špētove prei kiš do štrēngimi,
ede sūni em pā anēmikt e mī si deš.

PSALME LV.

Mbē tē pārīnē kankatuer, mbi Neginoθ: Mašhil i Davidit.

1 Mba-i veš tē fālunit tēm, o Perëndī: ede mos kēθē sūitē
2 mbeñanē prei lūtēyēsē sēme. Kī-mē kuydēs, ede ndēgo-mē:
3 idēnohem ndē mendīm tēm, ede tundem, prei zānit anēmikut,
ede prei štrēngimit tē pa-besit: se hēdinē pa-uđenī mbi mue,
4 ede mē māfinē mēnī me zemērīm. Mē drīdetē zēmēra pēr-
5 mbrenda meye, ede mē muer frikē vdeke. Mē erōi frikē e
6 tē drēdunē, ede mē mbulōi tēmēr. Ede θasē, Kuš tē mē epte
7 fletē porsi tē pulumbit! dotē fluturōišiem e tē prāheš. Kē
te dotē lāgoheš tue ikunē, dotē škōišiem kōhēnē ndē škretīt.
8 Selah. Dotē ikēšiem me ndsitīm prei ērēsē forte, e prei
θēlimit.

9 Mbut atā, o Zot: dāi gūhēnat e atūne: se pašē štrēngīm
10 e tē brītunē ndē kūtēt. Dif e natē kerkōyēnē mūrē e asāi:
11 ede pa-uđenī e tē šamē āštē ndē miedīs t asāi: e keke āštē
ndē miedīs t asāi: gēhēstrē e rēnē nukē štērenē prei rūgavet
asāi.

12 Se tē mē pašēke šamē anēmiku, dota kišiem duruem: ede
t ungritēkeše kundrē meye ai ki mē kā mēnī, doš išiem
13 mpešēfunē prei atī: por išie ti, o neri, ki yē porsi unē,
14 uđē-hiēkēsi em, ede i ngōfuni em: ki flitšim baškē āmbēlē,
15 vīyšim baškē me šokēnī ndē štēpī tē Perēndisē. Arθtē vdeke

- mbi atã, *ede* sdrÿpšine tẽ galẽ ndẽ voi: se *yãne* tẽ kẽkia
nder tẽ ndẽhunat t atune, *ede* ndermiẽt atune.
- 16 Unẽ kam me i *ŕeřitunẽ* Perẽdisẽ, *ede* Zoti kã me mẽ
17 řpetuem. Mbrãmie, e nãdie, e mies-dite kam me ulutun' e
18 me *ŕeřitunẽ*: *ede* kã me mẽ ndẽguem zãnine. Kã me mẽ
řpetuem řpirtine ndẽ paktim prei lÿftẽšẽ, ki *ãřte* kundrẽ
meye: se řumẽ *vetẽ* řšine kundrẽ meye.
- 19 Perẽndia kã me ndẽguem, *ede* kã me pẽrvũm' atã: ai ki
ãřte para yẽtevet: Selah: se atã snderõhenẽ, as kãne frike
20 Perẽndine. Ngat duerť e veta kundrẽ atune ki *yãne* ndẽ
21 paktim me atẽ: ndũn ðiaten' e vet. *Fyaleť* e goyeř atĩ *yãne*
mã tẽ buta se tẽ lÿeni, por ndẽ zemerẽt t atĩ *ãřte* lÿfte:
fyaleť e atĩ *yãne* mã tẽ buta se voyi, por *yãne* ŕika tẽ
svõřeta.
- 22 Hiŕ bãřenẽ tande mbẽ Zõtine, *ede* ai kã me tẽ ľenuem:
23 kurẽ s'kã me ľãne tẽ tundeť i drẽiti. Por ti, o Perẽndĩ, kẽ
me sdrÿpun' atã ndẽ pus tẽ hũmbeyese: nẽreziť e gãknaveť
e tẽ geňẽřtrešẽ s'kãne me e mbeřimẽ ndẽ gũmese tẽ ditvet
veta: por unẽ kam me řperũem mbẽ tũi.

PSALME LVI.

Mbẽ tẽ pãrine kankatuer mbi Ionaŕ-elem-rehokim, Miktam
i Davidit, kur mbãitnẽ atẽ Filistĩnẽtẽ ndẽ Gaŕ.

- 1 Perẽde-me, o Perẽndĩ, sepsẽ ěeri tĩ me goye hãpẽtẽ pẽr
me mẽ pẽrpimẽ: *giŕe* dõtene mẽ řtrengõn tue ľuftuem.
2 Anẽmĩkť e mĩ fine me goye hãpẽtẽ *giŕe* dõtene, ki tẽ mẽ
3 pẽrpiyne: se atã ki mẽ ľuftõyene pẽsipri *yãne* řumẽ. Atẽ
4 dite, kur tẽ frikohem, kam me řperũem mbẽ tũi. Te Perẽndia
kam me ľavduem *fyaleň* e atĩ: řpẽreva mbẽ Perẽndine:
s'kam me pãsunẽ frikẽ: kiř do tẽ mẽ bãye miři?
5 *Giŕe* dõtene pẽrkeřõyene *fyaleť* e mia: *giŕe* mendimeť e
6 atune *yãne* kundrẽ meye pẽr tẽ kek. Mbeľidene, mpeřifene,
7 rũeyene hapat e mia, sikũr pẽřine řpirtine tem. Pẽr mos
gã kẽ me i řpetuem atã? řẽzõ põpuytẽ ndẽ zemerim, o

8 Perëndi. Ti më numëron të bieat e udësë: vënë loti e mi
 9 ndë potir tand: nukë *yānë ketō* ndë libër tand? Atëherë
 kënë me ukëthuem mbrapazë anëmiķt e mi, atë ditë kur të
 10 therës *mlē tūi*: e diy ketë, se Perëndia *āstē* me mue. Te
 Perëndia kam me lavduruem ligëratë: te Zoti kam me
 11 lavduruem fyalë. Špërey mbë Perëndinë: s'kam me pāsune
 frikë: kiš *do* të më bāyë nēriu?
 12 Tek unë *yānë* urata, o Perëndi, ki kam me dānë për
 13 lavduriminë tand. Se špëtove špirtinë tem prei vdëkësë: nukë
dotë špëtovš eđe kambet e mia prei tēškītēsë, ki të ętsiy
 përpara Perëndisë ndë dritë të gālëvet?

PSALME LVII.

Mbë të pārinë kankatuer, *mbi* Al-tašheθ, Miktam i Davidit,
 kur iku prei sūš Saulit ndë špelë.

1 Përdele-më, o Perëndi, përdele-më: se špirti em vū
 špërsenë mbë tūi, eđe kam me špëruem mbë hien' e flëtevet
 2 tua, deri sā të škōyënë të veštirate. Kam me i θirunë
 3 Perëndisë nalte, Perëndisë ki më bān mirë. Kā me dërguem
 prei kielit, eđe kā me më špëtuem: kā me špërnderuem atë
 ki iī me goyë hāpetë të më përpiyë: Selah: Perëndia kā
 4 me dërguem përdelimin' e vet eđe të vërtetën' e vet. Špirti
 em *āstē* ndërmiēt leonēš: dirgem *ndërmiēt* të bīyvet nērezevet
 ki ndizenë flakë, dambet e atune *yānë* štiza e šigeta, eđe
 5 ġuha e atune *āstē* špat e holë. Naltohu mbi kilt, o Perëndi:
 lavdia yote *kofte* mbi ġiθē dēnë.
 6 Bāne gati kurθ për kambet e mia: špirti em ukuiš poštë:
 7 mihnë gropë përpara meye: *por* rānë nd' atë. Selah. Zëmëra
 eme *āstē* gati, o Perëndi, zëmëra eme *āstē* gati: kam me
 8 kënduem e me psālunë. Tšohu lavdia eme: tšohu, psaltër e
 9 kiθarë: kam me utšuem ndë nādie. Kam me të lavduruem ndër
 10 pōpuy, o Zot: kam me të psālunë ndër kombe. Se përdelimi ut
 11 umadue deri mbë kilt, eđe e vërteta yote deri mbë rēt. Naltohu
 përmbi kilt, o Perëndi: lavdia yote *kofte* mbë ġiθē dēnë.

PSALME LVIII.

Mbë të përinë kankatuer, *mbi* Al-taşheθ, Miktam i Davidit.

- 1 Valë vërtët flitni dreiteni? gükoni drëitë, o të biyt e
 2 nërëzëvet? Por shumë punoni pa udë ndë zëmërë: shpërdani
 3 pa-udëni' e dūervet tūeya ndë dēt. Të pa-besët ubānë të
 huey tšë prei štratit *barkut*: atā ki flāsinë iēnë hupnë ūdēnë
 4 tšë prei *barkut*. Vëneri i atune i šembëlën vënerit gārpenit:
 5 pors i nëpërkešë šurdë, *ki* mbul vešet e vet: e tsila nukë
 do me ndëguem zānin' e magistārevet, ki bāyēnë magī tue
 kënduem kanke mieštërišt.
- 6 O Perëndi, θñei-u dāmbetë ndë goyēt t atune: o Zot,
 7 dëimō dāmp-kent e leōnëvet. Škrišsinë si uyë ki tiēθ: dotë
 8 sieli šigetāt e veta, deri sā të dëimōhenë. Škōšsinë *porsi*
 këθmīl ki trëtetë: mos pāšsinë dritēnë, *porsi* dëštāk grūeye.
 9 Gëmbatë tūei pa lišuem dega, kā me i përpimë të galë me
 10 erë të fortë, pors i ndë zemërim. I drëiti kā me ugezuem,
 kur të šofi të marë špagim: kā me lamë kambët e veta ndë
 11 gāk të pa-besit. Ede tš' do neri kā me θānë, Me të vërtetë
 kënka pemë për të drëitinë: me të vërtetë kënka Perëndi
 ki gükōn mbi dēt.

PSALME LIX.

Mbë të përinë kankatuer, *mbi* Al-taşheθ, Miktam i Davidit,
 kur dërgōi Sauli, e rūeišinë štëpīn' e atī për me e vramë.

- 1 Špëto-më prei anëmikvet mī, o Perëndia em: mburo-më
 2 prei atune ki yānë ngritunë kundrë meye. Rūei-më prei
 atune ki punōyēnë pa udë, ede špëto-më prei nërëziš gāknaš.
 3 Sepsë, ke te përgōyēnë špirtinë tem: umbëlōnë mbi mue
 të fortë: as *per* pa-udëninë t'eme, as *per* fayinë t'eme, o Zot.
 4 Pa kënunë mbë mue pa-udëni, etsin' e bāhenë gati: tšohu e
 5 më del përpara, ede šif. Ti prā, o Zot Perëndia i fukivet,
 Perëndia i Israelit, tšohu për me vūmë orë giθë kōmbetë:
 mos përdëleyš giθ' atā ki punōyēnë pa udë. Selah.

- 6 Këthëhenë mbrāmanet, *ede* lëfingë si ken, *ede* kerθulöyëne
 7 kütëtingë. *Ke* atā te ndsiëringë *fyalet* prei göyëse vet: *ede* āštë
 8 špatë ndë buzët t atune: sepsë *θōne*, Kuš ndëgōn? Por ti,
 o Zot, kē me këšunë për atā: kē me përķëšunë giθë këmbetë.
 9 O fukia eme, kam me prītunë tūi: se *ti*, o Perëndi, *yē*
 10 ndifmësi em. Perëndia i perđelimit tēm kā me më mbeřimë:
 Perëndia kā me më diftuem *prisëyen'* e anëmikvet mī.
 11 Mos vrit atā, se mos haroyë ndoñi-herë pōpuli em:
 šperđai atā me fukinë tande, *ede* štier'-i poštë, o Zot, mburoña
 12 eme. *Per* fayin' e göyëse vet, *për* fyalet e bŷzëvet veta,
 uzāntšingë ndë madëštī tē vet: *ede* për malëkimin' e për
 13 řëneņe *ki* flāsingë. *Priš* atā me zemerim, *priš* atā, sā tē mos
 yëneņ: *ede* leta ngōšingë, se Perëndia zotëñon te Iakobi, *ede*
 deri te kantet e đëut. Selah.
 14 Ukeθëfšingë prā ndë mbrāmiet, *ede* ulurifšingë si ken, *ede*
 15 kerθulöfšingë kütëtingë. *Letë* šperđahene për tē ngrāne: *ede*
 16 ndë mos unġifšingë, dotë hāheneņ. Por unë kam me kënduem
për fukinë tande, *ede* ndë nādie kam me İavduruem me
 gežim perđelimitinë tand: se m' ubāne ndifmës, *ede* mpštëteye
 17 ndë ditë tē štrëngimit tēm. O fukia eme, kam me psalunë
 për tūi: se *ti*, o Perëndi, *yē* ndifmësi em, Perëndia i
 perđelimit tēm.

PSALME LX.

Mbë tē päringë kankatuer mbi Šušan-eduθ, Miktam i Davidit
 për mešim, kur İuftōi Syrīn' e Mesopotamišë, *ede* Syrīn'
 e Sobasë, *ede* ukeθue Ioabi, *ede* i rā Edomit ndë gropësinët
 tē krŷpëse đŷ-mbë-đetë miyë.

- 1 O Perëndi, na hode tēy: na *θeve*: uzemërove: këθehu te
 2 na. Tunde đëneņ: tšave atë: šëndōš *θërimet* e atī, se po
 3 İëkündetë. I diftove pōpulis t'ut *punë* tē āšpera: na đē me
 4 pimë vëneņ *ki* meř mentë. U đē šëneņ atune *ki* tē kāneņ friķë,
ki tē ngrihetë nałt për tē vërtëteņe. Selah.
 5 *Ki* tē İirōheneņ tē đāšunit e tū, špetō-më me anët se diāθtešë

6 s' ate, eðe ndeðo-me. Perendia foli nde vend te ðeñteñuemin'
 e vet: kam me ugezuem: kam me dame Syhemene, eðe
 7 kam me matune gropesinen' e Sokhose. Emi ašte Galaadi,
 eðe emi ašte Manasseu: Efraimi ašte fukia e krese s'eme:
 8 Iuda ašte lige-vumesi em: Moabi ašte legēn' i te lamit tem:
 mbi Edomine kam me hedune keputsene teme: brohori per
 mue, o Palestine.
 9 Kuš ka me me prume nde kutet me mure te forte? a kuš
 10 ka me me hekun' uðene deri nde Edom? As por yo ti, o
 Perendi, ki na hode tey? eðe s'ke me dalune baške me
 11 usteriat tona, o Perendi? Ep-na rdime te spetime prei
 12 strengimit: sepe spētimi prei heriut ašt i kote. Me ane te
 Perendise kemi me bame trimeni, eðe ai ka me skelun'
 anemikte fanę.

PSALME LXI.

Mbe te parine kankatuer, mbi Neginoθ. Psalm' e Davidit.

1 Ndego klithmene teme, o Perendi: ven'-i veš te falunit
 2 tem. Kam me sirune mbe tui prei anevet deut, kur te
 fikete zemera eme: hik-me uðene nde gur, ki ašte fort i
 3 nalte per mue. Se ti m' ubane mpsteteje, pyrk i forte
 4 perpara anemikut. Kam me ndehune perhere nde tendet
 tande: kam me hime ndene mbulesen' e flitevet tua. Selah.
 5 Se ti, o Perendi, ndegove uratene teme: de trašigim atune
 6 ki kane frike emenine tand. Ke me stuem ditt nde ditt te
 7 mberetit: viet e ati kofine bres mlas brezi. Ka me mbetune
 per gide yetene perpara Perendise: ban ta ruyene perdelimi
 8 eðe e verteta. Keštū kam me psalune perhere per emenine
 tand, ki te ap urata e mia dite per dite.

PSALME LXII.

Mbe te parine kankatuer, per Ieduθune. Psalm' e Davidit.

1 Vete me mbe Perendine prahete spirti em: sepe spētimi
 2 em vien prei ati. Vetem' ai ašte škrepi em, eðe spētimi em:

- 3 mburõñesi em: s'kam me utũdunę sę tẽperi. Deri kure kēni
me i rãņę pęrsiprę ĩeriuť? yu tę ģiθę keni me uvrame: *yeni*
4 porsu mũr i pieťę, *ede si garθ i štũmę.* S' bãyņę tiťterę
kešile, vetš ta štũneņ pošťę prei ndērit: u pęlkęn řēna:
bekõyęņ me goyę, e maľękõyęņ me zęmerę. Selah.
5 Por ti, o špirtu em, prãhu mbę Perędineņ, se tek ai *ãšťę*
6 špęresa eme. Vetęm' ai *ãšťę* škrepi em, *ede* špętimi em:
7 mburońa eme: s'kam me ľueitunę vendit. Špętimi em *ede*
ľavdia eme *ãšťę* te Perędia: škrepi i fukisę s'eme, *ede*
8 mpštęťęya eme *ãšťę* te Perędia. Špęreni mb' atę kur-dõ:
o põpuy, hapni zęmerateť tũeya pępara atũ: *se* Perędia
ãšťę ndĩfmeši unę. Selah.
9 Vęrtět ĩęrezit e dõrešę põšťęme *yãņę* tę kotę, *ede* zoteņite
yãņę řēņę: *ndę pešõhešine* ndę zik, tę ģiθę baške *dotę řšine*
10 mã tę ľeteť, se vetę e kota. Mos špęreni mbę pa-uđęńi, *ede*
mos bãhi tę kotę ndę řęmbeseť: ndę rieθťę ģãya, mos nģitni
11 zęmręņę tũei mbas asãi. Nĩ herę foli Perędia, dũ herę e
12 ģęga ketę, se fukia *ãšť* e Perędisę. *Ede* uti *ãšťę* pęrdęlimi,
o Zot: se ti kę me ia paguem ģiθę-se-tsilit mbas pũņęvet atũ.

PSALME LXIII.

Psalm' e Davidit, kur ište ndę škretĩ tę Iũđęšę.

- 1 O Perędĩ, ti *yę* Perędia em: tšę ndę nãdie po tę kęrkoy:
špirtu em kã et pęr tũi, miši em kã mãľ pęr tũi ndę dę tę
2 škreťę, e tę θateť, e tę pa-uyę: ki tę šof fukineņ tande *ede*
ľavdineņ tande, sikurse tę pašę ndę *vend* tę šeńťenuem.
3 Se pęrdęlimi ut *ãšťę* mã i mireť se yeta: buzeť e mia kãņę
4 me tę ľavduruem. Keštũ kam me tę bekuem ndę yetęť řeme:
5 mb' emęnit tand kam me nģritunę duert e mia. Špirtu em kã
me unģimę porsu prei tę mãimi e prei điami, *ede* goya eme
6 kã me tę ľavduruem me buzę ģęzimi: kur tę kuytoy ndę štrat
7 řem, tũi tę škoy nđer mend pęr ģiθę horeť e nãťęšę. Se
m' ubãne ndifna eme, pęrandai kam me uģęzuem ndęņę hien' e
8 flęťęvet tua. Špirtu em unģit mbas teye: e diaθta yote mę ndif.

9 Por atā ki ķerkōyēņ špirtinē t em, pēr me e bieņē, kāņē
 10 me hūmē ndē mā tē pōštēmet anēl e dēut: kāņē me rāņē
 11 ndē duert tē špātēsē: kāņē me kēnunē piesē dēl'pēnaš. Por
 mbereti kā me ugezuem mbē Perēdinē: kā me ulavduem
 kuš-dō ki bān bē mb' atē: se kā me umbētšēlunē goya
 e atūneve ki flāsinē iēņē.

PSALME LXIV.

Mbē tē pārinē kankatuer. Psalm' e Davidit.

1 Ndēgō zāninē t em, o Perēdī, ndē lūteyet t emē: rūei
 2 yētenē t emē prei frikeš' anēmikut. Mpšif-mē prei ķēšilešē
 3 tē ķēkiyvet, prei ģindēyēsē ki punōyēņē pa-uđē: tē tsilētē
 prēfinē ģuhēn' e vet, porsī špatē: ngrēfinē harkun' e vet,
 4 eđe hēdinē šīgeta, fyalē tē idēta, ki tē šīgetōyēņē mpšefas tē
 5 pa-fāymīņē: e šīgetōyēņē befās, eđe s' kāņē frikē. Fortsōyēņē
 vētēhenē ndē fyalē tē keke: pištēlīyēņē tē mpšēfinē kurθ:
 6 θōņē, Kuš kā me i pamē? Ķerkōyēņē me kuydēs punē pa
 uđē: por ulōθņē tue ķerkuem me kuydēs: eđe tē pēr-
 mbrēndēšimetē, eđe zēmēra e kiš do nēriu āšl' e θelē.
 7 Por Perēndia kā me šīgetuem atā: plageļ e atūne kāņē
 8 me kēnunē prei šīgete tē pa-pritunē. Eđe fyalēl' e ģuhēš'
 atūne kāņē me rāņē mbi atā: kāņē me ikunē ģiθ' atā ki i
 9 šōfinē. Eđe kiš do nēri kā me ufrikuem, eđe kāņē me
 treguem punēl' e Perēdisē, eđe kāņē me kupētuem tē
 10 punūemet e atī. I drēiti kā me ugezuem mbē Zōtinē, eđe
 kā me šperuēmb' atē: eđe kāņē me umbūrunē ģiθē
 zēmēre-drēitēte.

PSALME LXV.

Mbē tē pārinē kankatuer. Psalmē kanke e Davidit.

1 Po tē pret lāvduřim ndē Sionē, o Perēdī: eđe tūi āštē
 2 pēr tē dāņē urate. O ti ki ndēgōn tē fālunē, te ti kā me
 3 ārdunē kiš do miš. Fyalēl' e tē pa-ūđēvet dūelņē mā tē
 4 forta kundrē meye: ti kē me kiruem pa-uđēnitē tona. Lūm

ai ki sgođe, ede e more me vëtehe, ki te riyę ndę obofet e
 tũ: kemi me ungĩme me te mirat e štepiše s'ate, te šte-
 5 nũemit tẽmpulit t'ut. Prei punęš frikešime me dreitenĩ, kę
 me na upergęgũne, o Perędia i štepimit tũne, šperesa e
 6 giθ' anęvet dęut, ede atune ki yãne lark ndę dët: ti ki
 7 fortsõn mãlete me fukine tandę, ki ye ngęšunę me fuki: ti
 ki pušõn zãnin' e dëtit, zãnin' e vãlevet atĩ, ede te bertituniš
 8 e põpuyvet. Ede atã ki rine nd' atõ anę pęrtęy, drũeyęne
 šteet e tua.

9 Ti gežõn te daľat e menęesit ede te mbrãmeysesę. Veštrõn
 dęne, ede e uyit: e bãn te pãsunę tẽperę: ľumi i Perędisę
 umbũš me ũyęna: bãn gati grũneľ e atune, se keštũ e bãne
 10 gati. Uyit viyat e atĩ: šešõn plisaľ e atĩ: sbut atę me pika
 11 šiu: bekõn bimaľ e atĩ. Kunorežõn vitine me te mirat e tua:
 12 ede gurmaľ e tua pikõyęne diame. Pikõyęne mbi kulotat e
 13 škretise, ede kõdrate ngišene me gežim. Fũšate yãne vęšunę
 me tufa dęnš, ede gropęsinatę mbuluem me grũne: brohorĩyęne,
 por ede kęndõyęne.

PSALME LXVI.

Mte te pãrine kankatuer. Kanke psalme.

1,2 Brohorini pę Perędine, giθę dęu. Psalni ľavdĩn' e emęnit
 3 atĩ: bãni te ľavdũešim kankęn' e atĩ. Ođni Perędisę, Sã te
 frikešime yãne punęľ e tua! pę madęnin' e fukise s'ate
 4 bãyęne sikurse te ndęgoyęn' anęmikt e tũ. Giθę dęu kã me
 te ľutunę, e me psãlunę pę tũi: kãne me psãlunę pę
 emęnine tand. Selah.

5 Eni e šifni punęľ e Perędisę: ašť i frikešim mbe punęľ
 6 te te biyt e nęrežęvet. Bãni dętine dę te θate: škũne
 7 ľumine mbe kambe: atię ugežũene pę atę. Me anę te
 fukise vet zotęnõn pę giθę yętene: sũľ e atĩ šikõyęne
 kõmbete: krę-ngrĩtunitę mos nalťõšine vetęvętehenę. Selah.

8 Bekoni Perędine tõe, o põpuy, ede bãni te ndęgõhete
 9 zãni i ľavdurimit atĩ: i tsili ruen špirtine tanę ndę yetęť,

10 ede nukë lën me utëndunë këmbetë tona. Sepsë ti na šprovove,
 11 o Perëndi: na šprovove, sikurse šprovohet argandi. Na štive
 12 ndë tietet: na vñe batë të rëndë mbë kraha. Sdrupe herës
 mbi krenët fanë: škuem ndëper ziaim e ndëper uye: ede na
 ndsore ndë të praitunë.

13 Kam me hñmë ndë štepīt tande me *kurbane* githë-diëgunë:
 14 kam me të dñnë uratat e mia, të tsilat i ndsuerne buzët e
 15 mia, ede goya eme foli ndë štrëngim tem. Kam me të prñmë
kurbane githë-diëgunë dešëš të maim, baškë me kem: kam
 me prñmë kē baškë me škepe. Selah.

16 Eni, e ndëgōni, githë yu ki keni frikë Perëndinë: ede kam
 17 me treguem sã i bñni špiritit tem. Bertita tek ai me goyët
 18 teme, ede ai unaltue me guhet teme. Ndë šifšiem të štrëmbetë
 19 ndë zëmërë teme, Zoti s'kište me më gëgunë: perandai
 20 Perëndia më ndëgōi: mbaiti veš zñnit lūteyeseš s'eme. *Koftë*
 bekuem Perëndia, ki s'largōi të falunitë tem, ede perdelimin'
 e vet prei meye.

PSALME LXVII.

Mbë të pãrinë kankatuer, mbi Neginoθ. Psalmë kanke.

1 Perëndia na perdelehtë, ede na lekofhtë! ndritte faken' e
 2 vet mbë nē! Selah. Ki të ngifet uđa yote ndë dēt, špëtimi
 3 ut ndër githë kombet. Letë lavdurōyënë tñi pōpuytë, o
 4 Perëndi: letë lavdurōyënë tñi githë kōmbetë. Ugezofšin' e
 ugazmōfšinë kōmbetë: se kē me gukuem pōpuytë me dreiteni,
 5 ede kē me u hiekun' ūdënë kōmbevet ndë dēt. Selah. Letë
 lavdurōyënë tñi kombet, o Perëndi, letë lavdurōyënë tñi githë
 6 pōpuytë. Δēu kã me dñnë pemën' e vet: kã me na bekuem
 7 Perëndia, Perëndia unë. Perëndia kã me na bekuem, ede
 gith' anët e dēut kãnë me e drašunë.

PSALME LXVIII.

Mbë të pãrinë kankatuer. Psalmë kanke e Davidit.

1 Ungritte Perëndia, ede ušperdafšin' anēmikt e atī: ede

2 ikšine prei sūvet atī atā ki e kāņe mēnī. Sikurse bīretē
tūmi, *keštū* bir-i atā: sikurse trētetē kiri pērpā ziaimit,
3 *keštū* ubiēršine tē pa-bēsetē prei sūvet Perēdisē. Por tē
drēitēt ugežōššine: ugazmōššine pērpā Perēdisē: ede
ugežōššine me gežim.

4 Kēdoni Perēdisē: psalni ēmenit atī: bāni gati udeņ' atī
ki etsen kaļuer ndē škretī: ēmeni i atī *āšte* Zot: ede gežohi
5 pērpā atī. Āti i tē vōrfenivet, ede gūktār i tē vēyavet *āšte*
6 Perēdia ndē tē šeņtēnūemine vendin' e vet. Perēdia bān
tē vētēmitē me ndēhūņē ndē štepī: ndsier tē līdunitē me
hēkura ndē trimēnī: por krūe-ngrītunitē rine ndē *dē* tē *θatē*.

7 O Perēdī, kur dīlšie pērpā pōpūlit tūt, kur škōišie
8 ndēpēr škretī: Selah: ulēkūnd *dēu*, ede atā kiltē roņņē prei
sūš Perēdisē: ai Sinai *ulēkūnd* prei sūš Perēdisē, Perēdisē

9 Israelit. O Perēdī, dērgove miāft šī mbē trašigimt tand,
10 ede kur ište pa fukī, ti e fortsove. Pērbēlēdēya yote ndēni
nd' atē: bāne gati pēr tē vobēgunē me tē mīrēņē tande, o
11 Perēdī. Zoti *da* fyaļē: atā ki *dāņē* zā tē mirē *išine* ušterī
12 e made. Mbēretēn' ušterias tue ikun' ikņē, ede atō ki mbetņē
13 ndē štepī dāišine plātšēkatē. Ede ndē dirģēšitē ndē miedis
tē vōtrešē, *por keni me kēnūņē porsī* fletē pulumbi tē
14 argandūeme, ede pōpūlaļ e atī me arē tē verde. Fuki-madi
kur špērdante mbēretēņē nd' atē, *ubā i barde* porsī bora ndē
Salmōn.

15 Maļi i Perēdisē *āšte porsī* maļi i Bašanit: maļi i naļtē,
16 *porsī* maļi i Bašanit. Pērsē keni zmir, o maļē tē naļtē? *kui*
āšte maļi, *ki* i pēlkeu Perēdisē me ndēhūņē: sepsē Zoti
17 kā me ndēhūņē *nd' atē* pēr *giθē* monē. Keiet e Perēdisē
yāņē nīzēt miyē mīyēnaš, *ki i hēkinē*: Zoti *āšte* ndērmiēt
18 atūneve *porsī ndē* Sinā, ndē tē šeņtēnūemine *vend*. Hupe
naļt: rope robeņine: more dūņētia pēr nērežit: por *ede*
pēr tē pa-ndēģūšēšimit, *ki tē rīš* *ndērmiēt atūne*, o Zot
19 Perēdī. *Kofte* bekuem Zoti, ditē pēr ditē *ki* na ngarkōn
me tē mira: Perēdia i špētimit fūņē. Selah.

20 Perëndia unë *është* Perëndi shpëtimi: *ede* të ndsiëretë prei
 21 vdekët *është* prei Zotit Perëndisë. Por Perëndia kã me
 22 deřmuen krueť e anëmikvet vet: *ede* krueťe me kime atĩ
 23 ki etsen nd' uđe tē kękia. Zoti *tha*, Kam me kęthuem prei
 Bařanit, kam me kęthuem *pōpulinę t' em* prei tē ōelavet
 23 dētit: ki tē ngūhetę kamba yote ndę ġakt tē anëmikvet, *ede*
 ġuha e kenvet tũ prei atĩ.
 24 Upanę hapat e tua, o Perëndi: hapat e Perëndisë t' em,
 25 mberetit t' em, ndę vend tē ōentnuem. Vēišinę pępara
 psalesite: mbrapa atã ki u biyšin' orgānavet: ndę miedis vařa
 26 tue řafunę tympana. Bekoni Perëndinę ndę pęrmbelēđeye:
 27 *bekoni* Zōtinę, yu *ki yeni* prei ġuřeř Israelit. Atiē *iřte*
 Beniamini vōġelę, i pari atune: zotēnĩ e Iūdese me nēreziť
 e atune: zotēnĩ e Zabulonit, *ede* zotēnĩ e Nefthalit.
 28 Perëndia ut urđenōi fukinę tande: forťsō, o Perëndi, kęťē
 29 *ki* punove pęr nē. Pęr tēmpulinę tand ndę Ierusalemę,
 30 mberētenitę kãņę me tē prūmę đunętia. Kirtō biřat e
 kalamišťeře, tufen' e meztēnavet bařkę me viřat e pōpuyvēt,
ki tē ūlinę krueťe tue prūmę tsopa argandi: řpęrdai pōpuyťe
 31 ki đuenę ľuftęna. Kãņę me řrdunę nēreř tē męđđy kah
 Misiri: Ethiopia řpeit kã me řtrimę duert e veta te Perëndia.
 32 Kęndonit Perëndisë, o mberetenit e đeut, psalni Zotit:
 33 Selah: atĩ ki etsen kaľuer mbi kilt e kilvet hēreřim: ke
 34 tek ep zānin' e vet, zānin' e fortę. Epni fukinę Perëndisë:
 mađenia e atĩ *është* mbi Israēlinę, *ede* fukia e atĩ mbi rēť.
 35 I frikeřim *yē*, o Perëndi, prei vęndevet tũ tē ōentnūemevet:
 Perëndia i Israelit *ășť* ai ki i ep fukĩ e forťsatę pōpulisť *vet*.
 I bekuem *koťte* Perëndia.

PSALME LXIX.

Mbę tē pārinę kankatuer mbi řořanim. *Psalm'* e Davidit.

1 řpeto-mę, o Perëndi, sepsę *mę* hūņę ūyęna deri ndę řpirt.
 2 Uřuta ndę balťe tē ōele: atiē ku nuk' *ășť* vend pęr me
 kındruem: e mberřina ndę tē ōelat e ūyęnavet, *ede* řiđđeya

3 mę mbulōi. Ułōda sę bęrtituni: m' uθā guřmazi: m' ułoθne
4 sūte sę prituni Perędine t em. Atā ki mę kāne menī pa
pune ušamūene mā tēperę se kimef e krese s'eme: ubāne te
forte anēmikt e mī, ki mę ndiēkinę pa-udę: atęherę unę
keθeva kiš nukę řembeva.

5 O Perędī, ti ngef mařine t eme: ede fayef e mī nukę
6 yāne mpšęfunę prei teye. Mos uturpenōšine per punet teme
atā ki te přesine, o Zot Perędia i fukivet: mos uturpenōšine
per punet teme atā ki te kęrkōyene, o Perędia i Israelit.

7 Se per punet tande durova špernderim: tūrpeya mę mbulōi
8 fākenę. 'Ubāš' i huey te vełāzenif e mī, ede fare e huey te
9 te biyf e āmešę s'eme. Se zeli i štepišę s'ate mę hangri:
ede špernderimef e atune ki te špernderōyene rāne mbi mue.

10 Ede kyava tue munduem špirtine tem me aģinim, por keyō
11 m' ubā per špernderim. Ede bāna θęšine petk, ede ubāšę
12 peřāleže nđer atā. Atā ki řine ndęper duert flitšine kundre
meye, ede atā ki piyne vēne mę kęndōišine kanę.

13 Por unę dęrgoy te fālunitę t em te ti, o Zot: kohe pełkimi
āštę: o Perędī, per te šumen' e perđelimit t ut ndęgo-mę,

14 ede per te vęrteten' e špeťesęšę s'ate. Špeťo-mę prei laltet,
ki te mos žutem: špeťofša prei atune ki mę kāne menī, ede
15 prei theleşinavet ūyęnavet. Mos mę mbuloftę te řieđunit e
ūyęnavet, as mos mę perpiftę theleşina: ede pusi mos mbultę

16 grukęn' e vet mbi mue. Ndego-mę, o Zot, se perđelimi ut
āšt' i mirę: mbas šme te đimptunavet tua, štier sūte mbi
17 mue. Ede mos keθę mbeňanę fākenę tande prei šębętorit
18 t ut, se yam štrenguem: ndęgo-mę špeit. Avitu te špirti em:
ede šperblę atę: per punet te anēmikvet mī špeťo-mę.

19 Ti ngef špernderimine t em, ede märeylene teme, ede
tūrpeylene teme: ğiθ' atā ki mę štrengōyene yāne perpara
20 teye. Špernderimi mę theu zęmreňę: ede yam i miere: prita
ndoňi te anękoyę baške me mue, por s'ke, ede ngušulimtare,
21 por s'ęeta. Ede mę đāne t ambęłθ per te ngrāne, ede mę
đāne te piy ūthele ndę etęyet teme.

22 Truveza e atÿneve ubãftę pęrpapa atÿne pę kurθ, e pę
 23 ŝpagim, e pę rak. Ueřęŝöfſinę ŝiřt e atÿne, ki tę mos ŝöfinę:
 24 eđe kurſ kurizin' e atÿne pę kur-dö. Derθ meņinę tande mbi
 25 atã: eđe i zãntę zemeřim' i meņiſę ſ'ate. Uŝkretofte vendi i tę
 ndęñunit atÿne: eđe mos paſte kuſ me ndęñunę ndę tendat
 26 ř atÿne. Sepsę atã ndokņę atę ki kodite ti: eđe flãſinę pę
 27 tę đimbunat e atÿne ki vařove. Ŗto pa-uđenĭ mbi pa-uđenĭn'
 28 e atÿne, eđe mos hŷfſinę ndę dreitenĭ tande. Uŝöfſinę prei
 řibrit tę gãleřet, eđe mos uŝkröfſinę baſķę me tę dreitet.
 29 Por unę *yam* i vobęk eđe i idęnuem, ŝpętimi ut me
 30 mbeřiftę, o Perędĭ. Kam me řavduruem ěmenin' e Perędiſę
 31 me kanķę, eđe kam me e mađęnuem me řavdurim. Eđe kã
 me i peřkuem Zotit, mã tępere se vitſ i ři, ki kã brĭ e
 32 θundra. Tę bŷtęte kãņę me pame, eđe kãņę me ugezuem: eđe
 33 zęmera yěi ki ķerkoni Perędinę, kã me řuem. Sepsę Zoti
 kã me gęgunę tę vobęgetę, eđe nukę heθ poſte tę řidunit e vet.
 34 Ĺete řavduroyęn' atę kilt eđe đęu, dętenat e ġiθ' atö ki
 35 řivſinę nd' atę. Se Perędia kã me ŝpętuem Siöņęņę, eđe
 kã me ndęrtuem kŷtetet e řudęſę: eđe kãņę me ndęñun'
 36 atię, eđe kãņę me traſiguem atę. Eđe fara e ŝęrbętöřevet
 atĭ kãņę me traſiguem atę, eđe atã ki duen' ěmenin' e atĭ
 kãņę me ndęñunę nd' atę.

PSALME LXX.

Mbę tę päriņę kankatuer. *Pſalm'* e Davidit, pę tę pęrmęndunę.

1 O Perędĭ, *ſikö* tę me řiroyſ: o Zot, ndsitö, tę me ndimoyſ.
 2 Umařofſin' e uturpęnofſin' atã ki ķęrköyęņę ŝpirtinę ř'em:
 uķęθęřſinę mbrãpažę, eđe uturpęnofſin' atã ki me đüenę tę
 3 ķękenę. Uķęθęřſinę mbrãpažę pę řpagimin' e turpęniſę vet,
 4 atã ki me θöņę, Tę řumte, tę řumte! Ugeřöfſin' e ugazmöfſinę
 pę tĵi ġiθ' atã ki tę ķęrköyęņę: eđe atã ki đüenę ŝpętiminę
 5 tand, θãntſinę pęřhere, Umađofte Perędia. Por unę *yam* i
 vobęk eđe i nevöyęſim, o Perędĭ, ndsitö mbę mue: ti yę
 ndifęma eme, eđe ŝpętimtari em: o Zot, mos uvonö.

PSALME LXXI.

1, 2 Špēreva mbē tūi, o Zot: mos uturpēnošša kuņē. Pēr
 dreitēniņē tande špēto-mē, eđe ģiro-mē: ul vēšiniņē tand tek
 3 unē, eđe špēto-mē. Bān-m'u gūr pēr tē ndēnune, ki tē
 mpštetem atiē pērherē: ti urđēnove tē mē špētoyš, se ti yē
 4 gūri em eđe kasteli em. O Perēndia em, špēto-mē prei dōrešē
 tē pa-besit, eđe prei dōrešē tē pa-uđit eđe tē štrēmbētīt.
 5 Se ti yē priteya eme, o Zot Perēndi: špēresa eme tšē
 6 prei dielmenišē s'eme. Umpšteta mbē tūi tšē prei barkut:
 ti yē mbulēsa eme tšē prei zōrēvet barkut āmešē s'eme: kam
 7 pēr me tē ģavduruem pērherē. Ubāšē porsī ņi kafšē e egrē
 8 mbē tē šumēt: por ti yē e forta mpštēteya eme. Umbuštē
 goya eme me ģavdurīmiņē tand, eđe me ģavdiņē tande ģiθē
 dītēņē.
 9 Mos mē hiθ tēy ndē kohe tē plēkenišē: mos hik dorē prei
 10 meye, kur tē mē ģāyē fukia. Se anēmīkt e mī flāsiņē pēr
 11 mue: eđe atā ki rūeyēņē špirtinē tem, bāyēņē kešile baške,
 tue θāņē, Perēndia hoki dorē prei atī: ndikni-a eđe zīni-a:
 12 se s' kā kuš ta špētoyē. O Perēndi, mos umērgō prei
 13 meye: o Perēndia em, ndsitō me mē ndifunē. Uturpēnoššin'
 e ušofšin' anēmīkt e špirtit tem: i mbulofte māteya e
 tūrpeya atā ki ķerkōyēņē tē ķēkenē teme.
 14 Por unē kam me špērūem pērherē, eđe kam me štuem
 15 ģavdurimeļ e tū mbē tē ģiθē. Goya eme kā me deštuem
 dreitēniņē tande eđe špētiminē tand ģiθē dītēņē, se nukē ngof
 16 nūmerate. Kam me hūmē ndē fukī tē Zotit Perēdisē: kam
 17 me pērmeņdunē dreitēniņē tande vētēme. O Perēndi, ti mē
 mešove tšē prei dielmenišē s'eme: eđe deri taštī deštōišiem
 18 mērekulī e tua. Mos hik dorē prei meye as deri ndē plēkenīt,
 eđe deri ndē tē sbārdunit e ķimevet mia, o Perēndi, deri sā
 t i deštoy krāhiņē tand ķetī brezi, eđe fukiņē tande ģiθ' atūne
 19 ki vīņē mbas. Sepsē dreitēnia yote, o Perēndi, āštē fort nalt:
 20 sepsē ti bāne punē tē međā: o Perēndi, kuš āštē si ti, i

tsili me dēftove šumę štręngime e tę kękia, *ede* ukęθeve e
 me dē frūinę tę gale, *ede* me ndsore pęrsērī prei abyssavet
 21 dēut? Štove madęninę t eme, *ede* ukęθeve e me ngušulove.
 22 *Andai* *ede* unę, o Peręndia em, kam me tę lavduruem me
 orgān psalteri tūi, *ede* tę vęrtętenę tande: kam me tę psālunę
 23 me kiθare, o Šęnt i Israelit. Kāņę me ugezuem buzęf e
 mia, kur tę psal pęr tūi: *ede* špirti em, ki e špęrbleve.
 24 Por *ede* guha eme kā me fōlunę pęr dreitęninę tande
 giθę dītenę: sepsę umaŕuen' e uturpęnuen' atā ki kęrkōyęņę
 tę kękenę t eme.

PSALME LXXII.

Psalmę pęr Solomōninę.

1 O Peręndī, ep-i gūkinę tand mberetit, *ede* dreitęninę
 2 tande tę birit mberetit: pęr me gukuem pōpulinę tand me
 3 dreitęnī, *ede* tę vobegęf e tū me gūk. Māletę kāņę me i
 4 prūmę paktim pōpulis, *ede* kōdratę dreitęnī. Kā me gukuem
 tę vobegęf e pōpulis: *ede* kā me špętuem tę biyt' e tę
 nevōyęšimevet, *ede* kā me dęrmuem štręngimtārinę.
 5 Kāņę me tę drāšunę breza mbas brezaš, deri sā tę yetę
 6 dieli *ede* hāna. Kā me sdrūpunę porsī šī mbi bār tę kořę:
 7 porsī pikatę ki pikōyęņę mbi dēt. I dręiti kā me lulezuem
 ndę ditt t atī: *ede* kā me kęnunę šumę paktim, deri sā tę
 mos yetę mā hāņę.
 8 *Ede* kā me zotęnuem tšę prei dētīt deri ndę dēt, *ede* tšę
 9 prei lūmit deri ndę anęt tę dēut. Atā ki rinę ndę škretina
 kāņę me rāņę ndę guņę pęrpara atī, *ede* anęmikt' e atī kāņę
 10 me lępīmę dē. Mberętenit e θaršišę *ede* tę ūyđęsavet kāņę
 me prūmę đunętia: mberętenit e Arabišę *ede* tę Šebasę kāņę
 11 me prūmę đunętia. *Ede* giθę mberętenitę kāņę me lutun'
 atę: giθę kōmbetę kāņę me i šęrbuęm.
 12 Se kā me špętuem tę vobęgunę, kur gęrθęt: *ede* tę
 13 nevōyęšimin' *ede* atę ki s'kā kuš i ndif. Kā me kursuęm
 tę vobegun' *ede* tę nevōyęšiminę: *ede* kā me špętuem

14 špīrtenať e tē vobēgevet. Kā me šperblūem špīrtenať e atūneve prei geņeštreš' e prei pa-uđenišē: eđe gaku i atūneve kā me kēnuneš ūme i ndēršim ndē sū tē atī.

15 Eđe kā me ruem, eđe kā me i udāneš prei ārit Arabiše, eđe kāneš me ufāluneš pēr atē kurdō: gīθē dīteņē kāneš me

16 e bekuem. Ndē koftē ni dōreše grūni ndē dēt mbi mayat tē mālevet, pem' e atī kā me utūnduneš pērmbi Libāniņē: eđe

17 atā prei kūtetit kāneš me lulezuem porsī bār' i dēut. Ēmeni i atī kā me kēnuneš pēr gīθē yēteņē: ēmeni i atī kā me mbētuneš deri sā tē yetē dieli: eđe farat' e dēut kāneš me ubekuem tek ai: gīθē kōmbetē kāneš me lumēnuem atē.

18 Koftē bekuem Zoti Perēndia, Perēndia i Israelit, i tsili
19 vēteņē bān mērekulī. Eđe koftē bekuem i lavdūešimi ēmeni i atī ndē yetē tē yetēšē: eđe umbuštē gīθē dēu me lavdīn' e atī. Amen, eđe Amen.

20 Umbaruen' uratať e Davidit tē bīrit Iesseut.

PSALME LXXIII.

Psalm' e Davidit.

1 Sā i mirē āšte Perēndia ndē Israel, te zemeře-keθiēletite.

2 Por mue pēr pak m' utuntneš kāmbešē: pēr pākezeš me

3 reškitneš hāpatē. Se pata zmir tē mārešē, tue pameš mbarēsīn'

4 e tē keķivet. Se s' kāneš mundime ndē vdekēt t' atūneve: por

5 fukia e atūneve āšt' e forte. Nukeš yāneš nđer mundime

6 nēreziš, as viškulōheneš baškeš me nēreš. Pērandai i karkōn

7 mađeštia porsī kafore: i mbulōn pa-uđenia porsī petk. U kāneš

8 dāluneš sūteš prei diāmit: kalūeneš dašunimeš e zēmreše.

9 Škōyeneš nđer mend, e flāsiņē keķ pēr pa-uđeni: flāsiņē me

10 mađeštī. Vēneš goyen' e vet ndē kiel, eđe guha e atūneve

11 došē gīndeneš ūmeš ūyēna nđer atā. Eđe θōneš, Kuš ngef

Perēndia? eđe kā mend i Nalti?

12 Šif kešā tē pa-bēšešē te škōyeneš mbarē pērherē: u štōhetē

13 gāya. Valē kot kirova zēmreņē t' eme, eđe lava duert' e mia.

14 pa fay. Sepsē uviškulūšē ġiθē dīteņē, eđe mundimi em ište
 15 pēr ġiθē nādie. Nde θansa, Kam me fōlunē keštū: ke te
 16 šāy brezin' e biyvet tū. Umendūšē me kupetuem ketē, por
 m'udūk e rāndē nđer sū.

17 Deri sā hūna ndē šeintēnoren' e Perēdisē, atēherē kupetova
 18 tē mbrapmet' e atūne. Por ti vūne atā ndē vende reškiza: i
 19 hode ndē rēpina. Kuš ubānē pērniherē tē škretē! ušūneņ,
 20 uvdornē pēr pa-udēnīn' e vet. Porsi āndēren' e atī ki skōhetē,
 o Zot, kur tē ngriheš, kē me prišunē šēmbēlesēn' e atūneve.
 21 Keštū dīgei zēmeņa eme, eđe mundōhešing vešnet' e mia.
 22 Eđe un' išiēm pa mend, eđe nukē ngīfšiem: išiēm štāse
 pērpara teye.

23 Por unē yam pērherē baškē me tūi: ti mē zūne prei
 24 dōrešē diaθtē. Me anē tē kešilešē s'ate kē me mē hiekun'
 25 ūdēņē, eđe mbasandai kē me mē maņē ndē lavdī. Kē kam
 26 ndē kiel? eđe mbē dēt s' due tiēterē vetš teye. S' mē mbeti
 miš e zēmeņē: Perēndia āštē fukia e zēmrēšē s'eme, eđe
 piesa eme pēr ġiθē yētēņē.

27 Sepsē ke te kāņē me uvdietē atā ki lārgōhenē prei
 teye: ti renove ġiθ' atā ki dālinē yaštē ūdēsē s'ate tue
 28 kurvēnuem. Por pēr mue, tē ngītunitē mbas Perēdisē āšt'
 e mira eme: vūna špērēsēņē t'eme mbē Zōtinē Perēdinē,
 pēr me diftuem ġiθē punēt' e tua.

PSALME LXXIV.

Mašhil i Asafit.

1 Pērsē, o Perēndī, na hode tēy pēr kur-dō? pērsē ndsier
 2 tūm zēmeņimi ūt kundrē denvet kulōtēsē s'ate? Kuitō
 pērmbēlēdēyēņē tande, tē tsilēn' e fitove tšē ndē krue tē
 hērešē: škopin' e trašigimit t'ūt, ki špērbleve: ketē malin'
 3 e Siōnēsē, ki ndēne mb' atē. Ngre hapat' e tua pērherē pēr
 tē škretuem, pēr sā tē keķia bāni anēmiku ndē tē šeintēnūeming
 4 vēndinē tand. Anēmikt' e tū ulūriyēņē ndē miedis tē pērmbē-
 5 lēdēyēsē s'ate: vūņē šeņet' e veta pēr šeņe. Ngifetē, porsi

6 ndoñi ki ngrē sēpātēņē mbi drūna tē špešē. Keštū taštī atā
 7 deimūenē pērñihere tē latūemetē punēf e atī me sēpata e
 8 dē vendin' e ēmeņit f ut. Oāņē me zēmeřet tē vet, Lēf i
 9 deřmōime baškē: dokņē ġiθē pēřmbeļēdēyef e Perēdisē ndē
 10 dēt. Nukē šofim šēfē ē fona: s' kā mā profetē, as ndoñi
 11 ndēr nē tē nģofi se deri kurē.

10 Deri kurē, o Perēndī, dotē špērnderoyē anēmiku? dotē
 11 nemi anēmiku ēmeņine tand kur-dō? Pēřsē keθēn dōreņē
 12 tande, ede tē diāθtēņē tande? *ndsir-e* prei miedisit ġinit
 13 f ut, ede vdir'-i. Por Perēndia āštē tšē ndē krue tē hērešē
 14 mbereti em, ki punōn špētīm ndē miedīs tē dēut. Ti dave
 15 dētinē me anē tē fukisē sate: ti θeve krenef e drēķēnavet
 16 nd' ūyēnat. Ti θeve krenef e Leviaθanit: ede ia dē pēr tē
 17 ngrāņē pōpulis ki rī ndēr škretina. Ti bāne me riēdunē
 18 bunime e puifōy: ti θave lūmeņa tē međēy. Dita āštē yōteya,
 19 ede nata āštē yōteya: ti bāne gati dritēn' ede diēline. Ti
 20 vūne ġiθē sinoref e dēut: ti bāne verēn' ede dīmeņine.

18 Kuitō keθē, se anēmiku špērnderōi Zōtinē: ede pōpuli i
 19 maņē nemi ēmeņine tand. Mos u ep bišavet špirtin' e tūrtulit
 20 f ut: mos haifō kuřē mbeļēdēyēn' e tē vobēģevet tū. Štierē
 21 sūtē mbi diātēņē tande: se umbušņē vendef e ēřetē tē dēut
 22 me štēpia pa-udēniaš. I myeri mos ukēθeftē mbrāpazē i
 23 turpēnuem: i vobegu ede i nevōyšimi letē lāvduroyēn' ēmeņine
 24 tand. Ngreu, o Perēndī: ġukō ġūkinē tand: kuitō špērnde-
 25 rīmine, ki tē bāni i maři ġiθē dītēņē. Mos hařoyš zānin' e
 26 anēmikvet tū: tē břituniēf e atūneve ki yāņē ngritunē kundre
 27 teye, po hupēn ġiθē-ñi.

PSALME LXXV.

Mbe tē pāriņē kankatuer, mbi Al-tašheθ.

Psalmē kanke e Asafit.

1 Tē lāvduroim', o Perēndī, tē lāvduřōime, sepsē ēmeņi ut
 2 āšt' āfere: tregōheņē mērekulif e tua. Kur tē kem kohe,

- 3 unę kam me gūkuem drēitę. Utrēt dēu, ede gīθę vëndesit e atī: unę fortsova štulať e atī. Selah.
- 4 U θašę tę märeťvet, Mos bāhi tę mařę: ede tę pa-běšęvet, 5 Mos naľtoni brī: mos naľtoni naľt brīniņę tūei: *mos flitni* 6 me kafę tę āšperę. Se as prei tę lemit, as prei tę peręndūemit, 7 as prei škretisę, *viēn* tę naltūemitę: por Peręndia āštę Ģūktār: 8 ketē ul, e atē ngrē. Se ndę dorę tę Zotit āštę potīr plot me tę kītunę vēņę tę pa-perziemeņ, ede kā me dērđunę prei ketī: por gīθę tę pa-besęť e dēut kāņę me štrūđunę tę vielat e atī, ede kāņę me pimeņ.
- 9 Por unę kam me distuem perherę, kam me i psālunę 10 Perędisę Iakobit. Ede kam me θuēm gīθę brinat e tę pa-běšęvet: *por* brinat e tę drēitęvet kāņę me unaltuem.

PSALME LXXVI.

Mbę tę pāriņę kankatuer, mbi Neginoθ.

Psalmę kanke e Asafit.

- 1 Peręndia āšt' i ngōfunę ndę Iudęnīt: ēmeni i atī āšt' i 2 maθ ndę Israel. Ede tenda e atī āštę ndę Salemeņ, ede tę 3 ndēñunit e atī ndę Sionę. Atiē θēu šigetat e harkut, mburōñeņę, ede špātęņę, ede lūftęņę. Selah.
- 4, 5 Ti yē fort mā i ndrītšim se maľet e řembimit. Zemeř- 5 āšperęť uropņę: fyetņę gūmin' e vet: ede askuš prei 6 būfavet forte s'ģeti duert e veta. Prei kirtimit tūt, o Peręndia i Iakobit, rāņę ndę gūmeņ ede kēreya ede kāli.
- 7 Ti yē i friķęšim: ede kuš dotę kindroyę perpara teye, 8 kur tę zemeřoheš? Kah kieli bāne me undiģuem gūk: dēu 9 ufrikue, ede pušoi, kur ungrīt Peręndia mbę gūk, per me špetuem gīθę tę butęť e dēut. Selah.
- 10 Se zemeřimi i ģeriut kā me tę ľavduruem: ede kē me 11 ndālunę tę mbētunit e zemeřimit. Oñni urata, ede ia epni Zotit Perędisę tūei: gīθ' atā *ķi yāņę* řeθ atī ľetę bieneņ 12 đunętia tę friķęšimit: i tsili ngrē frūmen' e zotęnivet, tę friķęšimit nđer mberętenit e dēut.

PSALME LXXVII.

Mbë tē pārinē kankatuer, pēr Ieduhunē.

Psalm' e Asafit.

1 Zāni em *āštē* te Perëndia, ede klīθa: zāni em *āštē* te
 2 Perëndia, ede mā vūni vēšinē. Ndē ditē tē štrēngimit tē m
 kerkova Zōtinē: štrīysem duert e mia nātēnē, ede s' pušōišem:
 3 špirti em s' donte me ungušuluem. Kuitova Perēndinē, ede
 4 uperziešē: umendūešē, ede m' ufīk frūma. Selah. Mbāita sūt
 5 e mī pa gūmē: uperziešē, ede s' mundeš me fōlunē. Mendova
 6 dit e hērešime, ede viēt e motšim. Bie ndēr mend kankēnē
 tē me: nātēnē mendohem baškē me zēmreņē tē me, ede frūma
 7 eme kerkōn. Mos kā me *mē* hēdunē tēy Zoti pēr *gīθē* yētēnē,
 8 ede s' dotē mē pēlkēyē mā? A por mbeti pēr kur-dō
 9 pērdēlimi i atī? pušōi fyala e atī bres mbas brezi? Valē
 mos harōi Perëndia me pērdēluem? mos kā me mbūlunē
 10 pērdēlimē e vet ndē zemerim *tē vet*? Selah. Ateherē *θašē*,
 11 Keyō *āštē* dobēsina eme: ndērimi i sē diāθtēsē tē Naltit?
 12 Kam me pērmēndunē punēt e Zotit: po, kam me pēr-
 13 mēndunē mērekulīt e tua tšē ndē krūe tē hērešē. Ede kam
 me škuem ndēr mend *gīθē* vēpērat e tua, ede kam me
 14 umenduem pēr tē punūemē e tua. O Perēndī, uđa yote
āštē ndē *vend* tē šeņtēnuem: tsili perēndī *āšt'* i maθ, si
 15 Perēndia *ynē*? Ti *yē* Perēndia ki bān mērekulī: distove-
 16 fukinē tande ndēr kombet. Spērbļeve me krāhinē *tand*
 17 pōpulinē *tand*, tē biyt e Iakobit ede tē Iosefit. Selah. Tē
 panē ūyēnatē, o Perēndī, tē panē ūyēnatē, ede ufrikūenē:
 18 ede udroņē abyssatē. Rētē derōņē ūyēna: kīyētē *dāņē* zā:
 19 ede šigetāt e tua škūenē. Zān' i bubulimēsē s'ate *ište* ndē
 19 rōtulēt: vetīmatē ndritnē bōtēnē: utūnd e udrōθ *dēu*. Uđa
 yote *āštē* ndēpēr dēt, ede fugāt e tua *yāņē* ndē šumē ūyēna,
 20 ede gūrmat e tua nukē ngīfenē. I hoke ūdēnē pōpulis tūt,
 porsi *dēn*, me dorē tē Moiseut ede tē Aaronit.

PSALME LXXVIII.

Mašhil i Asafit.

- 1 Věn'-i veš lǐgęšę s'eme, o pǒpuli em: ulni vēšętę tŭei
 2 mbę fyalet tę gǒyęšę s'eme. Kam me hǎpunę gǒyęņę t'eme
 ndę parǎbulę: kam me fǒlunę fyalet tę ęřęta tšę ndę krŭe tę
 3 hęřęšę. Sǎ ndiguem e nǒgftęm, eđe na treguen' ǎtęnitę řanę.
 4 S' kemi me i pšęfunę prei dieľmvet atŭne ndę tiętęřę bres,
 tue diftuem ľavdurimeľ e Zotit, eđe fukĭn' e atĭ, eđe
 męrekulĭť e atĭ, ki bǎni.
- 5 Eđe ngriti dešmĭm te Iakobi, eđe vŭni lǐgę ndę Israel,
 per sǎ urđęnǒi ǎtęnitę řanę me i bǎmę tę nǒǒfuna te biyť e
 vet: per me nǒǒfunę brezi tiętęřę, biyťę ki kǎņę per me
 6, 7 ľemę: dotę řiten' e doľ ua tregǒyęņę biyvet vet: ki tę vęņę
 šperesęn' e vet mbę Perędinę, eđe tę mos hařǒyęņę punęť
 8 e Perędisę, eđe tę rŭeyęn' urđęnimeľ e atĭ: ki tę mos bǎhene
 porsĭ ǎtęnit' e atŭneve, bres i štręmbęť eđe i pa-ndigŭęšim:
 bres ki nukę ndreki zęmęřęn' e vet, eđe frŭm' e atŭ nuk' i
 mbǎiti bęšęņę Perędisę.
- 9 Porsĭ tę biyť e Efraimit, tue nǒrefun' e tue sieľę me
 10 harke, ukęřŭęņę mbrapa ditęn' e ľŭftęšę. Nukę rŭeitņę
 điatęn' e Perędisę, eđe nukę dešņę me ętsunę ndę lǐgę tę
 11 atĭ. Eđe hařŭeneņę punęť e atĭ, eđe atǒ męrekulĭť e atĭ, ki u
 pat diftuem.
- 12 Nđęř sŭĭť tę ǎtęnavet atŭne bǎni męrekulime ndę đęť
 13 tę Misirit, ndę fušę tę Zoanit. Tšǎu đęťine, eđe i šťŭu
 14 mb'-aľ-anę, eđe vŭni ŭyęnatę porsĭ grŭmbulę: eđe u hoki
 ŭđęņę đĭtęņę ndę rę, eđe gĭřę nǎtęņę ndę drite tę zĭarmit.
 15 Tšǎu gurę ndę škretĭ, eđe u đa me pimę uyę, porsĭ prei
 16 abyssavet męđǎ: eđe ndsuer uyę prei gŭrit, eđe sdrŭpi ŭyęna
 porsĭ ľŭmęna.
- 17 Por atǎ gĭřę-đi feyęiřine mǎ tępęřę kundre atĭ, tue idęnuem
 18 tę Nǎľtine ndę vend tę řate. Eđe gęřganę Perędinę ndę
 19 zęmęřęť tę vet, tue ľŭpunę tę nǒřǎņę mbas ǎndęšę vet: eđe

folņę kundrę Perędisę, tue *thāņę*, Mos mündetę Peręndia
 20 me bāmę gati truvezę ndę škretī? Perandai i rā gūrit, ede
 toθņę ūyęna, ede vriyūenę puŗōy: mos mündetę me *đāņę* ede
 21 bukę? a me lāmę gati miš per pōpulin' e vet? Per ketō
 ndigōi Zoti, ede uzemerue: ede undės ziārm kundrę Iakobit,
 22 por hūpi ede zemerīm kundrę Israelit: se s' i besūenę
 23 Perędisę, as šperūenę ndę špētīm tę atī. Ndonęšę urđęnōi
 24 rēte sę nalti, ede hapi dūert' e kielit, ede lęšōi sī manne
 25 tek atā per me ngrāņę, e u *đa* grūņę kieli. Nėriu hangęr
 26 bukę ęnguyš: u dęrgōi uškīm deri sā unġiņę. Ngriti ndę
 kiel eren' e sę lēmese, ede prūni erę sīu me anę tę fukisę
 27 vet. Ede lęšōi sī miši mbi atā, porsī plūhunę, ede špendę
 28 fluturake, porsī rāņęn' e dētīt: ede rāņę ndę miedīs tę
 29 ušterisę atūne, *ieθ* tēndavet atūne: ede hangręn, e unġiņę
 fort: ede u bāni dęšęrimin' atūneve.

30 Nuk' ušterneę prei dęšęrimīt vet. Por ede *kur iste* tę ngrāņę
 31 e atūneve ndę goyęt' t' atūneve, ede zemerimi i Perędisę erđi
 mbi atā, ede vrau mā tę mędęyte prei atūne, ede vūni pošte
 32 tę sġęđunił e Israelit. Me *giθę* ketō fęyuen' ede mā, ede
 33 nuk' u besūenę męrekulivet atī. Perandai priši dit' e atūneve
 ndę tę kotę, ede viel' e atūneve sę špēiti.

34 Kur i vriste, atęherę e kęrkōišiņę, ede kęθēhešin' e
 35 prītšiņę Perędinę heret: ede kuitōyęšiņę, se Peręndia *āstę*
 ndāfmesi i atūneve, ede i nalti Peręndī *āstę* šperblimtari i
 36 atūneve. Ede e dōyšiņę me goyęn' e vet, por e rēišiņę me
 37 ġuhęn' e vet: ede zēmęra e atūne nuk' iste e drēite tek ai,
 38 as nukę kenę besętareę ndę *điatęt' t' atī*. Por ai *iste* i dīmpšim,
 ede u fali fāyeteę, ede nuk' i vdori: ede šumę herę ndali
 39 zemerimin' e vet, ede nukę lęšōi *giθę* męnīn' e vet: ede i
 rā ndęr mend, se išiņę miš: erę ki škon, e s' kęθēhetę *mā*.

40 Sā herę e idęnūenę ndę škretinę, ede e zemerūemę ndę
 41 *đē* tę *θate*. Ede uķęθūenę, e ġęrganę Perędinę, ede ndsēņę
 42 Šęntin' e Israelit! Nukę mendūenę doren' e atī, atē ditę ki
 43 i špētōi prei anęmikūt: kųš diftōi šęnel' e veta ndę Misirę,

44 eðe mærekulif e veta nde fuſe te Zoanit: eðe keþeu lûmenat
 e atÿneve mbe gak, eðe rekenat e atÿneve, ki te mos piyne.
 45 U dergoi mize keni, eðe i hangar: eðe bretekosa, eðe i vdori.
 46 Eðe ða pemef e atÿneve krumbit, eðe mundimet e atÿneve
 47 kartsaletsit. Priſi veneſtet e atÿneve me brëſene, eðe mandat
 48 e atÿneve me brume: eðe ða bageuf e atÿneve brëſenit, eðe
 49 tufat e atÿneve ruſevet. Soli mbi atã te ndsetet e zemerimit
 vet, zemerim e menï e ſtrengim, tue derguem atõ me ane
 50 enguyſ kek-bãmes. I hapi ude zemerimit vet: eðe s kurseu
 ſpirtin' e atÿneve prei vdekese, eðe ða yeten' e atÿneve nde
 51 mort: eðe i rã tš' do paralindesi nde Misire, bãlin' e fukise
 52 atÿneve nde tendat te Hamit: eðe ngrii prei andey pöpulin'
 e vet porsï ðen, eðe u hok uðene nde ſkreti porsï tufeye:
 53 eðe u hok uðene mbe ſperese, eðe nuk' ufriküene: eðe ðeti
 54 mbuloï anemikf e atÿneve. Eðe i ſtiu nde synuer te ſenteniſe
 55 vet, nde ketë mal, ki fitoi e diaota e atï: eðe perzuni kombatet
 prei sũſ atÿneve, eðe ua dãu traſigimine me littar, eðe nguli
 farat e Israelit nde tendat f atÿneve.
 56 Por atã gergane eðe idenuene Perendin' e nalte, eðe nuket
 57 rüeitne deſmimet e atï: por uketüene, e düelne prei fyãlese,
 porsï ateni e atÿneve: uketüene porsï hark i ſtrëmbete: eðe
 58 e zemerüene me tempuy ndër kodrat e veta, eðe e ſtine nde
 zmir me te gedëndunat e atÿne.
 59 Ndigoi Perendia, eðe uzemerue teperet, eðe i undue fort
 60 Israeli: eðe hok dorot prei tendese Siloit, asai tendese ki
 61 pat ndehune ndermiet nereziſ: eðe ða fukin' e atï nde
 62 robeni, eðe lavdin' e atï nde dorot te anemikut. Eðe ða
 pöpuln' e vet nde goye te ſpãtete, eðe uzemerue teperet
 63 kundret traſigimit vet. Ziaſmi hangar dialoſet e atÿneve, eðe
 64 virgineſat e atÿneve nuket pane gezim. Priſtenit e atÿneve
 rãne nde goye te ſpãtete, eðe te veyat e atÿneve nuket kyanet.
 65 Ateheret Zoti ungrit porsï prei gümit, si ni heri i forte,
 66 ki bertet prei veneſet: eðe u rã anemikvet vet mbrãpazet: u
 ða ſpernderim per gite yetene.

67 Ede hodi tēy tendən' e Iosefit, ede nukę sgoθ farən' e
 68 Efraimit: por sgoθ farən' e Iūdešę, malin' e Siōnešę, tę tsilin'
 69 e deši. Ede ndertōi šeñtēnoren' e vet pors i štepi tę nalte, pors i
 70 dēne ki temelōi pęr giθę yēteņę. Ede sgoθ Davīdine šerbetorin'
 71 e vet, ede e hok prei tūfavet denvet: mbrapa pęlōrevet e
 prūni, pęr me kulōtune Iakōbine pōpulin' e atī, ede Israēline
 72 trašigimin' e atī. Ede i kuloti mbas zēmrešę vet pa tę keke:
 ede u hok ūdęne me tę vęyęšsimet duert e veta.

PSALME LXXIX.

Psalm' e Asafit.

1 O Peręndī, erθne kombe mbę trašigimt tand: ndūne
 tēmpuline tand tę šeñtēnūemine: vūne Ierusalēmęne mbi
 2 grūmbula. Δāne trupat e šerbetōrevet tū me i ngrāne špendę
 3 e kielit, ede mišin' e tę drēitevet tū bišavet dēut. Derθne
 4 gākun' e atūneve pors i uę ieθ Ierusalēmęne, ede s' kište kuš
 5 t i vořonte. Ubām špernderim nđer fekiñt tōne, tę pęrkešun'
 e tę pęrbūzune nđer atā ki yāne ieθ neš.
 6 Deri kure, o Zot, kē me uzemęruem pęrherę? kā me
 7 dięgunę zmiri ut pors i ziārm? Derθ zemeřimine tand mbi
 8 atā kombe ki nukę tę ngōfine, ede mbi atō mberetęnia ki
 9 nukę θirne mb' ēmenit tand: se hangřen Iakōbine, ede
 10 škretūene vendin' e atī. Mos kuitō kundre neš pa-uōenit e
 11 tę hęrešimvet: letę na e mberiyęne špęit pęrdelime e tū, se
 12 upęrvūm tęperę. Ndif-na, o Peręndia i špetimit tūne, pęr
 13 punę tę lavdišę ēmenit tūt: ede liro-na, ede bāhu i pęr-
 14 dęlūešim mbę fayet tona, pęr punę tę ēmenit tūt. Mos
 15 θōne ndoñi herę kōmbetę, Ku āšte Peręndia i atūneve? ede
 16 ungoftę nđer kombet, pęrpara sūvet tane, špagimi i gākut
 17 šerbetōrevet tū, ki udęrθ. Arθtę pęrpara teye šamtima e tę
 18 liđunavet: mbas mađenise krahit tūt, rüei tę biyt e atūneve
 19 ki tę yāne vrame: ede ep-u fekiñvet tōne, o Zot, špernderimine
 20 ki tę špernderūene ndę git tę atūneve, pęr hñ štatę.
 21 Por na pōpuli ut, ede denť e kulōtešę s' ate, kemi me tę

lavduruem p̄r gíθ̄ yētēņ: bres mbas brezi kemi me diftuem lavdurīmiņ tand.

PSALME LXXX.

Mb̄e t̄ p̄riņ kankatuer, mbi Šošanim-eduθ.

Psalm' e Asafit.

- 1 Mba veš, ti ki kulōt Israēliņ, ti ki i hek ūdēņ Iosefit
- 2 porsī tūfeye: ti ki ri mbi K̄erubīm, šfaku. Nder s̄i t̄ Efraimit, e t̄ Beniaminit, e t̄ Manasseut, ngre fukiņ tande,
- 3 ede eya me na šp̄tuem. K̄eθe-na, o Perēndī, ede ndrit fākēņ tande, ede kemi me šp̄tuem.
- 4 O Zot Perēndia i fukivet, deri kur̄ k̄e me uzem̄ruem
- 5 kundr̄e t̄ fālunit p̄p̄ulit t̄ ut? Ušk̄en at̄ me buķe lotš,
- 6 ede u ep me pim̄e uȳe lotš me mas̄e t̄ made. Na b̄āne n̄der f̄ek̄iūt t̄on̄e t̄ ngr̄āņ me fyale: ede an̄emik̄t̄e t̄an̄e p̄rk̄ēšīņ
- 7 n̄ani tiēt̄erīņ. K̄eθe-na, o Perēndia i fukivet, ede ndrit fākēņ tande, ede kemi me šp̄tuem.
- 8 Pr̄iņe vēšt̄e prei Misirit: p̄r̄zūne kombe, ede e mbole.
- 9 I b̄āne gati vend p̄r̄para, ede e b̄āne t̄ z̄āȳe t̄an̄e: ede
- 10 mbuši d̄ēņe. Umbulūen̄e mālet̄e prei hies' at̄, ede degat̄ e
- 11 at̄i išin̄e porsī duleñat̄ e Perēdis̄e. Štr̄iņi hardiat̄ e veta deri
- 12 nd̄e d̄ēt, ede bimat̄ e veta deri nd̄e lumt̄. P̄rs̄e š̄oure ḡerdeš
- 13 e at̄i, ede ḡiθ' at̄ ki škoyen' ūd̄es̄e e viēliņ? Oīu i p̄lilit
- e škretōn, ede biša e fuš̄s' e kulōt.
- 14 O Perēndia i fukivet, k̄eθehu pr̄a: št̄ier̄e s̄i t̄e prei kielit,
- 15 ede šif, ede vēstr̄o ket̄ē vēšt̄e, ede at̄ vēšt̄iņ, ki mbuel e
- diat̄a yote, ede at̄ b̄im̄eņe ki fortsove p̄r̄ vēt̄ehet tande.
- 16 Udōk̄ nd̄e ziārm, ede ušk̄ul': hup̄ņe prei k̄irtimit fākese s̄ate.
- 17 K̄oft̄e dora yote mbi būrin' e s̄e diat̄es̄e s̄ate, ede mbi t̄e
- 18 būrin' e n̄er̄iut, ki e fortsove p̄r̄ vēt̄ehen̄e tande. Ede na
- s' kemi me um̄erguem prei teye: ep-na fr̄im̄e t̄e ḡale, ede
- 19 kemi me θ̄ir̄e mb' ēmenit tand. O Zot Perēndia i fukivet,
- k̄eθe-na: ndrit fākēņ tande, ede kemi me šp̄tuem.

PSALME LXXXI.

Mbë të përinë kankatuer, mbi Gittiθ:

Psalm' e Asafit.

1 Këndoni me gezim për Perëndinë, fukinë tōnë: brohorini
2 për Perëndin' e Iakobit. Merni kanqë, eđe bini tympanëshë,
3 kiθarë të pëlqëshime başqë me psaltër. Bini pīpëshë ndë hānë
të rē, ndë ditë të šenūeme të fēstēsë s'anë.

4 Se *āst'* ūrdenë mbë Israēlinë, eđe lig' e Perëndisë Iakobit.
5 Vūni ketë për dešmim te Iosefi, kur duel ai prei dēut
6 Misirit, *atiē ku* ndigova *nī* guhë, *ki* nuk' e ngiſsiem. Īlargova
7 krahin' e atī prei bāřēsë: duert' e atī uhoknë prei kofinit. *Më*
θire ndë štrēngim, eđe të špētova: t' uperģēga prei të pšēfunit
vendit bumbulimëshë: të šprovova nd' ūyēnat të Meribahut.
Selah.

8 Ndigō, o pōpuli em, eđe kam me bāmë dešmī kundrë
9 teye: o Israel, ndë më ndigōſš, mos yetë te ti perëndi i
10 hūey, eđe mos lusiš perëndi të hūey. Unë *yam* Zoti Perëndia
ut, ki të ndsora prei dēut Misirit: sģanō gōyēnë tande, eđe
11 kam me ta mbūsunë. Por pōpuli em nukë ndigōi zāninë
12 t'em, eđe Israeli s'më mbāiti veš. Pērandai i *dašë* atā ndër
dešerimet të zēmerësh atūne: eđe etsnë ndër kēšilet të veta.
13 Ndë më kište ndiguem pōpuli em, eđe Israeli ndë kište
14 ētsunë mb' udēt të mia, për-ni-herë dotë kišiem vūmë poštë
anēmikt' e atūneve, eđe dotë kišiem vūmë dōrēnë t'eme mbi
15 atā ki i štrēngōyinë. Atā ki kānë menī Zōtinë dotë išinë
16 gēnūem tek ai, eđe dotë kišinë kohë kur-dō: eđe doſ i
kište uškuem me bālin' e grūnit, eđe kišiem me të ngimë
me mialtë gūri.

PSALME LXXXII.

Psalm' e Asafit.

1 Perëndia iī ndë pērmbeľēdjet të fortit: kā me gūkuem
2 ndërmiēt perēndivet. Deri kurë kēni me gūkuem pa udë, eđe

3 kēni me u mbāitun' āneņę tę pa-bēsevet? Selah. Gukoni tę vobegun' ede tę vōrfeniņę: bāni-a me ude tę pērvūmit ede 4 tę vobegut. Ļironi tę nevōyešimin' ede tę vobęgunę: špętoni atē prei dōrešę tę kekit.

5 Nuke māriņę vešt, as kupetōyęņę: ētsiņę nd' eņęsiņę: ģiθę 6 θemeleš e dēut ulękuntņę. Unę θaše, Yu yeni perędina, 7 ede tę ģiθę biyf e tę Naltit: por yu vdisni porsī ģeņęs, ede 8 biyni porsī ģi prei urdeņareš: ngreu, o Perędī, e ģukō dēņę: se ti kē me trašiguem ģiθę kōmbetę.

PSALME LXXXIII.

Kanke psalm' e Asafit.

1 O Perędī, mos urēšt: mos hešt, ede mos pušō, o Perędī. 2 Sepsē šif anēmikt e tū te bāyęņę ģam, ede atā ki tę kāņę 3 mēni ngritņę krue. Bāņę kešile tę keke kundre pōpulis tūt, 4 ede kešilūneņę kundre tę pšęfunivet tū. Oāņę, Eni, e Ļete šūeimę atā prei kombit, ede ēmēni i Israelit Ļete mos pę- 5 mēndetę mā. Se bāņę kešile me ģi zēmeņę baške: Ļiθņę fyaļę 6 kundre teye. Tendat e Edomit, ede Ismaelītęte: Moabi ede 7 Hagariāņęte. Gebali, ede Ammoni, ede Amaleku: Filisteņte 8 baške me atā ki ģiņę ndę Tyre. Por ede Assuri ubaškue me atā: u ndimūneņę tę biyvet Lotit. Selah.

9 Bān-ua si Madianītevet, si Sisarait, si Ļabinit ndę puņue 10 tę Kisonit. Te tsilete hupņę ndę En-dor: ubāņę si plēhe ndę 11 dēt. Bān zotēnīl e atūneve porsī Orebin' e Zebin' e Zebeen' 12 e Salmanane, ģiθę tę parēš e atūneve: tę tsilete θāņę, Ļete 13 trašigōimeņę pę vete vēndetę ki ģi Peręndia. O Peręndia em, 14 bān-i atā porsī rotovile, porsī kašte pępara ērešę. Porsī 15 ziārm ki diēk pūline, ede porsī flake ki pęrtselōn mālete, 16 tę fōrtęņę. Mbuš-u fāketę me špęnderim, ede kāņę me kę- 17 kuem ēmeņiņę tand, o Zot. Uturpęnofšīn' e upęziēšīņę pę 18 ģiθę mone: ede uturpęnofšīn' e uvdiēršīņę: ede Ļete ngōfiņę, se ti ki e kē ēmeņiņę Zot, yē vetam' i Nalte mbe ģiθę dēņę.

PSALME LXXXIV.

Mbë të përinë kankatuer, mbi Gittiθ.

Psalmë për të biyt e Koreut.

- 1, 2 Sā të dāšuna *yāne* tendat e tua, o Zot i fukivet! Špiriti em malēnēn, e fīketë fort për obofet e Zotit: zēmera eme
 3 ede miši em gēzōhenë për Perëndin' e gālë. Sepsë zogu gēti të ndēnūnë, ede tūrtuli folē për vetēvētēhenë, atiē ku të vēyē zokt e vet, θeroret e tua, o Zot i fukivet, Mbëreti em,
 4 ede Perëndia em. Lum atā ki rīnē ndē štēpīt tande: për 5 gīθē monē kānē me të lavduruem. Selah. Lum ai ūeri ki *kā* ndifmē prei teye: *uđēt e tua yāne* ndē zēmerēt t atūneve:
 6 *tē tsilētē* tue škuem ndēpēr gropēsinat tē kyamit, bāyēn' atē 7 krue: por ede šiu mbuš grōpatē. Venē prei fukie mbē fukī: *gīθē-se-tsili prei atūneve* dūketē pērpara Perëndisē ndē Sionē.
 8 O Zot Perëndia i fukivet, ndigō tē fālunitē t em: mba 9 veš, o Perëndia i Iakobit. Selah. Šif, o Perëndi, mburoña
 10 yonē, ede štierē sūtē mbē fakēt tē lūemit t ut. Se mā mirē *āštē nī* ditē nd' obofet tē tū, se mīyēna *njetī*: dotē sgīθšiem mā tēpērē me ndēnūnē ndē derēt tē štēpisē Perëndisē t em,
 11 se me ndēnūnē ndē tendat tē sē kēkēsē. Se Zoti Perëndia *āštē* diel' ede mburoņē: Zoti kā me *dānē* hīr ede lavdī: s kā me u ndālūnē tē mīratē atūneve ki ētsinē ndē tē pa-kēkenē.
 12 O Zot i fukivet, lum ai ūeri ki špērēn mbē tūi.

PSALME LXXXV.

Mbë të përinë kankatuer. Psalmë për të biyt e Koreut.

- 1 Të pēlkeu *dēu* ut, o Zot: *kēθeve* Iakōbinē prei robēnisē.
 2 I fale pa-uđēnitē pōpūlit t ut: mbulove *gīθē* fayet e atūneve.
 3 Selah. Pušove *gīθē* zemeriminē tand: *ukēθeve* prei mēnisē zemerimit t ut.
 4 *Kēθe-na*, o Perëndia i špētimit tūnē, ede *kēθē* zemeriminē 5 tand prei neš. *Mos* kē me kēnūnē kur-dō zemeruēn mbē nē?
 6 *Apor* kē me štrīmē zemeriminē tand bres mbas brezi? Nukē

6 dotę kęsheš me na dāņę yetę, ki tę geżohetę pōpuli ūt pę tūi?
 7 Diŧto-na pęrdęliminę tand, o Zot, ede ep-na ŧpętiminę tand.
 8 Kam me ndiguem kiš kā me mę fōlunę Zoti Perędī: se
 kā me fōlunę paktim te pōpuli i vet, ede te tę dręitę e vet:
 9 ede letę mos kęsheheņę ndę maī. Por ngat atūneve ki kāņę
 frikę atę *āstę* ŧpętimi i aī, ki tę riye lavdī ndę dēt tanę.
 10 Pęrdęlimi ede e vęrteta hasņę baškę: dreitenia e paktimi
 11 ubāņę mik. E vęrteta kā me lemę prei dęut: ede dreitenia
 12 kā me ukurūsunę prei kielit. Sepsę Zoti kā me dāņę tę
 13 mīreņę: ede dęu ūņę kā me dāņę pemęn' e vet: dreitenia kā
 me ętsunę pęrpara aī, ede kā me vūmę mb' uđę hapat e veta.

PSALME LXXXVI.

Urata e Davidit.

1 Kufūs vēšinę tand, o Zot: ede ndigo-mę, se unę yam i
 2 vobęk e i nevōyešim. Rūei ŧpirtinę t em, se yam i dręitę:
 ti, o Perędia em, ŧpętō ŧęrbętorinę tand, ki ŧpęręn mbę tūi.
 3, 4 Pęrdęle-mę, o Zot, se tūi po ŧęrās giđę dīteņę. Geżō
 ŧpirtin' e ŧęrbętorit t ūt, se te ti, o Zot, vara ŧpirtinę t em.
 5 Se ti, o Zot, yę i mire, e i dimpšim, e ŧumę i pęrdęlūęšim
 6 mbę giđ' atā ki ŧetęsinę mbę tūi. Mbā-i veš tę fālunit t em,
 7 o Zot, ede ndigō zānin' e tę lūtunavet mia: kam me ŧiřunę
 mbę tūi ndę dīte tę ŧreņgimit t em, se kę me mę ndiguem.
 8 Nukę tę gān ndoīi nđer pęręndinat, o Zot: as nukę yāņę
 9 porsi punę e tua. Giđę kōmbetę ki bāņę, kāņę me arđun' e me
 lūtunę pęrpara teye, o Zot, ede kāņę me lavduruem ęmeņinę
 10 tand: se ti yę i maθ, ede bān męrekulī: ti yę i vētęmi
 11 Perędī. Hik-mę nd' uđę tande, o Zot, ede kam me ętsunę
 ndę tę vęrtetę tande: ngit zęmreņę t eme ndę frikę tę
 12 ęmeņit t ūt. Kam me tę lavduem me giđę zęmreņę t eme,
 o Zot Perędia em, ede kam me lavduruem ęmeņinę tand
 13 pęr giđę yęteņę. Se pęrdęlimi ūt *āst'* i maθ mbę mue: ede
 ŧpętove ŧpirtinę t em prei vorit fort tę poštęm.
 14 O Perędī, tę pa-uđę ungritnę kundre meye, ede

permbelëdeye të fortësh kerküene şpirtinë t' em: eđe nukë të
 15 vüne përpara vetevëtehesë. Por ti, o Zot, yē Perëndi i
 dimpşim, e i perđelüşim, e zemërë-gāne, e perđelim-māθ,
 16 e i vërtetë. Ştierë sūte mbë mue, eđe perđele-më: ep-i fukinë
 tande şerbëtorit t' ut, eđe şpëtō të bīrin' e şerbëtōresë s' ate.
 17 Bān tek unë şeñë për të mirë, ki të şofin' atā ki më kānë mēni,
 eđe të turpënohenë: se ti, o Zot, më ndife, e më nguşulove.

PSALME LXXXVII.

Psalmë kanke për të biyt e Koreut.

1, 2 Omelet e atī yānë ndë malet të şeñtenuem. Zoti do
 3 durt e Siōnëşë mā tēperë se ġiθë tendat e Iakobit. Fyale
 të lavdüeme ufolnë për tūi, o kūtēt i Perëndisë. Selah.
 4 Kam me kuituem Rahabēn' eđe Babilōnēnë ndër atā ki
 më ngōfinë: ke Palestina, eđe Tyra, başķe me Eθiopinë:
 5 kūi lēu atiē. Eđe për Siōnēnë kānë me θānë, Akë-kuş e
 6 akë-kuş lēu nd' atē: eđe ai i Naltī kā me e fortsuem. Zoti,
 kur të şkiüşeyē ēmenat e pōpuyvet, kā me treguem, se kūi
 7 lēu atiē. Selah. Eđe kankatōrētë, eđe atā ki u bieneş orgā-
 navet, lānë me θānë, ġiθë bunimet e mī yānë te ti.

PSALME LXXXVIII.

Psalmë kanke për të biyt e Koreut, mbë të pārinë kankatuer
 mbi Mahalaθ-leannoθ, Maşhil i Heman Ezrahitit.

1 O Zot Perëndia i şpëtimit t' em, diē e natë θira përpara
 2 teye: letë vīyë përpara teye të fālunitë t' em: ul vëşinë tand
 3 mbë klīθmet t' em. Se umbüş me të kēkia şpirti em, eđe
 4 yeta eme po afrōhetë ndë voit. Unģeha başķe me atā ki
 5 sdrūpinë ndë gropë: ubāşë porsī neri pa fukī: lānë ndër të
 vdëkunit, porsī të vrāmītë ki kānë rānë ndë voit, të tsiletë
 6 ti nukë kuitōn mā, eđe atā uķeputnë prei dōrëşë s' ate. Më
 vūne ndë gropë fort të pōştēme, ndë eřesinë e ndë θeleşina.
 7 Zemërimi ut kindrōi mbi mue, eđe sole mbi mue valët e tua.
 8 Selah. Mërgove prei meye të ngōfunit e mī: më bāne

- 9 ndunęsineŋ ndęr atǎ: umbula, e s' mundem me daļę. Sūnit
 t'em i uprē fukia prei štręngimit: θira mbę tūi, o Zot, ģiθę
 dītęņę štrīna duert e mia mbę tūi.
- 10 Mos kē me bāmę męrekulī mbę tę vdėkunit? apor tę
 vdėkunitę kǎņę me unġalunę, *ede* kǎņę me tę lavduruem?
- 11 Selah. Mos kǎņę me treguem pęrdęlimineŋ tand ndę voit, *ede*
 12 tę dręitęņę tande ndę prišęyet? Mos kǎņę me unġofunę
 męrekulit e tua ndę eřęsineŋ, *ede* dreitęnia yote ndę vend tę
 13 harimit? Por unę θira mbę tūi, o Zot: *ede* ndę męņġęs tę
 fǎlunitę t'em kǎ me ta mbęřime.
- 14 Pęrsę heθ tęy špirtineŋ t'em, o Zot, kęθęu mbęņanę fǎkņę
 15 tande prei meye? Yam i vobėk *ede* ndę mundime vdeke
 tšę prei dielmęnišę s'eme: po hek prei frikavet tua, *ede* po
 16 vras męndęyeneŋ. Zemęrimet e tū šküenę mbi mue: *ede* frikař
 17 e tua mę řenüenę: mę kerθulüenę porsu uyę ģiθę dītęņę:
 18 mę karküenę baške. Męrgove prei meye tę dāšunineŋ *ede*
 mīkunę: tę nġofunit e mī ndę eřęsineŋ.

PSALME LXXXIX.

Mařhil i Eθan Ezrahitit.

- 1 Kam me kęnduem ģiθę yętęņę pęr pęrdęlimet e Zotit:
 kam me diřtuem me ġöyęņę t'eme tę vērtętęņę tande bres
 2 mbas brezi. Se θašę, kǎ me ubāmę pęrdęlim pęr ģiθę yętęņę:
 3 kē me fortsuem tę vērtętęņę tande ndęr kilt. Bana őiate
 baške me tę sġęđunitę t'em: i upęrġęrūešę Davidit šęrbętorit
 4 t'em: kur-dō kam me fortsuem fǎřęņę tande, *ede* kam me
 ndęrtuem škāmbineŋ tand bres mbas brezi. Selah.
- 5 *Ede* kiltę kǎņę me lavduruem męrekulit e tua, o Zot:
 6 *ede* tę vērtętęņę tande ndę pęrmbęļęđęye šęntęnaš. Se kuš
 mündetę me ubāmę ři me Zōtineŋ ndę kiel? *ede tsili* ndęr
 tę biyt e tę fōrtęvet mündetę me i šęmbęļem Zotit?
- 7 Peręndia āstę fort i drāšunę ndę kęřilet tę šęntęnavet, *ede*
 8 i frikřim ndęr ģiθ' atǎ *ki yāņę* řeθ atī. O Zot Peręndia i
 fukivet, kuš tę šęmbęļęn tūi? *yē* i fortę, o Zot, *ede* e vērtęta

9 yote *āstē* teθ teye. Ti urdeņōn fukīn' e dētīt: eđe ti sbut.
 10 tē ngrītunīt e vāļevet atī. Ti deřmove Rahābeņe, porsī tē
 plagōsunē: peřdave anēmīkt' e tū me krahin' e fukisē s'ate.
 11 Kiltē *yāne* tē tutē, eđe dēu *āst'* ūti: ti ōemelove botēn' eđe
 12 tē mbūšunīt e asāi. Ti kriyove anēn' e boreš' eđe anēn' e
 mies-dītešē: Ōabori eđe Hermoni kāņe me ugezuem peř
 13 ēmeņine tand. Krahi ūt *āst'* i forte: dora yote *āst'* e fukī-
 14 šime: e diaθta yote *āst'* e naļtē. Dreitenī eđe gūk *āstē*
 ōemeļi i škambit t'ūt: peřdeļimi eđe e veřteta pīryņe
 peřpara sūvet tū.
 15 Lūm ai popul ki ngef brohorī: o Zot, kāņe me ētsunē
 16 ndē drite tē fākesē s'ate. Ģiθē dīteņe kāņe me ugezuem
 mb' ēmeņit tand: eđe kāņe me unaltūem mbē dreitenīt tande.
 17 Se ti *yē* mbuřimi i fukisē atūne: eđe ndē peļkīmt tand kā
 18 me unaltuem brīni ūņe. Se ndifma yonē *āst'* e Zotit: eđe
 mbereti ūņe *āst'* i šeņtit Israel.
 19 Ateherē i foļe tē drēitit t'ūt me tē pame, eđe i θē, Vūna
 ndifmē mbē *ni* tē forte: naļtova *ni* tē sgēdunē prei pōpulis.
 20 Ģeta Davīdine šerbetōrine t'em: e leva me vōy t'em tē
 21 šeņtenuem. Dora eme kā me e fortsuem, eđe krahi em kā
 22 me i dāņe fukī. Anēmīk s'kā me daļe mā i forte se ai: as
 23 bīr pa-uđeņie s'kā me i bāme kek. Eđe kam me preme
 anēmīkt' e atī peřpara sūvet atī, eđe kam me ōuēem atā ki e
 24 kāņe meņī. Por dreitenia eme eđe peřdeļimi em *kāņe me*
kenunē baške me atē: eđe mb' ēmeņit t'em kā me unaltuem
 25 brīni i atī. Eđe kam me vūme doreņ' e atī mbē dēt, eđe tē
 26 diaθteņ' e atī mbē lūmeņat. Ai kā me θīrunē tek ūņe, Ti
 27 *yē* Āti em, Peřendia em, eđe škrepi i špeřtimit t'em. Eđe
 ūņe kam me e bāme paralindeš, tē naļtē mbē mberēteņit e
 28 dēut. Kur-dō kam me rūeitunē peřdeļimine t'em peř atē, eđe
 29 diata eme *kā me kenun'* e besūeme baške me atē. Eđe dote
 bāy farēn' e atī *me mbētunē* yetē mbas yete, eđe škambi i
 30 atī porsī ditt' e kielit. Ndē hiēksine dore tē biyt' e atī prei
 31 līgešē s'eme, eđe ndē mos ētšešine ndē gūket e mī: ndē

ndūšsīn' urdeņimef e mī, ede nde mos rūcītšine porosiat e
 32 mia; atēherē kam me veštruem me škop pa-udēnīt e atūneve,
 33 ede me viškula tē štrēmbetaf e atūneve. Por s' kam me hiēkunē
 34 pērdēliminef t em prei atī, as kam me daļē rēneš ndē tē
 35 vērtetēt t eme. S' kam me prišunē diātēnē t eme, as kam me
 36 šeņtēnē t eme, se s' kam me daļē rēneš te Davidi. Fara e
 37 atī kā me mbētunē pēr gīθē yētēnē, ede škambi i atī porsī
 37 dieli, pērpara meye: ede porsī hāna kā me kindruem pēr
 gīθē yētēnē, ede porsī dešmitār i besuem ndē kiel. Selah.

38 Por ti hode tēy, ede more mēnī, ede uzemērove kundrē
 39 tē lūemit t ut. Priše diatēn' e šerbētōrit t ut: ndūne kunorēn'
 40 e atī tue hēdunē pēr dē. Rēnove gīθē gērdet e atī: priše
 41 mūret e atī. Rēmbeyēn' atē gīθ' atā ki škoyēn' ūdēšē: ubā
 42 špērnderīm nēr fēkīnt e vet. Naltove tē diaθtēn' e anēmikut
 43 atī: gēzove gīθ' anēmikt e atī: štrebēnove presēn' e špateš
 44 atī, ede nuk' i ndife ndē luftē: šove škelkīmin' e atī, ede
 45 hode pēr dē škambin' e atī. Škurtove ditf e dieļmēnišē atī:
 e mbulove me turp. Selah.

46 Deri kurē, o Zot? kē me kēθuē m fākenē mbēnānē pēr-
 47 herē? kā me udiēgunē zemērimi ut porsī ziārm? Kuitō, sā
 e škurten' āštē koha eme: mos i kē kriyuem kot gīθē tē biyf
 48 e nērežēvet? Tsili neri kā me ruem, e s' kā me pamē vdekē?
 tsili kā me špētuum špirtin' e vet prei dōrēšē vorit? Selah.

49 Ku yānē pērdēlimef e tū tē mōtšimite, o Zot, ki bāne bē
 50 Davidit ndē tē vērtetēt tande? Kuitō, o Zot, špērnderimin'
 e šerbētōrēvet tū, ki bār ndē gīyt t em prei šumē pōpuyš:
 51 me tē tsilīnē špērnderuen' anēmikt e tū, o Zot: me tē
 tsilīnē špērnderūenē gurmaf e tē lūemit t ut.

52 I bekuem koftē Zoti pēr gīθē yētēnē. Amen, ede amen.

PSALME XC.

Urata e Moiseut, neriut Perēndišē.

1, 2 O Zot, ti na ubāne pštēteye bres mbas brezi. Para se

te lëyene mälete, ede te gatüeiš dën' e bōteņę, ede tše prei
yētęšę sę yētęšę, ti yē Perëndia.

3 Keθēn ede e bān nēriņę plūhunę: ede θue, Keθehi, o te
4 biyt e nērezevet. Se nī miyę viēt ndę sūt te tū yāņę pors
5 dita e diēšime ki škōi, ede pors ni te rūeitunę nate. I bān
6 i tēmbeyę üyete: yāņę pors āndete, pors bār ndę nādie ki
6 perterihete. Nde mēņgēs lulezōn e perterihete: ndę mbrāmiet
keputet e θāhete.

7 Se po vdīremi prei mēnišę s'ate, ede po perzihemi prei
8 zemērimt t'ut. Vūne pa-uđenitę t'ona perpara teye, ede te
9 pšefate t'ona ndę drite te fakesę s'ate. Se giθę ditte t'ona
10 škōyene ndę zemērimt tand: škōime viete tanę pors mendim
10 ki škon nđer mend. Ditt e yētęšę t'onę yāņę prei vetiut
11 štate-dete viēt, ede ndę kōšine tete-dete viēt per punę te
12 šendetit, por mā e šuma piesę e atūneve āšte mundim e te
11 dīmptunę: sepsę škon špeit, ede na fluturōime. Kuš ngef
12 fukin' e mēnišę s'ate, ede te zemērimt t'ut, mlas frikešę s'ate.
12 Mēsō-na me ngēhunę keštū ditte t'ona, ki te ngisim
13 zēmerēņę ndę ditunī. Keθehu, o Zot: deri kure? ede bāhu
14 i perdeļūešim mbę šerbętoręt e tū. Ngīy-na me perdeļūineņ
tand ndę mēņgēst, ede kemi me ugezuem e me ugazmuem
15 per giθę ditt t'ona. Gezo-na per atō ditt ki na mundove, ede
16 per atā viēt ki pām te kękia. Ušperfakte puna yote mbę
17 šerbętoręt e tū, ede lavidia yote mbę te biyt e atūneve. Ede
kofte ndritšim i Zotit Perēdisę t'onę mbi nē: ede ndrek punen'
e dūervet t'ona nđer nē, ede punen' e dūervet t'ona ndrek-e.

PSALME XCI.

1 Kuš nī ndēņę mbulesen' e te Naltit, kā me pāsunę te
2 ndēnunitę ndēņę hien' e Fuki-madit. Kam me i θāņę Zotit,
Ti yē pštēteya eme, ede kasteli em: Perëndia em: mb' atē
kam me šperuēem.

3 Se ai kā me te špētuem prei kurθit gahōrevet, ede prei
4 murtayet ki u bie nērezevet. Kā me te mbuluem me pendet

e veta, ede kã me šperuem ndeņę fletet e atĩ: e vęrteta e
 5 atĩ dotę yetę kark teye arme ede mburoņę. S' kę me ufrikuem
 6 prei friķešę nãtešę, as ditenę prei šigõtešę ki hiđete: as prei
 murtãyešę ki etsen nd' efesinę: as prei prišeyese ki škretõn
 7 ndę mies-dite. Nĩ miye kãņę me rãņę se mãņetaš tua, ede
 8 detę miye se diađtaš tua: por te ti s' kãņę me uafruem. Vetš
 me sũt e tũ kę me šikuem, ede kę me pamę špagimin' e
 9 faytõrevet: se ti vũne Zõtineę per špereseneę teme, te Nãtineę
 10 per pštõteyeneę tande. S' kã me te gãitunę ndohĩ e keke, ede
 11 viškule s' kã me uafruem ndę tendet tande. Se kã me urđenuem
 enguyt e vet per tũi, me te ruceitunę ndę giđ' uđet e tua.
 12 Kãņę me te ngritunę mbi duer, ki te mos perpičkš kãmbeneę
 13 tande mbę gũr. Kę me škělunę mbi leõn e mbi aspidę: kę
 me škělunę mbi keļũš leoni e mbi drangue.
 14 Se vũni špereseneę mbę mue, perandai kam me e špetuem:
 15 kam me e nãtuem, se nõofti emenineę tem. Kã me õitunę
 mbę mue, ede kam me e ndiguem: kam me i kēnunę per-
 anę ndę štreņgim: kam me e špetuem, ede kam me e
 16 lavduem. Kam me e ngimę me ditt te gata, ede kam me i
 diftuem špetimineę tem.

PSALME XCII.

Psalmę kanke per diten' e Sabbãtešę.

1 Mirę ašte per me lavduruem Zõtineę, ede me psãlunę per
 2 emenineę tand, o i Nãtę. Me dãņę zã ndę menģõst per
 3 perđelimineę tand, ede per te vęrteteneę tande per natę, me
 4 psaltēr detę kõrđezaš, baške me kanke e me kiđare. Se me
 gežove, o Zot, ndę kriyeset tande: kam me ugezuem per
 5 punet e dũervet tua. Sã umadũeneę punet e tua, o Zot! fort
 6 sele hũņę mendimet e tũ.
 7 Neriũ i pa-mend nukę ngef, ede i maĩ s' kupetõn ketę:
 8 se te pa-bęsetę bĩyeneę porsĩ bãri, ede giđ' atã ki punõyeneę
 9 pa uđę luležõyeneę, per me uvdieřę per giđę yęteneę. Por ti,
 9 o Zot, ye i nãtę per giđę yęteneę. Se ke anemikĩ e tũ, o Zot,

se ke anemikt e tū kãņę me uvdięę, *ede gíθ' atã ki punõyęę*
pa uđę kãņę me upędameę.

10 Por ti kē me nałtuem brĩninq tēm, porsĩ tę brĩ-vętęmit:

11 unę kam me uluęem me võy tę rĩ: *ede sũni em kã me pame*
si do pęř anemikt e mĩ, ede vešet e mĩ kãņę me ndęguem

12 pęř tę kękiyt ki yãņę ngrĩtuę kundrę meye. I dręiti kã me
lulęzuem porsĩ finik: kã me ušumuem porsĩ dulėh' e Libanit.

13 Atã ki yãņę mbieleę ndę šępĩt tę Zotit, kãņę me lulęzuem

14 ndę obořet tę Peręndisę foneę: kãņę me bãme peme *ede*
nd' atę plekėnĩ tę lašte, ede kãņę me kėnuęę tę mãym e tę

15 ngomeę: pęř me diftuem, se Zoti, gũri em, *ãšł' i dręiteę: ede*
nuk' ãšłę pa-uđęnĩ nd' atę.

PSALME XCIII.

1 Zoti mberętenõn: *ãšłę vešunę me madęnĩ: Zoti kã vešun'*
e ngęšunę fukĩ: ede fortsõi bõtęņę kaki, sã s' kã me utũduęę.

2 Škambi ut *ãšłę fortsuem tšę ndę kręę tę hęřęę, ti yę tšę*

3 para yętęšę. Lũmenatę ngritņę, o Zot, lũmenatę ngritņę
4 zãnin' e vet: lũmenatę ngritņę vaļęł e veta. *Por Zoti ki ãšłę*

mbę tę nałta, *ãšłę mã i fortę se zãneł e šumę ũyęnave, se*
5 vaļęł e forta tę dętit. Dešmimel e tũ yãņę fort tę besuem:

ndę šępĩ tande dũhetę šęntęnĩ, o Zot pęř ditt tę gata.

PSALME XCIV.

1 O Peręndia i tę mařit špagime, o Zot Peręndia i tę mařit
2 špagime, duku. Nałtohu, o gukatęš i dęut: ep-u špagĩm
mađęštõřęvet.

3 Deri kurę tę pa-besęł, o Zot, deri kurę kãņę me umbũrunę
4 tę pa-lęšętę? *Deri kurę kãņę me folun' e me ligęruem*

ãšpęřę? *ede kãņę me umbũrunę gíθ' atã ki punõyęę pa-uđę?*

5 Po štręngõyęę põpulinq tand, o Zot, *ede po i bãyęę keķ*
6 trašigimit t' ut. Vrãsinę tę venę e tę hũeyinq, *ede vrãsinę tę*

7 tę võřfenitę. *Ede θõņę, S' kã me pame Zoti, as kã me*
kupętuem Peręndia i Iakobit.

8 Kupētoni prā, yu tē pa-mēntšimit e pōpūlit: eđe yu tē
9 mārēte, kurē dotē urtēsohi? Ai ki mbuel vēšine, s'kā me
10 ndēguem? ai ki kriyōi šūnine, s'kā me pamē? Ai ki urtēsōn
11 kōmbete, s'kā me kirtuem? ai ki u mēsōn nērēzēvet mend?

Zoti ngef mendimet e nērēzēvet, se yānē tē kotē.

12 Ļum ai neri ki e urtēsōn, o Zot, eđe e mēsōn me anē tē
13 līgēse s'ate. Ki ta prāyš prei ditvet zeza, deri t' i rēmōhetē
14 gropē tē pa-besit. Se Zoti s'kā me hēđunē tēy pōpūlin' e
15 vet, eđe s'kā me hiēkunē dorē prei trašigimit vet. Sepsē
gūki kā me ukēθūem ndē dreitenī, eđe kānē me i vōtunē
mbrapa giθ' atā ki kānē zēmerē tē drēite.

16 Kuš kā me ungritunē pēr mue kundrē tē kēkivet? kuš
kā me daļē pērpara pēr mue kundrē atūne ki punōyēnē pa
17 uđē. Se ndē mos mē kište pasē ndifunē Zoti, pēr pak *gā*
18 špirti em dotē kište pasē ndēđunē ndē vend tē pušimit. Kur
θōšiem, Rēškiti kamba eme, pērđelimi ut, o Zot, mē ndifte.
19 Kur vritšiem mēndēyēnē me vētēhe, ngušulimet e tū gežūenē
zēmerēnē feme.

20 Mos kā šokēnī baškē me tūi škambi i pa-uđēnise, ki
21 mendōn tē štrēmbete ndē vend tē līgēse? Atā gūeyēnē
22 špirtin' e tē drēitit, eđe dēnōyēnē gāk tē pa-faym. Por Zoti
mē āštē pštēteye: eđe Perēndia em āštē ndifmeš' i šerbēsese
23 s'eme. Eđe kā me ua dānē mbas pa-uđēnīs' atūneve, eđe kā
me i prišunē mbas sē kekes' atūneve: Zoti Perēndia unē kā
me i prišunē.

PSALMĒ XCV.

1 Eni, lēte gežōhemi pēr Zōtinē: lēte brohorimē pēr gūrin'
2 e špētimit t' unē. Ļet ia mberīmē pērpara atī baškē me
ļavdurim: lēte brohorimē pēr atē me psalma.

3 Se Zoti āštē Perēndia i maθ, eđe mberēt i maθ pērmbi
4 giθē perēndinat. Se nd' dorēt t' atī yānē tē θelať e dēut: eđe
5 tē naltať e māļevet yānē t' atī. Se dēti āšt' i atī, eđe ai e
bāni atē: eđe duert' e atī kriyūenē tōkēnē.

6 Eni, leš lūsime, e leš i bieme nđer kambe: lete biene
 7 nde guņe perpara Zotit, ki na kriyoi. Se ai ašte Perendia
 unę: ede na yemi populi i kuloteš atī, ede dent e doreš atī.
 8 Sod nde ndegofši zānin' e atī, Mos ašperoni zēmerēņe
 tūei, porsī nde idenimt t asai dīteše te gergamit nde škretinēt:
 9 atiē ku me gergane athenite tūei, e me šprovuene, ede pāņe
 10 punēt e mia. Kater-dete viēt uidēnūeše me atē bres, ede
 11 nuke ngofne udeš e mia. Perandai uperbetūeše nde zemerimt
 t em, se s kane me hūme nde te praitunit t em.

PSALME XCVI.

1 Kēdoni Zotit kanke te rē: kēdoni Zotit, giθe dēu.
 2 Kēdoni Zotit: bekoni ēmenin' e atī: epni zā dite per dite
 3 per špetimin' e atī. Diftoni kōmbevet lavdīn' e atī, ede giθe
 4 pōpuyvet mērekulit e atī. Se Zoti ašt' i maθ, ede i veyēšim
 per me ulavduruem: ašt' i frikšim permbi giθe perendinat.
 5 Se giθe perendinat e kōmbevet yāne iduy: por Zoti bāni
 6 kīyetē. Lavdī e mađeni ašte perpara atī: fukī e bukurī ašte
 nde šēntēnoret t atī.
 7 Epni Zotit, o atēniat e pōpuyvet, epni Zotit lavdī e fukī.
 8 Epni Zotit lavdīn' e ēmenit atī: mešni dūņtia, ede hūni
 9 nde obotet t atī. Lutni Zōtine nde te lūkurēņe šēntēnoren' e
 10 atī: kini frike prei fakes' atī, giθe dēu. Ošni nđer kombet,
 se Zoti mberetēnōn: sepsē bota kā me kenun' e fortsūeme,
 ki te mos tūndete: ai kā me gūkuem pōpuyte me dreitenī.
 11 Lete gežohene kīyetē ede lete gazmōhete dēu: lete gimoye
 12 dēti, ede te mbūšunit e atī. Lete gežohene fūšate, ede giθe
 kiš yāne nd' atō: atē-herē kane me ugazmuem giθe drūt e
 13 pūlit, prei fakesē Zotit: se viēn, se viēn me gūkuem dēņe:
 kā me gūkuem bōteņe me dreitenī, ede pōpuyte me te
 verteten' e vet.

PSALME XCVII.

- 1 Zoti mbëretënön: letë gezöhete dëu: letë gazmöhene şume
 2 uydëza.
- 3 Rë e nëgule *ăştë* reθ atī: dreitenī e gūk *ăştë* tē kindrūemif
 4 e škambit atī. Ziātm etsen përpāra atī, ede diëk reθ e rötule
 5 anēmīkl e atī. Vetimat e atī ndrīsine bōtēne: pā dëu, ede
 6 utünd. Măletë trētene porsī kiri prei făkesë Zotit, prei
 7 făkesë Zotit *gīθë* dëut.
- 8 Kīyetë diftōyēne dreitenīn' e atī, ede *gīθë* pōpuytë şōfine
 9 lavdīn' e atī. Uturpēnōfşine *gīθ'* atā ki lūşine tē latūemetë,
 10 atā ki mbūrene ndë iduyt: lutni atë, *gīθë* perëndinatë.
- 11 Ndeğōi Siona ede ugezue, ede ugezūene tē biyat e Iūdëşë
 12 përgūket e tū, o Zot. Se ti, o Zot, *yë* i nalte mbë *gīθë*
 13 dēne: fort unaltove pëmbi *gīθë* perëndinat.
- 14 Yu ki doni Zōtine, kini menī tē këkene, ai ruen şpirtēnat
 15 e tē drëitēvet vet: şpētōn atā prei dōrëşë tē pa-bëşēvet.
 16 Drite mbiletë përg tē drëitine, ede gezim përg zemerë-drëitë.
 17 Gezohi, o tē drëitë, përg Zōtine, ede lavduronit tē përmëndunif
 18 e şēntēnise atī.

PSALME XCVIII.

- 1 Këndoni Zotit kanke tē rë: se bāni mērekulī: e diaθta
 2 e atī, ede krahi i atī i şēntēnūemi e şpētūene. Zoti bāni tē
 3 ngōfunë şpētimin' e vet: përpāra kōmbevë şpërfaki dreitenīn'
 4 e vet. Prūni ndër mend përdelimin' e vet ede tē vërtetēn' e
 5 vet përg ştēpīn' e Israelit: *gīθ'* anëf e dëut panë şpētimin' e
 6 Perëndisë tōne.
- 7 Brohorini përg Zōtine, *gīθë* dëu: gezohi, e këndoni, e
 8 psalni. Psalni Zotit me kiθarë, me kiθarë e me zā psalme.
 9 Başke me pīpezë *brēdi*, ede me zā pīpezë brīni, brohorini
 10 përpāra Zotit Mberët.
- 11 Letë gīmoyë dēti, ede tē mbūşunif e atī: bota, ede atā
 12 ki rine nd' atë. Lūmēnatë letë përpīekine dūerte, măletë letë

9 gežohene baškë, prei falkesë Zotit: se viën me gûkuem dëne:
kã me gûkuem bõtene me ligë, eðe pöpuytë me dreiteni.

PSALME XCIX.

1 Zoti mbëretënön, letë dridene pöpuytë: ai ki ti mbi
Kërubimet, letë tündetë dëu.

2 Zoti *është* i maθ ndë Sione, eðe *është* i nalte mbë githë

3 kombet. Letë lavduroyen' ëmenine tand të mädine eðe të

4 friksimine, *sepsë* *është* i sëntënuem. Eðe fukia e mbëretit do
gûk: ti bâne gati dreiteni, ti i bâne gûk e dreiteni Iakobit.

5 Naltoni Zötine Perëndine tone, eðe lutni ndene-kãmbien' e
kãmbëvet atë: *se është* sënt.

6 Moiseu eðe Aaroni ndërmiët priftënavet atë, eðe Samueli
ndërmiët atëneve ki *thërsine* mb' ëmenit t'atë, *thërsine* mbë

7 Zötine, e i ndëgöi. Ndë štulë rëye u fliste: rüeitne dešmimet

8 e atë, eðe urdënimet *e atë ki* u ða. O Zot Perëndia unë, ti
i ndigöishe atë: ubâne tek atë Perëndi falës, por more

9 špagim për punët e atëneve. Naltoni Zötine Perëndine tone,
eðe lutni ndë mašt t'atë të sëntënuemine: se Zoti Perëndia
unë *është* sënt.

PSALME C.

Psalmë lavdurimi.

1, 2 Brohorini mbë Zötine, githë dëu. I šërbeni Zotit me

3 gežim: eni përpara atë me gazmend. Dini, se Zoti *është*

Perëndia: ai na bënë, e yo na: *por na yemi* pöpuli i atë,

4 eðe ðent' e kulotës' atë. Hëni ndëpër duert t'atë me lavdurim:

ndëpër obofet t'atë me kanqë: lavduronit atë: bekoni ëmenin'

5 e atë. Se Zoti *është* i mirë: përđelimi i atë *është* për githë

yëtene: eðe e vërteta e atë bres mbas brezi.

PSALME CI.

Psalm' e Davidit.

1 Kam me kënduem përđelim e gûk: për tui, o Zot, kam

2 me psälunę. Kam me kenun' i urte ndę uđę tę pa-ndũme:
 kure dotę viř tek unę? kam me ętsunę ndę tę pa-keken' e
 3 zęmreřę s'eme, ndę miedis tę řtepisę s'eme. S' kam me vũme
 pęrpara sũvet mĩ gã tę keke: mař menĩ atã ki dãlineę yařte
 4 uđet: s' kã me m' unęitunę. Zemer' e řtręmbęte kã me
 5 uřkitunę prei meyet: s' kam me nęõfunę tę kękeneę. Atę ki
 pęrflęt pşefas tę ařermin' e vet, kęte kam me e ndiękunę:
 s' kam me nęrãneę baskę me atę ki kã sũ mađęřtuer, eđe
 6 zęmreřę tę nalte. Sũt e mĩ kãne me kęnunę mbi besętaręt e
 đeut, ki tę rineę bařke me mue: ai ki etsen ndę uđę tę pa-
 7 ndũme, ku kã me me řerbuem. Ai ki geņen, s' kã me
 ndęhunę ndę miedis tę řtepisę s'eme: ai ki flęt ręneę, s' kã
 8 me kindruem pęrpara sũvet mĩ. Pęr nãdie kam me přiřunę
 giđę tę pa-besęt e đeut, ki tę řuey prei kuřtetit Zotit giđ'
 atã ki punđyęneę pa uđę.

PSALME CII.

Tę fãlunit' e tę vobegut, kur kã tę đĩmtunę, eđe derđ
 anękimin' e vet pęrpara Zotit.

1 O Zot, ndigđ tę fãlunitę t'em, eđe tę klĩđunitę t'em lęte
 2 viyę te ti. Mos kęđe mbe-n'-anę fãkeneę tande prei meyet:
 atę ditę ki kam řtrengĩm, kęřus vęřinę tand tek unę: atę
 ditę ki řeręs mbe tũ, ndęgo-me řpęit.
 3 Se dit' e mia hupnę porsĩ tũm, eđe eřtenat' e mia uđanę
 4 porsĩ řkarpa. Zęmreřa eme uplague, e uđã porsĩ bãr, kaki
 5 sã hařova me nęrãneę bũkeneę t'eme. Prei zãnit řamtĩmeřę
 6 s'eme, eřtenatę m' unęitnę ndę miřt. Ubãřę porsĩ pelekãn i
 řkretĩneřę: ubãřę porsĩ korb' i nãteřę ndę vend tę řkreteę.
 7 Rĩ pa gũmeę, eđe yam porsĩ ři zok ki ři vęte me mbe đomeę.
 8 Giđę ditęneę me řpęnderoyęn' anęmiķt' e mĩ: tę tşemęndunitę
 9 pęręerđheneę kundre meye. Se hangra hĩ porsĩ bukeę, eđe
 10 pęrzieva me lott tę pĩmitę t'em. Pęr punę tę zemerimit tũt
 11 eđe tę meņiřę s'ate: se me nęrite e me hode pořte. Dit' e
 mia řkđyęneę porsĩ hie, eđe unę uđava porsĩ bãr.

12 Por ti, o Zot, mbet për gjithë yëtenë, e për mënduritë
 13 fat bres mbas brezi. Ti kë me ungritunë, e kë me të ardhunë
 kë për Siōnë: se është kohë për me e përdeluem, se i
 14 erdi koha. Se shërbëtoret tū u përkëyënë guref e asai, e për
 15 u dëmbetë për pluhurin' e asai. Atëherë këmbetë kë me
 pësunë frikë emnin' e Zotit, e për gjithë mberëtenit' e dëut
 16 lavdinë tande. Se Zoti kë me ndërteuem Siōnë, e për kë me
 17 udhëkunë ndë lavdi të vet. Kë me shime shtë mbë të falunit'
 e të përvëmvet, e për kë me hëdhunë të luteyen' e atyneve.
 18 Kë kë me uskruem për brezinë ki vien: e për populi ki
 19 kë me ukriuem, dotë lavduroyë Zotinë. Se ukurū prei së
 naltit të shëntënuemit vendit vet, Zoti štū shtë prei kieli
 20 mbi dët, për me ndërteuem shantimën' e të lidunavet, për me
 21 sghidunë dielmtë ki yënë dënuem për vdekë: ki të distoyen'
 emnin' e Zotit ndë Siōnë, e për lavdurimin' e atī ndë
 22 Ierusalemë, kur të mbëlidenë pöpuytë bashkë, e për mberëtenitë
 për me i shërbuem Zotit.

23, 24 Më preu fukinë mb'udë: më shkurtōi ditë. Unë oasë,
 Mos më më, o Perëndia em, ndë gëmshet të ditvet mia:
 25 viē e tū yāuē bres mbas brezaš. Tšë ndë krue të hërshë ti,
 o Zot, shemlove dēnë, e për punē e dūervet tua yānē kiyetë.
 26 Atā kë me uvdiētë, por ti mbet: e për të gjithë kë me
 uvietëruem porsitë: e për porsitë të vëshme kë me pštietë
 27 atā, e për kë me undëruem. Por ti yē vetë ai, e për viē e tū
 28 s'kë me menguem. Të biyē e shërbëtoret tū kë me
 ndëdhunë, e për fara e atyneve kë me kindruem përpara teje.

PSALME CIIL.

Psalm' e Davidit.

1 Bekō Zotinë, o špirti em: e për gjithë të përmbërdësimet e
 2 mia, emnin' e atī të shëntënueminë. Bekō Zotinë, o špirti
 3 em, e për mos harō gjithë të miratë, ki të kë dānë: atē ki fal
 gjithë pa-udënit' e tua: atē ki shëndōš gjithë sëmundëyet e tua:
 4 atē ki shërbëlën yëtenë tande prei përshesë: atē ki të

- 5 kunorežōn me ndeyese e me perdelime: atē ki ngin dešerimine
 tand me tē mira: dielmenia yote dotē perterihete porsi e
 škīpese.
- 6 Zoti u bān dreitenī e gūk gīθ' atūneve ki u bāhete pa
 7 ude. I diftōi ude e veta Moiseut, ede punet e veta tē
 8 biyvet Israelit. Zoti āst' i dīmpšim e i perdelišešim, zemeḡ-
 9 gān' e perdelim-maθ. S' kā me uzemeḡuem per-herē, as s' kā
 10 me mbāitune menī per gīθē yetēne. Nuke na e bāni mbas
 11 pa-uđenivet fona, as na e špagōi mbas fāyevet fanē. Se sā
 i nalte āste kieli prei deūt, kaki i maθ āste perdelim' i atī
 12 mb' atā ki e kāne frike. Sā dān tē lemī e dielit prei tē
 13 perendūemit, kaki largōi prei neš pa-uđenite fona. Sikurse
 i dīmbet ātit per dielmt, keštū i dīmbet ede Zotit per atā
 14 ki e kāne frike. Se ai ngef kriyēseḡe fone, e mbā mend se
 15 yemi balte. Dit' e ūerūt yāne porsi bāri: porsi lūleya e
 16 fūšese, keštū luležōn. Se škon era mb' atē, ede s' āste mā:
 17 ede vendi i atī s' e ngef mā. Por perdelimi i Zotit āste yetē
 mbas yete mb' atā ki e kāne frike: ede dreitenia e atī mbē
 18 biyt e tē biyvet, ki rūeyene diaten' e atī, ede mbanē mend
 urđenime e atī per me i bāme.
- 19 Zoti bāni gati škambin' e vet nde kiel, ede mberetēnia e
 20 atī zotēnōn mbi tē gīθa. Bekoni Zōtine, yu ēnguyt e atī,
 tē forte me fukī, yu ki bāni fyaleḡ' e atī, yu ki ndīgoui
 21 zānin' e fyaleš' atī. Bekoni Zōtine, yu gīθē fukiat' e atī: yu
 22 punetoreḡ e atī, ki bāni dašunimin' e atī. Bekoni Zōtine, yu
 gīθē punet e atī, mbē tš' do vend tē puštetit atī. Bekō
 Zōtine, o špirti em.

PSALME CIV.

- 1 Bekō Zōtine, o špirti em: fort umađenove, o Zot Perendia
 2 em: yē vēšune me lavdurim e me mađenī. Ai ki heθ permbi
 vētēhe dritēne, porsi petk: ai ki štrīn kiēline, porsi kurtinge.
 3 Ai ki mbulōn me uye tē nāltete vendet e vet: ai ki bān
 4 rēte kefen' e vet: ai ki etsen mbi fletet t' ērenavet. Ai ki bān

- 5 ęnguyt e vet frūma, *ede* ſerbetoreſt e vet flakę ziatmi. Ai ki
 6 emelōn dēnę mbi kindrim t atī, pęr mos me utūndunę yetę
 mbas yete.
- 6 Mbulove atę me abyssenę, porsi me petk: ūęnatę
 7 kindrūenę mbi malet. Prei kirtimit t ut iknę: prei zānit
 8 bumbulimęſę ſate uhoknę me ndsitim. Hipnę ndę malet,
 9 sdripnę ndę fuſat, nd' atę vend ki i emelove. Vūne sinuer
 10 *ki* ſ kānę me e kapęrtsuem, as kānę me ukeſuem, pęr me
 mbuluem dēnę. Ai ki dęrgōn bunime nder ſpelat, ki tę
 11 ſkoyęn' ūęna ndermięt męlevet. Pinę uye ğiſę biſat e
 12 fūſęſę: gomareſt e egrę ſūeyenę hęteyen' e vet. Afer' atūneve
 13 kānę tę ndęnunitę ſpęzeſt e kielit, *ede* āpinę zā ndermięt
 14 dęgavet. Ai ki uyit māletę prei tę nāltevet vęndevet vet:
 15 prei pęmeſę dūervet tua ngīnętę dēu. Ai ki bān me bīmę
 16 bār pęr baęętīt, *ede* bariſtę pęr ſęrbimin' e ĩeriut, ki tę
 17 ndsiei bukę prei dēut, *ede* vęnę ki geżōn zęmeřen' e ĩeriut,
 18 vōy pęr me ſkeļķuem fākenę, *ede* bukę ki fortsōn zęmeřen'
 19 e ĩeriut. Ungīnę drūt e Zotit: duleńat e Libanit ki mboli:
 20 atię ku bāyęnę folę zoktę, brędatę yānę tę ndęnunit e leilekut.
 21 Malet e nalte yānę pęr dīt e egra: gūreſtę yānę pſtęteye pęr
 lępuyt e butę.
- 19 Bāni hānęnę pęr motet: dieli nęf tę peręndūemit e vet.
 20 Liſōn eſęſinę, e bāhetę natę: nd' atę ſkōyęnę ğiſę biſat e
 21 pūlit. Keļķiſt e leōņevet uluriyęnę pęr me ręmbuem, e me
 22 lūpunę prei Peręndiet uſķimin' e vet. *Porsā* lēn dieli,
 23 mbęliđen' *ede* bien' e flēnę ndępęr ſtrofkat e veta. Del
 24 ĩeriu ndę punęt tę vet, e ndę mundimt tę vet, nęr mbrāmanet.
- 24 Sā tę međā yānę punęſt e tua, o Zot! tę ğiſa i bāne me
 25 ditunī: dēu umbūſ me kriyęſenę tande. Ai dęſ i maſ e i
 26 ğānę: atię *ğindęnę* ſtęrpīy ki ſ kānę tę ngęhunę, stāzę tę
 27 vōęęla baſķę me tę međā. Atię ſkōyęnę bārkatę: *atię* āſtę
 28 ku Lęviaſani, *ki* kriyove pęr me lūeitunę nd' atę. Ğiſę *ketō*
 29 ſpęręyęnę mbę tī, pęr me u dānę uſķiminę mbę koęę. Kur
 29 u ep, mbęlędīnę: kur hap ti dōręnę, ngīnenę ſę miraſ: por

- kur kēθēn ti fākēnē mbē-ń'-anē, pērzihenē: *kur* u ngrē
 30 frūmēnē, ngōrdinē, *ede* kēθēhenē ndē balte tē vet: kur u
 dergōn frūmēnē tande, ndertōhenē, *ede* pērterīn faken' e dēut.
 31 Kofte lavdia e Zotit pēr gīθē yētēnē: ugezofte Zoti pēr
 32 punēt e veta. Ai ki štie sūte mbi dēt, *ede* bān atē me
 udriđunē: *ai ki* pērket mālete, *ede* ndsiērinē tūm.
 33 Kam me i kēnduem Zotit sā tē foy: kam me i psālunē
 34 Perēndisē sā tē yemi. Mendimi em pēr atē dotē yetē i
 amblē: *ede* unē dotē gezohem pēr Zōtinē.
 35 Ušōfsinē faytōretē prei dēut, *ede* tē pa-ūđetē mos kōfsinē
 mā. Bekō Zōtinē, o špirti em. Alleluia.

PSALME CV.

- 1 Lavdaroni Zōtinē, *ede* θēritni mb' ēmēnit t atī: diftoni
 2 kōmbevet punēt e atī. Kēndoni atī, *ede* psalni atī: tregoni
 3 gīθē mērekulit e atī. Mbuī mb' ēmēnin' e atī tē šeñtē-
 nūeminē: ugezofte zēmēra e atūneve ki kerkōyēnē Zōtinē.
 4 Kerkoni Zōtinē, *ede* fukīn' e atī: kerkoni faken' e atī pēr-
 5 herē. Pērmendni mērekulit e atī, ki bāni: šeñet e atī tē
 6 frikšimetē, *ede* gūket e goyeš atī. O far' e Abrahamit,
 7 šerbetorit atī, o biyt e Iakobit, tē sgēđunit e atī. Ai *āšte*
 Zoti Perēndia unē: mbē gīθē dēnē yānē gūket e atī.
 8 Pērmendni pēr-herē diatēn' e atī, fyālēnē *ki* porositi mbē
 9 ni miyē breza. Atē *diatēnē* ki bāni me Abrahāminē, *ede*
 10 bēn' e atī *ki bāni* tek Isaaku: *ede* e vūni te Iakobi pēr
 11 ūrdēnē, *ede* tek Israeli pēr diatē tē pērherēšime, tue θānē,
 Tū kam me tē dānē dēn' e Hanaanit, tūpin' e trašigimit
 12 tūei. Kur išin' arā tē pakē ndē nūmerit, fort tē pakē e tē
 13 hūey nd' atē, *ede* škōišinē prei kombi ndē komp, prei
 14 mbēretēnie ndē tiētēre popul, s' la neri me u bāmē kek
 15 atūne: por kirtōi mbēretēn pēr atā, e θa, Mos pērkitni tē
 lūemif e mī, *ede* mos u bāni kek profētēvet mī.
 16 *Ede* prū zī buke mbi dēt: θēu tš' do fortsāt buke.
 17 Dergōi pērpara atūneve neri, Iosēfinē *ki* ušit pēr šerbetuer:

18 tē tsilit i štrēngūenē kāmbeṭe me litār: špirti i atī hoki
 19 hēkure: nger sã tē vinte fyala e atī: fyala e Zotit šprovōi
 20 atē. Dergōi mbereti, ede e sgiḍi: i pari i pōpuyvet, ede e
 21 la. E bāni tē zotin' e štepišē vet, ede tē parin' e githē gāšē
 22 vet: pēr me munduem tē parēt e atī si tē doy vetē, ede
 23 me umēsuem ditunī plekvet atī. Ateherē erḍi Israeli ndē
 24 Misirē, ede Iakobi unguļ ndē ḍēt tē Hamit. Ede Zoti štōi
 fort pōpulin' e vet, ede e lāni mā tē forte se anēmikt' e atī.
 25 Keṭheu zēmerēn' e atūneve pēr me maṭe mēnī pōpulin' e
 26 atī, pēr me geḥuēem šerbetoreṭ e atī. Dergōi Moisenē
 27 šerbetorin' e vet, ede Aarōninē ki sgoḍi. Distūenē nḍer atā
 fyaleṭ e šēnevet atī, ede mērekulite ndē ḍēt tē Hamit.
 28 Dergōi erēsinē, ede uēt: ede nukē ndigūenē fyaleṭ e atī.
 29 Keṭheu ūyēnaṭ e atūneve mbē gāk, ede vrau peškil' e atūneve.
 30 Δēu i atūneve ndsori bretēkosa nger ndē kilareṭ tē mberēṭe-
 31 navet atūne. Oa, ede erṭnē miza kenš, ede meškaya mbē
 32 githē sinoret e atūneve. U lišōi brēšēnē ndē vend tē šūt, ede
 33 flakē ziaimi ndē ḍēt t' atūneve. Ede u rā venēštēvet atūne,
 ede drūnavet fikvet atūne, ede ṭēu drūnaṭ e sinōrevet
 34 atūne. Oa, ede erṭnē kartsaletsa e krumba ki s' kišine tē
 35 ngēhunē: ede hangrēn githē bārin' e ḍēut atūne, ede
 36 hangrēn pemēṭ e ḍēut atūne. Ede vrau tš' do dialē para-
 37 lindēs ndē ḍēt t' atūneve, bālin' e githē fukis' atūneve. Ede
 ndsuer atā me argānd e me ār, ede s' ke ndōni i sēmune
 38 nḍer farat e atūneve. Ugeṣue Misiri pēr tē daṭet e atūneve:
 39 se i kište maṭe frika prei atūneve. Hapi rē pēr me i
 40 mbuluem, ede ziaim pēr me ndrītunē nātēnē. Lūpnē, ede u
 41 prūni škūrteza: ede i ngīni me buke kieli. Tšāu gūrinē, ede
 42 vruyōi uyē, toṭnē lūmēnate ndē vende tē ṭate. Se i rā nḍer
 mend fyala e vet e šēntēnūemeya, tek Abrahami šerbetori i
 43 vet. Ede ndsuer pōpulin' e vet me geṣim, tē sgēḍunit' e vet
 me ngazēlim: ede u ḍa ḍēnaṭ e kōmbevet, ede trašigūenē
 44 mundimeṭ e pōpuyvet: ki tē rūeišin' urḍenimeṭ e atī, ede
 45 tē mbāišinē ligat' e atī. Alleluia.

PSALME CVI.

- 1 Alleluia. Lavduronu Zōtine, se *āšt'* i mire: se perdelim' i
 2 atī *āšte* per *giθe* yēte. Tsili mūndete me fōlune per te
 fukišimet punet e Zotit, me bāme te ndigohene *giθe* lavdu-
 3 rimef e atī? Lum atā ki rūeyene *gūk*, *ede* punōyene dreitenī
 4 mbē tš' do kohe. Kuyto-me, o Zot, nde pełkim te pōpulis
 5 t' ut: veštromē me špetimine tand: ki te šof te miren' e te
 sgedunavet tū, ki te gezohem nde gezim te kombit t' ut, ki
 te mburem baške me trašigimine tand.
- 6 Feyuem baške me athenite fanē: punuem kundre liğese,
 7 punuem pa ude. Athenite fanē nde Misire s' kupetūene merkulit
 e tua, *ede* nukē mbaitne mend te šumen' e perdelimit t' ut, *ede* te
 8 idēnūene *tue škuem* per-anē dētīt, nde Dēt te Kuk. Por ai i
 špetōi per emenin' e vet, ki te bānte me unğofune fukia e vet.
 9 Ede kirtōi Dētin' e Kuk, *ede* uθā: *ede* u hoki ūdeņe ndeper
 10 abyssu, porsu ndeper škretine: *ede* i špetōi prei doreš atī ki
 11 i kište menī, *ede* i šperblēu prei doreš anēmikut. Ede ūyenate
 12 mbuluen' anēmikt' e atūneve: s' mbeti as nī prei asiš. Atehere
 i besūene fyaļeš atī, *ede* kēndūene lavdurimin' e atī.
- 13 Por špeit harūene punet e atī: nukē pritne kešilen' e atī:
 14 por dešerūene fort nde škretinet, *ede* gergane Perēdine nde
 15 vend te θate. Ede ai u da kiš i lupne, por u dergōi semūndeje
 16 *giθe* špirtēnavet. Por patne zmir *ede* Moisenē nde ušterit,
 17 *ede* Aarōine šeñtin' e Zotit. Uħap dēu, e perpīu Δathanē,
 18 *ede* mbelōi permbelēdeyēn' e Abiramit. Ede undēs ziāim nde
 19 permbelēdeyēt t' atūneve: flaka dok te pa-bēsete. *Ede*
 20 ndertūene vitš nde Horeb, *ede* lutne te dērdunin' *idulē*: *ede*
 21 nderūene lavdīn' e vet me šembelim kāu ki hā bār. Harūene
 Perēdine ki i špetōi, i tsili bāni *punē* te međā nde Misire:
 22 merkulī nde dē te Hamit: *punē* te frikšime nde Dēt te Kuk.
 23 Ede θa me ienuem atā, te mos ndēņeke perpara atī Moiseu
 i sgedun' i atī, kur zū me i dermuem, ki te keθente zemerimin'
 e atī, per mos me ienuem atā.

24 Por nukë zūnë për gā as dēn' e dešerūešim: nuk' i besūenë
 25 fyalëš' atī. Ede murmurūenë ndër tendat të veta: nukë
 26 ndigūenë zānin' e Zotit. Përandai ngriti dorën' e vet mbi
 27 atā, për me i fenuem ndë škretinët: ede me tëzuem farën'
 e atūneve ndër kombet, ede me përdamë atā ndëpër vendet.
 28 Ede ungitnë mbas Baal-peorit, ede hangrën kurbane të
 29 vdëkuniš: ede ndesnë atē me të punëmet e veta kaki, sā
 30 ušumue ndër atā vaša. Atëherë ndēni Finehesi, e bāni gūk:
 31 ede pušoi vaša. Ede i unumerue për dreitēnī bres mbas brezi
 32 për githë yētēnë. Ede ndsēn' atē ndë ūyēnat të Kundrë-fyālëšë,
 33 ede Moiseu hoł kek për atā: se i idēnūenë špirtinë kaki,
 sā foli pa mend me buzët e veta.

34, 35 Nukë prišnë atā kōmbetë, ki u pat thānë Zoti: por
 upërziennë baškë me kombet, ede mēšūenë punët e atūneve.
 36 Ede u šërbūenë të İatūemebet iduy, të tsilëł ubānë kurθ
 37 ndër atā: ede bānë kurbān biyt e vet, ede biyał e veta
 38 diayvet: ede derθnë gāk të pa-faym, gākun' e të biyvet ede
 të biyavet, të tsilëł i bānë kurbān mbë të İatūemit iduyt e
 39 Hanaanit: ede undūe dēu prei gāknaš. Ede upegānë me
 40 vēpërat e veta, ede kurvēnūenë me punët e veta. Përandai
 uzemēruet fort Zoti kundrë pōpulis vet, ede i erθ të ndūitë
 41 prei trašigimit vet. Ede đa atā ndër duert të kōmbevēt: ede
 42 i zotēnuen' atā ki i kišinë mēnī. Ede i štrēnguen' anēmīkł
 43 e atūneve, ede upërvūnë ndēnë duert t atūneve. Šumë herë
 i špētōi atā: por atā e idēnūenë me kēšilet e veta: andai
 upërvūnë për pa-ligēnīt e veta.

44 Por Zoti pā štrēngimin' e atūneve, kur ndigōi kliθmēn' e
 45 atūneve: ede kuytōi điatēn' e vet, ede upendue mbas të šūmētīt
 46 përdēlimit vet. Ede i bāni me gētunë përdēlim përpara gith'
 47 atūneve ki i patnë sklavōsunë. Špēto-na, o Zot Përendia unë,
 ede mbēliθ-na prei kōmbēš, ki të İavduroim' ēmēninë tand të
 48 šēntēnūeminnë, ede të mbūremi ndë İavdurimt tand. I bekuem
 koftë Zoti Përendia i İraelit për githë yetēn' e yētēšë.

Ede İetë θotë githë pōpuli, Amen. Alleluia.

PSALME CVII.

- 1 Lavduronî Zōtinę, se *ãst'* i mirę, se përdëlimi i atî *ãstę*
 për *githę* yëtęņę.
- 2 Lëtë *thōņę* *lęstũ* ată ki yăņę şpërbluem prei Zotit, tę tsilet
 3 i şpërblëu prei doręs' anëmikut: eđe i mbëlōθ prei vendeş,
 prei sę lemit *dielit*, e prei sę perëndüemit, prei *anęsę* bōręsę,
 4 e prei *anęsę* dëtit. Şkōišin' andey e kęndey ndę şkretingę,
 5 mb' uđę pa-uyę: nukę gëyşinę kytët për tę ndëhünę. Kişin'
 6 unī e het: nuk' u mbet şpirt. Atęherę *şęritņę* Zōtinę ndę
 7 ştręngim tę vet: *eđe ai* i şpëtōi prei nevōyavet atune. Eđe
 u hok ūđęņę drëitę, ki tę vinę ndę kytët për tę ndëhünę.
- 8 Lëtë lavdurōyęņę Zōtinę për përdëlimet e atī, eđe për
 9 męrekulit e atī *ki bāni* te tę biyt e nëręzëvet: se ngīni
 şpirt tę hetşim, eđe mbuşi me tę mira şpirt tę ūņęşim.
- 10 Ată ki rinę ndę eřesinę e ndę hie tę vdëkęşę, tę līđunitę
 11 ndę ştręngim e ndę hëkura: se nukę ndigüenę fyalęt e
 Perëndisę, eđe nuk' e zūņę për *gā* kęşilen' e tę Naltit:
 12 pęrandai pęrvūni zëmęręn' e atūneve me mundime: *rāņę*, eđe
 13 s' kişte se kuş me u ndifünę. Atęherę i bęrtitņę Zotit
 ndę ştręngim tę vet, *eđe ai* i şpëtōi prei nevōyavet atune.
- 14 I ndsuer prei eřesinęs' e prei hiesę vdëkęşę, eđe kęputi tę
 15 līđvnał e atune. Lëtë lavdurōyęņę Zōtinę për përdëlimet e
 atī, eđe për męrekulit e atī *ki bāni* te tę biyt e nëręzëvet:
 16 se *θēu* dęer tę rāmęta, eđe kęputi şule tę hëkurte.
- 17 Tę mărętę mundōhenę për tę dalat prei ūđęsę, e për pa-
 18 uđęnīt e veta. Tş' do gęlę e kă tę ndütę şpirti i atūneve,
 19 eđe afrōhenę nęer ndę dęert tę vdëkęşę. Atęherę i bęrtăsinę
 Zōtit ndę ştręngim tę vet, *eđe ai* i şpëtōn prei nevōyavet
 20 atune. Dęrgōn fyalęn' e vet, eđe i şęndōş, eđe i şpëtōn prei
 21 prişęyes' atūneve. Lëtë lavdurōyęņę Zōtinę për përdëlimet e
 atī, eđe për męrekulit e atī *ki bāni* te tę biyt e nëręzëvet.
 22 Eđe lëtë băyęņę kurbān lavdurimi, eđe lëtë tregōyęņę punęt
 e atī me gęzim.

23 Atā ki škōyēņē ndē dēt me barķē, eđe bāyēņē puņē ndēr
 24 šumē ūyēna. Kečā šōfinē puņē e Zotit, eđe mērekulīt e atī
 25 ndē ōeļēsinat. Sepsē ōotē, eđe ngrīhetē ōēlīm ere, eđe ngrē
 26 nalt valē e dētīt. Hīpinē nger ndē kiyet, e sdrīpinē ōger
 27 ndē abyssat: špirti i atūneve trētētē prei sē kēķesē. Tunden'
 e lēkūdenē porsī i dētunē, eđe gīōē ditunia e atūneve
 28 vdīretē. Ateherē i bērtāsīņē Zotit ndē štrēngīm tē vet, eđe
 29 ai i ndsier prei nevōyavet atūne. Bān ōēlīmīņē verī, eđe
 30 pušōyēņē valē e dētīt. Eđe gežōhenē, se pušūneņ: eđe u
 31 hiēk ūcēņē ndē līmā ki dešerōyēņē. Lētē lavdurōyēņē Zōtīņē
 pēr pērdēlimet e atī, eđe pēr mērekulīt e atī *ki bāni* te tē
 32 biyē e nērežēvet. Eđe lēta naltōyēņē ndē pērmbēlēdeye tē
 pōpulit, eđe lēta lavdurōyēņē ndē tē ndēhūņē tē pleķēsīsē.
 33 Bān lūmenatē tē škretē, eđe vruime e ūyēnavet tē ōatē.
 34 Δēņē ki bān peme, tē ngēlmētē, pēr tē keken' e atūneve ki
 35 rinē nd' atē. Bān škretīneņē lēkenē ūyēnaš, eđe dēn' e ōatē
 36 vruime ūyēnaš. Eđe atiē vē tē rinē tē ūnešimitē, eđe ngrēfīņē
 37 kūtete pēr tē ndēhūņē: eđe mbielin' āra, e vēņē vēneštē, eđe
 38 bāyēņē peme e driōē. Eđe i bekōn, e šumōhenē forte, eđe
 39 nuk' u pakēšōn baģetīņē. Mbasandai pakēšōhenē, eđe pēr-
 vīhenē prei štrēngimit, e prei sē kēķesē, e prei mundimit.
 40 Derō špērnderīm mbi tē parēt, eđe i bān tē silen' andey e
 41 kēndey ndē vend tē pa-škelun' e pa uđē. Por tē nevōyēšimin'
 e ngrē prei nevoyet, eđe ia bān fēmiyē e štēpīsē, si tufē.
 42 Tē drēitētē šofin' eđe gežōhenē: por tš' do pa-uđēnie kā me
 i umbēšēlūņē goya e vet.
 43 Kuš āš' i mentšim, e vē orē kečō: eđe kāņē me maģē
 vešt pērdēlime e Zotit.

PSALME CVIII.

Kanķē psalme e Davidit.

- 1 Zēmeģa eme āštē gati, o Perēndī: kam me kēnduem, eđe kam me psālunē ndē lavdīt t' eme.
- 2 Skohu, psaltēr, e kiōarē: kam me uskuem tšē me nādie.

- 3 Kam me tē lavduruem nđer pōpuy, o Zot, eđe kam me
 4 psālunę pēr tī nđer kombe: se pērđelimi ūt āšt i maθ nalt
 5 nđę kiyet, eđe e vęrteta yote nđer nđę rēt. Naltohu mbi
 kiyet, o Peręndī: eđe lavdia yote kofte mbę gíθę đēņę.
 6 Kī tę špętōyęņę tę đāšuniť e tū: špętō me ane tę sę
 7 diāθtesę s'ate, eđe ndigo-mę. Peręndia foli nđę tę šeńtenūe-
 minę vendin' e vet: kam me ugezuem, kam me dame
 8 Syhēmeņę, eđe kam me mātunę gropesinęn' e Sokhoθit. Emi
 āštę Galaadi, emi āštę Manasseu; Efraimi āštę fukia e krese
 9 s'eme: Iuda āštę lięę-vūmeši em: Moabi āštę legeni i tę
 lamit ł em: mbi Edōminę kam me hōđunę kepūtsęņę ł eme:
 10 kam me brohorimę mbi Palestinęņę. Kuš kā me mę siele
 nđę kūtět tę forte? kuš kā me mę hiekun' ūđęņę deri nđę
 11 Edōm? As por yo ti, o Peręndī, kī na hode tēy? eđe s'kē
 12 me dale, o Peręndī, baške me ušteriat łona? Ndif-na pēr
 me špętuem prei štręngimit, sepsę špętimi i heriut āšt' i kote.
 13 Me anę tę Peręndise kemi me bāmę trimenī: eđe ai kā me
 škelun' anęmikte łanę.

PSALME CIX.

Mbę tę pārinę kankatuer. Psalm' e Davidit.

- 1, 2 O Peręndia i lavdimit ł em, mos pušoyš: se goyę faytori,
 eđe goyę gęheštari uhāp kundre meye: folņę kundre meye
 3 me gūhę řēņese: eđe me fyalę menie mę karkuen' e mę
 4 luftūenę kot. Nđę vend kī tę mę dōišinę, kalzōyęņę kek pēr
 5 mue: por unę falem. Eđe mę bāņę kek nđę vend tę sę
 mīrešę, eđe menī nđę vend tę đāšunišę s'eme.
 6 Venę tę pa-besę mbi atē: eđe diāli ndęntę prei sę diaθtaš
 7 atī. Kur tę gūkōhete, dalte i đenuem: eđe tę fāluniť e atī
 8 uzāntę pēr fāy. Ubāšinė ditł e atī tę paka, eđe tiēterę
 9 matte episkopīn' e atī. Ubāšinė tę biyť e atī tę vōrfęņę,
 10 eđe grūeya e atī e vē. Eđe tę biyť e atī usielšin' andey e
 kęndey, eđe lūpsinė, eđe kęrkōšinė tę ngrane prei vendeš
 11 vet tę škrete. Hua-đāņesi i kaptę gíθę kiš kā: eđe tę hūeyť

12 i rēmbēšīnē mundīmetē. Mos pastē se kuš t i ndif, ede mos
 13 pastē se kuit t i dīmbetē pēr tē vōrfenit e atī. Ušōššīnē
 14 diēlmt e atī, ušoftē ēmeni i atūneve prei brezit ki viēn.
 15 Ukuytoftē pa-udēnia e ātenavet atī pērpara Zotit: ede mos
 16 ušoftē fayi i s āmēšē. Kōššīnē kur-dō *fayet' e atune* pērpara
 17 Zotit, ede ngritē prei dēut tē pērmēndunit e atūne. Pēr sā
 18 s ukuytue me bāmē pērdelīm: por ndoki hēri tē nevōyēšim
 19 e tē vobēk, pēr me vramē atē ki kā zēmēre tē θūeme. Ede
 20 *sikundrē* deši malēkim, keštū arθtē mbi atē: ede *sikundrē*
 21 nuke deši bekīm, keštū ulargoftē prei atī. Ede *sikundrē*
 22 veši malēkiminē porsi petkun' e vet, keštū hūftē si uyē ndē
 23 zotēt t atī, ede si vōy nd' ēštēnat t atī. I ubāftē porsi petk *ki*
 24 veš, ede porsi brezi ki ngeš pērherē. Ketē špagīm *pāšīnē* prei
 25 Zotit anēmīk' e mī, ede atā ki flāsinē kek kundrē špirtit t em.
 26 Por ti, o Zot Perēndī, punō baškē me mue pēr ēmeninē
 27 tand: se pērdelimi ut āšt' i mirē, špēto-mē. Se yam i vobēk
 28 e i nevōyēšim, ede zēmēra eme āšt' e p'lagūeme pērbrenda
 29 meye. Škova porsi hie, kur sdripen: hidem porsi kartsalēts.
 30 M' ukepūt fukia e gūhēvet prei aģinimit, ede miši em ulīk
 31 prei tē māymit. Ede un' ubāšē špērnderīm ndēr atā: *kur* mē
 32 panē, tuntņē krenēt e vet. Ndif-mē, o Zot Perēndia em,
 33 ede špēto-mē mbas pērdelimit t ut: ede leta ngōfinē, se dora
 34 yote āštē keyō: se ti, o Zot, bāne ketē. Atā kānē me
 35 malēkuem, por ti kē me bekuem: uturpēnofšin' atā ki ngrīhenē
 36 kundrē meye: por šērbētōri ut kā me ugezuem. Vēššīnē
 37 turp atā ki flāsinē kek pēr mue: ede vēššīnē tūrpeyen' e
 38 vet porsi petk. Kam me lavduruem fort Zōtinē me goyēt
 39 t eme, ede kam me e lavduruem ndē miedīs tē šūmēve: se
 40 fī prei sē diaθtaš tē nevōyēšimit, pēr me špētuem špirtin' e
 41 atī prei atūneve ki e ndiēkinē.

PSALME CX.

Psalm' e Davidit.

1 Zoti i θa Zotit t em, Ri prei sē diaθtaš mia, nger sā tē

2 vë anēmikt' e tū pēpōš kāmbevet tua. Zoti kā me dērguēm
škopin' e fukisē s'ate prei Sionet: zotēnō ndē miedīs
3 t' anēmikvet tū. Pōpuli ūt kā me kēnunē gati ndē ditēt tē
fukisē s'ate, ndē tē ndrītēmenē šehtēnōrenē: vesa e dielmenisē
s'ate kā me dalē prei štratit tē sbārdēmēsē drītēsē.

4 Zoti bāni bē, ede s'kā me upenduem, Ti yē prift pēr gīθē
5 yētēnē mbas rēgulit Melhisedekut. Zoti prei sē diaθtaš tua,
6 kā me dērmuem mberetēn ndē ditē tē zemērimit vet. Kā me
gūkuem ndēr kombet: kā me mbūšunē dēnē me korpna tē
7 vdēkuniš: kā me θuēm krenē mbē šumē vende. Kā me pimē
prei puōit mb' udē: pērandai kā me ngrītunē krūtētē naīt.

PSALME CXI.

1 Alleluia. Kam me lavduruem Zōtinē me gīθē zēmērē ndē
2 kešile tē drēitēvet, ede ndē pērmbeļēdēye. Punēt e Zotit
yānē tē međā, tē kerkūeme prei gīθ' atūneve ki u peļkēyēnē.
3 Puna e atī āštē lavdurim e madēnī, ede dreitenia e atī mbet
4 ndē yetēt tē yētēsē. Prūni ndēr mend mērekulīt e veta: Zoti
5 āštē pērdēļues e i dīmpšim. U da uškīm atūneve ki e kānē
6 frikē: kā me mbāitunē mend pērherē diatēn' e vet. I diftōi
pōpulis vet fukin' e pūņēvet veta, pēr me u dānē trašigim
7 kombeš. Punēt e dūervet atī yānē dreitenī e gūk: gīθē porosīt
8 e atī yānē tē vērteta: tē fortsūeme ndē yetēt tē yētēsē, yānē
9 bāmē me vērtetēnī e me dreitenī. Dērgōi špērblim te popul'
i vet: urdēnōi diatēn' e vet pēr gīθē yētēnē: ēmeni i atī āšt'
10 i šehtēnuem e i frikšim. Krūtē e ditunisē āštē frik' e Zotit:
gīθ' atā ki punoyēn' atō, kānē mend tē mirē: lavdurimi i
atī mbet ndē yetēt tē yētēsē.

PSALME CXII.

1 Alleluia. Ļum ai ņeri ki druen Zōtinē: i kā anda fort
urdēnimef e atī.
2 Fara e atī kā me kēnun' e fortē ndē dēt: brezi i tē
3 drēitēvet kā me ubekuem. Ndēr e pāšēye kānē me kēnunē

ndë štepi t atī, ede dreitenia e atī mbet ndë yetët tē yētēšë.
 4 Ľen drite nd' eiešine pēr tē drēitet: *āštë* pērdeļues, e i
 5 ðimpšim, e i drēitë. Neri u i mirë bān pērdeļim e ep hua:
 6 guvernōn punët e veta me *gūk*. Andai s' kā me utūndunë
 7 kuř: i drēiti kā me upermēndunë pēr *giθë* yētēņë. Prei
 zānit kek s' kā me pāsunë frikë: zēmēra e atī *āštë* gati pēr
 8 me šperuēm mbë Zōtine. Zēmēra e atī *āšt'* e fortë: s' kā
 me drāšunë, nger sā tē šofi *špagimine* mbë anēmikt e vet.
 9 Pērdāu, ða tē vobēgevet: dreitenia e atī mbet ndë yetët tē
 yētēšë: brīni i atī kā me unaltuem me ļavdi.
 10 I pa-besi kā me pamë: ede kā me uzemēruem: kā me
 ngertsēļuem ðambët e vet, ede kā me utrētunë: dešerimi i
 tē pa-bēševet kā me uvdiēř.

PSALME CXIII.

1 Alleluia. Ľavduronu, o šerbetoreř e Zotit, ļavduronu ēmenin'
 2 e Zotit. Kofte i bekuem ēmeni i Zotit tšë taštī e pēr *giθë*
 3 yētēņë. Kofte i ļavdurēšim ēmeni i Zotit tšë prei sę lemit
 4 dielit nger mbë tē perēndūemit. Zoti *āšt'* i nalte mbë *giθë*
 kombet: ļavdia e atī *āštë* mbë kiyet.
 5 Kuš *āštë* si Zoti Perēndia unë? ai ki nī mbë tē naltat:
 6, 7 ai ki veštrōn poštë ndë kielt e ndë ðēt: ai ki ngrē prei
 baltet tē vobēgunë, ede naltōn prei plēheš tē nevōyēšimine,
 8 *ki ta bāyë* tē riye baške me tē parët, baške me tē parët e
 9 pōpulis atī: ai ki bān grūenë šterpë, tē riye ndë štepi amë
 me diēlm tue ugezuem. Alleluia.

PSALME CXIV.

1 Kur duel Israeli prei Misirit, štepia e Iakobit prei *nī*
 2 pōpuli guhe-hūey, Iuda ubā šēntēnīm' i atī, Israeli zotēnīm'
 3, 4 i atī. Dēti pa, ede iku: Iordani ukēθuē mbrāpazë: māletë
 kartsūenë porsu dēš, ede kōdrate porsu kinga *denš*.
 5 Kiš *āšt'*, o dēt, ki ike? ede ti, o Iordān, *ki* ukēθeve
 6 mbrāpazë? Yu, o maļe, *ki* kartsūetë porsu dēš? ede yu, o
 kodra, porsu kinga?

7 Driðu, o dē, prei fākesē Zotit, prei fākesē Perēndisē
8 Iakobit: i tsili bāni gūrinē lēkene ūyēnaš, *ede* škrepin' e
škambit bunime ūyēnaš.

PSALME CXV.

1 Mos nevē, o Zot, mos nevē, por ēmenit t'ūt ep-i lavdī,
2 pēr perđelīminē tand, *ede* pēr tē vērtētēnē tande. Se mos
3 tōnē ndoñiherē kōmbetē, Ku *āštē* prā Perēndia i atūneve?
3 Por Perēndia un' *āštē* ndē kiel: bāni gíθē sā deši.
4 Īduyt' e atūneve *yānē* argānd e ār, punē duers' nēreziš:
5, 6 goyē kānē, e nukē flāsinē: sū kānē, e nukē šōfinē: vešē
7 kānē, e nukē gēgenē: hundē kānē, e nukē marin' erē: duer
8 kānē, e nukē pērkāsinē: kambē kānē, e nuk' ētsinē: as nukē
8 ndsiērinē zā prei gurmazit vet. Porsi atō ubāfšin' atā ki
bāyēn' atō, *ede* gíθē sā vēnē šperēsēnē mb' atō.
9 Israeli špēreu mbē Zōtinē: ai *āštē* ndifmēs *ede* mburoña
10 e atūneve. Štēpia e Aaronit špēreu mbē Zōtinē: ai *āštē*
11 ndifmēs *ede* mburoña e atūneve. Atā ki drūeyēnē Zōtinē,
šperūnē mbē Zōtinē: ai *āštē* ndifmēs *ede* mburoña e atūneve.
12 Zoti na kuytōi, e kā me *na* bekuem: kā me bekuem
13 štēpīn' e Israelit: kā me bekuem štēpīn' e Aaronit. Kā me
14 bekuem atā ki drūeyēnē Zōtinē, tē vōgēlītē baškē me tē
15 mēdēyt. Zoti kā me štuem tē *mirate* mbē yu, *ede* mbē biyt
15 tūei. Yu *yeni* tē bekūemī' e Zotit, ki bāni kielin' *ede* dēnē.
16 Kīeli i kielit *āšt'* i Zotit, *ede* dēn' ua da tē biyvet
17 nērežēvet. Tē vdēkunitē s' kānē me lavduruem Zōtinē, as
18 gíθ' atā ki sdrīpinē ndē *vend* tē pušimit: por na kemi me
bekuem Zōtinē tšē taštī e pēr gíθē yētēnē. Alleluia.

PSALME CXVI.

1, 2 Gēzohem, se Zoti ndigōi zānin' e lūteyēsē s'eme: se ulī
vešin' e vet tek unē: *ede* pēr gíθē ditt e yētēsē s'eme kam
me θērītunē mb' atē.
3 Mē karkūenē tē dīmptuna vdeke, *ede* mē gētne štrēngime

4 voī: hasa štrēngīm e tē dīmtunē. Ede θērita mb' ēmenit
 5 tē Zotit: o Zot, špētō špīrtinē t em. Zoti āšt' i pērdēļšim
 6 e i drēitē: ede Perēndia unē āštē zemēre-dīmpšim. Zoti ruen
 7 tē mītunitē: upērvūna, ede mē špētōi. Kēθehu ndē tē
 8 prāitunit tand, o špirti em, se Zoti tē bāni mirē. Se špētove
 špīrtinē t em prei vdeket, sūl' e mī prei lotš, kambēt e mia
 9 prei tē reškītunit. Kam me ētsunē pērpāra Zotit ndē dē tē
 10, 11 gāļevet. Besova, pērandai foļa: un' upērvūna fort: unē
 θašē ndē tēmerimt t em, Tš' do ņeri āštē rēņes.
 12 Tšē špagīm t i ap Zotit, pēr gīθ' atō tē mirat ki mē bāni?
 13 kam me mašē potirin' e špētimit, ede kam me θīrunē
 14 mb' ēmenit tē Zotit. Kam me i dāņē Zotit urataf e mia,
 15 taštī pērpāra gīθē pōpūlit atī. Vdeka e tē drēitēvet atī āštē
 16 šum' e ndēršime pērpāra Zotit. O Zot, unē yam šērbētōri
 17 ut, ede i bīri šērbētōrese š'ate: ti sgiđe tē Īdūnaf e mia. Tū
 kam me tē lāme kurbān Ļavdurimi, ede kam me θiņē
 18 mb' ēmenit tē Zotit. Kam me i dāņē Zotit urataf e mia,
 19 taštī pērpāra gīθē pōpūlit atī: nd' oboře tē štepise Zotit,
 ndē miedīs teye, o Ierusalemē. Alleluia.

PSALMĒ CXVII.

1 Ļavduroni Zōtinē, gīθē kōmbetē: nderoni atē gīθē pōpuytē:
 2 se pērdēlimi i atī āštē fort i maθ mbē nē: ede e vērteta e
 Zotit āštē pēr gīθē yētēņē. Alleluia.

PSALMĒ CXVIII.

1 Ļavduroni Zōtinē, se āšt' i mirē, se pērdēlimi i atī āštē
 2 pēr gīθē yētēņē. Ļetē θotē taštī Israeli, se pērdēlimi i atī
 3 āštē pēr gīθē yētēņē. Ļetē θotē taštī štepia e Aaronit, se
 4 pērdēlimi i atī āštē pēr gīθē yētēņē. Ļetē θōņē taštī atā ki
 drūeyēņē Zōtinē, se pērdēlimi i atī āštē pēr gīθē yētēņē.
 5 Prei štrēngimit i θita Zotit: Zoti mē ndigōi, e mē vū ndē
 6 vend tē gāņē: Zoti āštē me mue, s' kam me drāšunē: kiš
 7 do tē mē bāyē ņeriu? Zoti āštē me mue ndērmiēt atīņeve

Ki me ndimöyene: *ede* unë kam me pamë anëmiqt e mī si
 8 *due*. Mā mirë me šperuem kuši mbë Zōtine, se me pāsune
 9 šperese mbë herine. Mā mirë me šperuem kuši mbë Zōtine,
 10 se me pāsune šperese mbë të parët. Giθë këmbetë me reθūene,
 11 por kam me i θuem mb' ëmenit të Zotit. Më karkuen' e më
 12 reθūene, por kam me i θuem mb' ëmenit të Zotit. Më reθūene
 pors i bletë: ušūene pors i zārm feraš: sepsë kam me i θuem
 13 mb' ëmenit të Zotit. Më štūne fort me rāne: por Zoti më
 14 ndimoi. Fukia eme *ede* kanka *eme* āštë Zoti, *ede* ubā špetim
 15 tek unë. Zā gezimi e špetimi āštë ndë tendat të dreitëvet: e
 16 diāθē e Zotit bān punë të mëdā. E diāθē e Zotit unaltue:
 e diāθē e Zotit bān punë të mëdā.

17 S' kam me vdëkunë, por kam me ruem, *ede* kam me
 18 treguem punët e Zotit. Zoti më mundoi fort, por s'më dā
 19 ndë dorët të vdëkese. Më hapni durt' e dreitënisë: kam me
 20 hūmë nd' atō, *ede* kam me lavduruem Zōtine. Keyō āštë
 21 dera e Zotit: të dreitëtë këne me hūmë nd' atē. Kam me të
 22 lavduruem, se më ndigove, e m' ubāne ndifmë. Atē gūrine
 23 *ki* hoθnë tēy atā *ki* ndertöyene, *kui* ubā krue-skepi: prei
 24 Zotit ubā keyō, *ede* āšē e mërekulëšime ndër sūt fanë. Keyō
 āšē' ayō dita *ki* bāni Zoti: letë gezöhemi e letë ngazëlöhemi
 25 për atē. O Zot, špeto-na prā: o Zot, bān-na udën' e mbarë
 26 prā. I bekuem āšē' ai *ki* viën mb' ëmenit të Zotit: të bekuem
 27 prei štëpisë Zotit. Perëndia āštë Zoti, *ede* ndriti ndër nē: liθni
 kurbanin' e së krëmetesë me litār, *ede* silni-a nger ndë brīyt
 28 të θerōrese. Ti *yē* Perëndia em, *ede* kam me të lavduruem:
 29 *ti yē* Perëndia em, *ede* kam me të naltuem. Lavduron i Zōtine,
 se āšē' i mirë, se përdelimi i atī āštë për giθë yētene.

PSALME CXIX.

Alef.

1 Lūm atā *ki* dāline fake-bardë mb' udë: atā *ki* ëtsinë ndë
 2 ligë të Zotit. Lūm atā *ki* rūyene dešmimet e atī, atā *ki*
 3 kërkoyen' atē me giθë zëmërë. Ende atā nukë punöyene

4 pa uđe: *po* ętsinę nd' uđet f atī. Ti urđenove tę rŭhene fort
5 porosīl e tua. Keše me kenę tę dreitohen' uđet e mia, ki tę rŭy
6 urđenimet e tŭ! atęherę s'kam me uturpenŭme, kur štie sŭtę
7 mbę *giθ*' urđenimet e tŭ. Kam me tę lavdurŭme me tę dręitet
8 tę zęmreše, kur tę mešoyę gŭkimet e dreitenise s'ate. Kam
me rŭitun' urđenimet e tŭ: mos hik dorę prei meye kreit.

Beθ.

9 Me tš' fare pune kŭ me kirŭm' i rŭu uđen' e vet? tue
10 rŭitune fyalet e tua. Tę kęrkova me *giθę* zęmreše: mos me
11 bŭn me ulargŭme prei porosivet tua. Rŭita fyalet e tua ndę
12 zęmeret teme, ki tę mos feyey mbę tŭi. I bekŭme yę, o
13 Zot: mešo-me urđenimet e tŭ. Me buzet e mia dešteva *giθę*
14 gŭket e gŭyęše s'ate. Ugezŭše nd' uđet tę dešmimevet tŭ, si
15 per tš' do pŭšeje. Kam me škŭme nđer mend urđenimet e
16 tŭ: ende kam me ngoftun' uđet e tua. Kam me ugezŭme
per urđenimet e tŭ: s' kam me haŭme fyalet e tua.

Gimel.

17 Špagŭi šerbetŭrine tand: bŭn-me me rŭme, e me rŭitune
18 fyałene tande. Tšil sŭt e mŭ, ende kam me pamę merekulite
19 prei lięše s'ate. Unę *yam* i hŭy ndę dēt: mos mpšif prei
20 meye porosīl e tua. Špirti em dešerŭn per mŭlt *ki kam* per
21 gŭket e tŭ perherę. Kirtove tę malekŭmite mađeštorę, ki
22 pervarene mbę-n'-anę prei urđenimevet tŭ. Ngre prei meye
23 ŭrpeyen' ende špernderimine: se rŭita dešmimet e tŭ. Sepsę
ndęitne tę pare, e folne kundre meye: *po* šerbetŭri ŭt škonte
24 nđer mend urđenimet e tŭ. Sepsę dešmimet e tŭ *yŭne* šiya
eme, *ende* kešilešit e mŭ.

Daleθ.

25 Špirti em ngeli ndę baltet: ep-me frŭme tę gale mbas
26 fyałeše s'ate. Dešteva uđet e mia, ende me ndęgove: mešo-me
27 urđenimet e tŭ. Bŭn-me me kupetŭm' uđen' e urđenimevet
28 tŭ, ende kam me škŭme nđer mend merekulit e tua. Špirti
em *po* kulŭn prei štrengimit: fortso-me mbas fyałeše s'ate.
29 Meręŭ prei meye uđen' e ręneše, ende fal-me lięene tande.

30 Sgoda uđen' e se vërtëtesë: vūna *nder mend* gūket e tū.
 31 Ungita mbas dešmīmevet tū: o Zot, mos më turpenō.
 32 Kam me ëtsunë nd' uđet tē porosivet tua, kur tē sganoyš
 zëmrenë t'eme.

He.

33 Mëso-më, o Zot, uđen' e urđenīmevet tū, ende kam me e
 34 rūitunë kur-dō. Băn-më tē mentšim, ende kam me vëštrūmë
 līgēnë tande, ende kam me e rūitunë me gīθë zëmreț
 35 t'eme. Hik-më ũđēnë nd' urđenimet e tū: se atë deša.
 36 Uī zëmrenë t'eme ndë dešmimet e tū, e mos ndë lakēmim.
 37 Keθë mbë-ń'-anë sūīt e mī, për mos me pamë kotësinë: ep-
 38 më frūmë tē gale mb' uđet tande. Kīndrō fyälēnë tande te
 39 šerbetori ut, ki tē kā frikë. Hik špernderiminë t'em, ki drūy:
 40 sepsë gūket e tū *yānë* tē mirë. Nge te dešerova porosīt e
 tua: ep-më frūmë tē gale, me anët tē dreitënisë s'ate.

Vau.

41 Ende arθtë përdëlimi ut mbë mū, o Zot, *ende* špëtimi ut
 42 mbas fyälëse s'ate. Atëherë kam me i upërgëgun' atī ki më
 43 špernderōn: se špërey mbë fyälēnë tande. Ende mos ngre
 kreit prei gōyëse s'eme fyälēn' e se vërtëtesë: se špëreva
 44 mbë gūket e tū. Ende kam me rūitunë līgēnë tande përherë
 45 ndë yetët tē yëtëse. Ende kam me ëtsunë ndë vend tē gānë:
 46 sepsë kërkovala porosīt e tua. Ende kam me folë përpara
 mberëteniš për dešmimet e tū, ende s'kam me uturpenūmë.
 47 Ende kam me ugezūmë për porosīt e tua, ki deša *fort*.
 48 Ende kam me ngritunë dūrëf e mia ndë porosīt e tua, ki
 deša: ende kam me škūmë nder mend urđenimet e tū.

Zain.

49 Kuytō fyälēnë ke šerbetori ut, ndë tē tsilēnë më bāne me
 50 šperūmë. Keyō më ngušulōn ndë štrëngimt t'em, se fyala
 51 yote më *da* frūmë tē gale. Madëštōrëte më përkeššinë fort:
 52 *po* unë nukë doła yaštë prei līgëse s'ate. Mendova gūkimef
 53 e tū tē yëtëšimite, o Zot, ende ungušulūšë. Më mūr frika
 prei tē pa-bësevet, ki kānë hiëkunë dorë prei līgëse s'ate.

54, 55 Urðenimeſ e tū me iſine kanke nde ðe te hūy. Kuytova
56 emenine tand, o Zot, nāteņe: ende rūita liġeņe tande. Keġo
m' ubā, se rūita urðenimeſ e tū.

Heθ.

57 *Ti ye* piesa eme, o Zot: *θaſe* me rūitune fyalet e tua.
58 I uluta fyāleſe sate me *ġiθe* zemeņe: perðele-me mbas
59 fyāleſe sate. Mendova uðet e mia, ende keθeva kambet e
60 mia mbe deſmimeſ e tū. Ndsitova, ende nuk' uvonuſe me
61 rūitune porosiſt e tua. Tufa te pa-beseſ me karkune: *po* unę
62 s harova liġeņe tande. Nde mies-nate kohem me te lavdurume
63 per ġuket e dreitenise sate. Unę *yam* piestār i *ġiθ'* atune
64 ki te drūyen' e rūyene porosiſt e tua. Δeu āste plot me
perðelimine tand, o Zot: meſo-me urðenimeſ e tū.

Teθ.

65 I bāne mire ſerbetorit t ut, o Zot, mbas fyāleſe sate.
66 Ep-me mendeje te mire, e dituni: se u besova urðenimevet
67 tū. Para se te vūyem, humba ūðeņe: po ndaſti rūita fyāleņe
68 tande. *Ti ye* i mire, ende mire-bāmeſ: meſo-me urðenimeſ e
69 tū. Maðeštorete ſpifne rēne kundre meye: *po* unę kam me
70 rūitune porosiſt e tua me *ġiθe* zemeņe. Zemeņa e atune ngrīni
71 posi diame: *po* unę ġezohem per liġeņe tande. *Uba* mire per
72 mū ki hoka kek, per me meſum' urðenimeſ e tū. Liġa e
ġoyeſe sate āste mā e mire per mū, se miyena āri e argandi.

Iod.

73 Dūreſ e tua me bāne, e me gatune: bān-me te mentſim,
74 ende kam me meſum' urðenimeſ e tū. Atā ki te drūyene,
kāne me pame, e me ugezume, se ſpereva mbe fyalet tande.
75 Ngof, o Zot, se ġuket e tū *yāne* dreiteni, ende me ude me
76 pervune. Lete me nguſuloye prā perðelimi ut, mbas fyāleſe
77 sate mbe ſerbetorine tand. Lete vīne perðelimeſ e tū mbe
78 mū, ki te roy: se liġa yote āste mendimi em. Uturpenoſſine
maðeštorete, se keķkoyene te me priſine pa ude: *po* unę kam
79 me ſkume nðer mend porosiſt e tua. Lete keθehene ke un'
80 atā ki te drūyene, ende atā ki ngōfine deſmimeſ e tū. Zemeņa

eme kōff e kirūme mb' urđenimef e tū, ki tē mos turpenohem.

Kaf.

81 Mē dīgetē špirti pēr špētīminē tand: špēreva mbē fyalet
82 tande. Mē rānē sūtē pēr fyaļenē tande, tue θānē, Kure kē
83 me mē ngušulūmē? Sepsē ubāšē porsi šākuli ndē tum: *po*
84 s' hařova urđenimef e tū. Sā *yānē* ditf e šerbētorit tūt? kure
85 kē me bāmē gūk kundrē atune ki mē ndiēkinē? Madēštōrētē
rēmūnē grope pēr mū, tē tsiletē s' yānē mbas līgēsē s' ate.
86 Ğiθē porosīt e tua *yānē* tē vērteta: pa uđē mē ndiēkinē:
87 ndif-mē. Pēr pak deš mē tenūnē pēr dē: *po* unē nukē hōka
88 dorē prei porosivet tua. Ep-mē frūmē tē gālē mbas pērdelimit
tūt: ende kam me rūtunē dešmimef e gōyēsē s' ate.

Lamed.

89 Pēr ğiθē yētēnē, o Zot, fyaļa yote mbet ndē kīl:
90 e vērteta yote bres mbas brezi: θemelove dēnē, ende kindrōn.
91 Mbas urđenimeš tū mbēsīnē nger mbē sot, se tē tānē *yānē*
92 šerbētorēf e tū. Līga yote tē mos *ište* mendimi em, atēherē
93 dotē hūmbiem ndē štrēngīm t' em. Pēr ğiθē yētēnē s' kam me
haiūmē porosīt e tua: sepsē me atō mē dē frūmē tē gālē.
94, 95 Unē *yam* ūti: špēto-mē: se kerkova urđenimef e tū. Tē
pa-bēšetē mē pritnē, pēr me mē pīšunē: *po* unē kam me u
96 mbāitunē veš dešmīmevet tū. Mbē tš' do *ġā* tē mbarūme
pašē fund: *po* porosia yote *āštē* fort e gānē.

Mem.

97, 98 Sā e dū līgēnē tande! ğiθē ditēn' e škoy nđēr mend. Mē
bāne mā tē mentšim se anēmīkf e mī, me anē t' urđēnīmevet
99 tū: se yānē pērherē baške me mū. Yam mā i mentšim se
ğiθ' atā ki mē mešoyēnē: se škoy nđēr mend dešmimef e tū.
100 Yam mā i mentšim se plektē: se rūita porosīt e tua.
101 Ndaļa kambēf e mia prei tš' do uđe tē keke, pēr me rūtunē
102 fyaļenē tande. Nukē dola yaštē prei ğūkeš tū: se ti mē
103 mešove. Sā tē āmbēla yānē fyalet e tua ndē gurmāst t' em!
104 mā tēperē se mialta ndē goyēt t' eme. Prei porosivet tua
ubāna i mentšim: pērandai mora menī tš' do uđē tē štrēmbētē.

Nun.

105 Fyala yote *ášťe* kandile ndër kambět tē mia, ende dritē
 106 nd' uđēt tē mia. Bāna bē, ende dotē kindroy me rūitunę
 107 gūkeť e dreitenisę s'ate. Hoka kek fort: o Zot, ep-me frūmę
 108 tē gale mbas fyālęšę s'ate. Prit prā đunętiať e gōyęšę s'eme,
 109 o Zot, ki t i bie me dašunim: ende mešo-me gūkeť e tū.
 109 E kam špirtinę kur-dō n'dore: po s'hařova lįęnę tande.
 110 Tę pa-bęšetę mę ngrefnę kurθ: po unę nukę doľa yaštę
 111 porosivet tua. Trašigova dešmimet e tū pęř gįθę yęťenę:
 112 se ketō *yāne* gežim' i zēmrešę s'eme. Uľa zēmrenę t'eme
 pęř me bām' urđenimet e tū pęřherę *njer* ndę fund.

Sameh.

113 Mora menī mendimet e štrēmbęťę: ende deša lįęnę
 114 tande. Ti *yē* ndifmęši em, ende mburōņęši em: špęrey mbę
 115 fyaľet tande. Łargohi prei meye, yu tę kękiytę: sepsę kam
 116 me rūitunę porosit e Peręndisę t'em. Ndif-mę mbas fyālęšę
 s'ate, ende kam me rūmę: ende mos mę turpenō mbę špęresęť
 117 t'eme. Ndif-mę, ende kam me špęťumę: ende kam me pāsunę
 118 ndër mend kur-dō urđenimet e tū. Ti škeľmove gįθ' atā ki
 dāľinę yašt urđenimevet tū: se geņeštra e atune *ášť* e kotę.
 119 Heθ tēy gįθę tę kękiyt e đēut, posi plēhe: andai deša
 120 dešmimet e tū. M' udrōθ miši prei friķęšę s'ate, ende
 ufrikūšę prei gūķevet tū.

Ain.

121 Bāna gūķ e dreitenī: mos mę ep n'dore t'atune ki mę
 122 bāyęnę punę pa uđę. Bāhu dore-zāņęš šęrbętorit t'ut pęř
 123 tę mire: ľetę mos mę štręngōyęnę mađęštōreťę. Mę rāņę
 sūťę pęř špęťiminę tand, ende pęř fyaľen' e dreitenisę s'ate.
 124 Bān baške me šęrbęťōrinę tand mbas pęřđęlimit t'ut, ende
 125 mešo-me urđenimet e tū. Unę *yam* šęrbęťori ut: bān-mę tę
 126 mentšim, ende kam me ngōftunę dešmimet e tū. *Ášťe* kohe
 127 pęř me punumę Zoti: prišnę lįęnę tande. Pęřandai deša
 porosit e tua pęřmbi ārinę, ende pęřmbi ārin' e kulumę.
 126 Andai ngōfta tę dręita gįθę porosit e tua pęř tš' do *gā*:
 ende mora menī tš' do uđę tę štrēmbęťę.

Pe.

129 Dešmimet e tū *yāne* tē mērekulūšim: pērandai i rūiti
 130 špirti em. Deštimi i fyālvet tua ndrit: bān tē mentšim tē
 131 mītunitē. Hapa gōyēnē t'eme, e mora frūmē: se umaleñūšē
 132 pēr porosīt e tua. Štierē sūtē mbē mū, ende pērdēle-mē,
 133 mbas mēndūrešē *ki kē* ke atā ki dūn' ēmēninē tand. Ndreķ
 134 hapať e mia ndē fyalēt tande: ende letē mos mē puštōyē
 135 ndoñi pa-uđēnī. Špēto-mē prei štrēngimit nērežēvet, ende
 136 kam me rūitunē porosīt e tua. Ndrīt fākenē tande mbē
 136 šērbētōrinē tand, ende mēso-mē urđēnimet e tū. Sūt e mī
 derōnē tēkē ūyēnaš, sepsē s' rūitnē līgēnē tande.

Tsade.

137 I drēitē yē, o Zot, ende tē drēitē *yāne* gūket e tū.
 138 Dešmimet e tū *ki* urđēnove, *yāne* dreitenī e vērtetenī fort
 139 e made. Zeľia eme mē treti, se anēmikt' e mī hařunē fyalēt
 140 e tua. Fyala yote *āšte* fort e kulūme: pērandai šērbētōri ūt
 141 e do. Yam i vogel' e i pa-zānē pēr gā: *po* s' hařova urđēnimet
 142 e tū. Dreitenia yote *āšte* dreitenī pēr gīθē yētēnē, ende līga
 143 yote e vērtetē. Mē gētēnē štrēngime e nevoya: *po* urđēnimet
 144 e tū *yāne* gežimi em. Dešmimet e tū *yāne* dreitenī pēr gīθē
 145 yētēnē: bān-mē tē mentšim, ende kam me rūmē.

Kof.

145 Oēřita me gīθē zēmeřē: ndēgō-mē, o Zot, ende kam me
 146 rūitun' urđēnimet e tū. Oēřita mbē tūi: špēto-mē, ende kam
 147 me rūitunē dešmimet e tū. E mbeřina pa sbārdunē drita,
 148 ende oēřita: špēreva mbē fyalēt tande. Sūt e mī mbeřiyēnē
 149 pērpara tē rūitunavet nātešē, pēr me škūmē nđer mend
 149 fyālēnē tande. Ndeģō zāninē t'em, o Zot, mbas pērdelimit
 150 t'ūt: ep-mē frūmē tē gale mbas gūkit t'ūt. Uafrūn' atā ki
 151 vēnē mbas sē kēkese: ende ulargūnē prei līgēšē s'ate. Ti,
 152 o Zot, *yē* ngat, ende gīθ' urđēnimet e tū *yāne* tē vērtetē.
 152 Sā pēr dešmimet e tū, e nģofta tšē pērpara, se i oemelove
 pēr gīθē yētēnē.

Reš.

153 Šif štrėngimė t em, ende liro-mė: se s' hařova lėgėnė
 154 tande. Ğukō ğūkinė t em, ende šperble-mė: ep-mė frūmė
 155 tē ğalė mbas fyālėšė s' ate. Špėtimi *āstė* lark prei tē pa-besėš:
 156 se s' kėrkoyėn' urđėnimet e tū. Pėrđelimet e tū *yānė* tē
 157 mēđėy, o Zot: ep-mė frūmė tē ğalė mbas ğūkit t' ut. Šumė
yān' atā ki mē ndiekin' e mē štrėngōyėnė: *po* nukė doľa
 158 yaštė dešmivet tū. Pāš' atā ki dālinė yašt' ūđėšė, ende
 159 udrōšš: sepsė s' rūitnė fyālėnė tande. Šif sā i dū porosīt e
 tua: o Zot, ep-mė frūmė tē ğalė mbas pėrđelimit t' ut.
 160 Kruef e fyālėšė s' ate *āst'* e vėrteta: ende ğiθė ğukimet e
 dreitenisė s' ate *mbėsinė* pėr ğiθė yėtėnė.

Šin.

161 Tē pāřėtė mē ndoknė kot: *po* zėmrėnė t eme e mūr frika
 162 pėr fyālėnė tande. Ğėzohem pėr fyālėnė tande, posi ai ki
 163 ğėn' šumė plātšėka. Kam menī e tē ndūtė řėnėnė: *po* dū
 164 lėgėnė tande. Štatė herė dītėnė tē l'avduroy pėr ğuket e
 165 dreitenisė s' ate. Atā ki dūnė lėgėnė tande, kānė šumė:
 166 paktim: ende pėr atā s' kā skandāl. Prita špėtīmė tand,
 167 o Zot: ende bāna porosīt e tua. Špirti em rūiti dešmimet
 168 e tū: ende i deši fort. Rūita porosīt e tua, ende dešmimet
 e tū: se ğiθ' uđet e mia *yānė* pėrpara teye.

Tau.

169 Ļet' afrōhetė kliθma eme pėrpara teye, o Zot: bān-mė
 170 tē mentšim mbas fyālėšė s' ate. Ļetė vīyė tē lūtunitė t em
 171 pėrpara teye: špėto-mė mbas fyālėšė s' ate. Buzet e mia
 kānė me ndsietė kanke, kur tē mē mėsosyš urđėnimet e tū.
 172 Ğuha eme kā me folė fyālėnė tande: se ğiθė porosīt e tua
 173 yānė dreitenī. Dora yote letė mē ndifi: se sġoda porosīt e
 174 tua. Umaleñūšė pėr špėtīmė tand, o Zot: ende lėga yote
 175 *āstė* mendimi em. Ļetė royė špirti em, ende kā me tē
 176 l'avdurūmė: ende ğuket e tū letė mē ndifinė. Usola andey
 e kėndey, porsi dele e hūmbunė: kėrkō šėrbeřėřinė tand:
 se nukė hařova porosīt e tua.

PSALME CXX.

Kank' e škăļevet.

1, 2 Ndę štręngim tem i bęrtita Zotit, ede me ndęgōi. O Zot, špętō špirtinę tem prei buzeš štręmbęta, ede prei guhe geņęštare.

3 Kış kă me tę đăņę, a kış kă me tę štuem guha geņęštare?

4 Šigetat e přęfęta e tę fortit, baškę me ęęngiy duleņe.

5 Myeri unę, ki ři i hüey ndę Meseh: ři ndę tendat tę

6 Kedarit! Šumę kohę ndęni špirti em baškę me ată ki kăņę

7 męni paktiminę. Unę due paktiminę: por kur flas, ată băhenę gati pęř luftę.

PSALME CXXI.

Kank' e škăļevet.

1 Ngrę sūt e mī ndę malet, prei kah kă me ārđunę ndifma

2 eme. Ndifma eme viņn prei Zotit, ki bāni kielin' ede đęņę.

3 S' kă me lăņę tę tündetę kamba yote: as s' kă me i ārđunę

4 gūm' atī ki tę ruen. Ke te s' kă me i ārđunę gūmę, as s' kă

5 me fletun' ai ki ruen Israėlinę. Zoti āštę rüeitęsi ut: Zoti

6 āštę mbulesa yote prei sę diăđtęsę s'ate. Dieli s' kă me tę

7 dięgunę dițęņę, as hăna nățęņę. Zoti kă me tę rüeitunę

8 prei tš' do tę kękeye: ai kă me rüeitunę špirtinę tand. Zoti

kă me rüeitunę tę dăļętę řat e tę hümitę řat, tšę taštī e pęř giđę yęțęņę.

PSALME CXXII.

Kank' e škăļevet Davidit.

1 Ugežuešę, kur me đăņę, Ĺetę vemi ndę šțępī tę Zotit.

2 Kămbętę țona kăņę me kindruem ndęř duert e tua, o

3 Ierusalemę. Ierusalemă āštę ndęrtuem si kutët i pęrmbęļęđunę

4 baškę. Atiė hipinę fărate, farat e Zotit, mbas dešmimit

5 Israelit, pęř me lavduruem ęmęnin' e Zotit. Se atiė uvūņę

škembe pęř gūk, škembe e šțępise Davidit.

6 Kerkoni paktimin' e Ierusalëmesë: Iet u veyë mbarë atune
 7 ki të dënë. Ietë yetë paktim ndë muret e tū, *ede* mbarësi
 8 ndë palatet e tū. Për punë të vëlazënavet mī, *ede* t' afevet
 9 mī, kam me thënë tašti, Paktim mbë tūi! Për punë të shëpise
 Zotit Perëndisë tōnë, kam me kerkuem të mirënjë tande.

PSALME CXXIII.

Kank' e škälëvet.

1, 2 Ngrita sūt e mī te ti ki tī ndë kiyet. Ke, sikurse sūt e
 shërbëtorevet *venë* mbë dorët të zotënvit vet, sikurse sūt e
 shërbëtorese *venë* mbë dorët të zōhëse vet, keštū *ede* sūtë
 fanë *venë* mbë Zōtinë Perëndinë tōnë, nguš sã të na përdeleyë.
 3 Përdele-na, o Zot, përdele-na: se ungmë fort me të škëlmue-
 4 mit. Fort tepër' ungi špirti unë prei špernderimit atune ki
 prāhenë, *ede* prei të škëlmüemit madëštorevet.

PSALME CXXIV.

Kank' e škälëvet Davidit.

1 Ndë mos ište Zoti baškë me nē, Ietë otë tašti Israeli:
 2 ndë mos ište Zoti baškë me nē, kur ungritnë herës përmbi
 3 nē, atëherë dotë na kishinë përpimë të galë, kur diğei zemerimi
 4 i atune kundrë neš: atëherë uyenatë dotë na kishinë mbütunë,
 5 pufoi dotë kište škuem përsiper špirtit tūnë: atëherë uyenatë
 ki kenë frūmë, dotë kishinë škuem përsiper špirtit tūnë.
 6 *Kyftë* bekuem Zoti, ki s'na *da pors* gā ndër dambët
 7 t' atune. Špirti unë špëtōi pors zok prei lakut guatārevet:
 8 laku ukëpüt, e na špëtuem. Ndifma yonë *āštë* mb' ëmenit
 të Zotit, ki bāni kielin' *ede* dēnë.

PSALME CXXV.

Kank' e škälëvet.

1 Atā ki kănë shëpese mbë Zōtinë, *yānë* pors mali i Siōnëse,
 2 ki s'kã me utūdunë: *por* mbet për giθë yetënjë. *Sikurse*
 Ierusalemā reθohetë prei malesh, keštū Zoti reθōn pōpulin'

3 e vet, tšë tašī e për gíθē yētēņē. Se s'kā me mbētunē škopi
i pa-besenisē ndē šortēt tē drēitēvet, ki tē mos štrīyēņē tē
drēitētē duerf e veta ndē pa-uđēnī.

4 Bān-u mirē, o Zot, tē mīrēvet, ede atūne *ki yāņē* zemērē-
5 drēitē. Por atā ki pērvārenē nd' uđē tē štrēmbēta, *Zoti kā* me i
špumē baškē me atā ki punōyēņē pa-uđē: paktīm mbē Israēlinē.

PSALME CXXVI.

Kank' e škāļēvet.

1 Zoti kur kēθeu prapē rōbēnit' e Siōņesē, išim si ndēpēr
2 āndērē. Atēherē umbūš me gas goya yonē, ede ġuha yonē
me ġezīm: atēherē θōšīņē nđer kombet, Zoti bāni *punē* tē
3 mēđā pēr atā. Zoti bāni *punē* tē mēđā pēr nē: uġezuem.

4 Kēθē, o Zot, rōbēnitē fanē, porsī puīđyētē mb' anē tē
5 mies-dītēsē. Atā ki mbiēlinē me İott, kāņē me kořē me
6 ġezīm. Atā venē ede kāyēņē, tue bārtunē farē tē štrēitē, ketā
kāņē me ukēθuēm me ġezīm, tue bārtunē dōrēzať e veta.

PSALME CXXVII.

Kank' e škāļēvet Solomonit.

1 Ndē mos ndērtofētē Zoti štēpī, kot mundohen' atā ki
ndērtōyēņē: ndē mos rūeitē Zoti kūtētīņē, kot ři skuem
2 rūeitēsi. Kot *āštē* mbē yu tē ngrītunitē tšē me nādie, tē
flētunitē vonē, tue ngranē buken' e mundimit: kur *Zoti* ep
ġūmē tē dāšunit vet.

3 Kē, trašigīm prei Zotit *yāņē* dielmtē: paga e atī *āštē* pem'
4 e barkut: sikurse *yāņē* šīgētātē n' dorē tē fortit, kēštū *yān'*
5 ede tē biyť e dielmenisē. Īlum ai řeri ki mbuši kuletēn' e
šīgētavet me kēsōš: tē *ketīlītē* s'kāņē me uturpēnuem, kur
flāsinē baškē me anēmīkt ndē derēt.

PSALME CXXVIII.

Kank' e škāļēvet.

1, 2 Īlum kuš druen Zōtīņē, kuš etsēn nd' uđēt ř atī. Se kē

me ngranę prei mundimit dŭervet tua: kē me kenun' i
 3 lŭmunę, eđe k̄a me kēnunę mirę pęr tŭi. Grŭeya yote k̄a me
 kēnunę pors i vęštę p̄lot me peme, pęr krahe štępise s'ate:
 biyť e tŭ, pors i bimeza ulińš tę riy, řeθ truvęzese s'ate.
 4, 5 Kē, keštŭ k̄a me ubekuem řeriu ki druen Zōtine. Zoti
 k̄a me tę bekuem kah Siona, eđe kē me pamę tę miręn' e
 6 Ierusalęmeşe ġiθę ditt e yętesę s'ate: eđe kē me pamę biyť
 e biyvet tŭ: paktim mbę Israęline.

PSALME CXXIX.

Kank' e škāļevet.

1 Šumę herę me luftŭene tše ndę dielmenī t'eme, letę θotę
 2 taštī Israeli: šumę herę me luftŭene tše ndę dielmenī t'eme:
 3 por nukę me muntņę. Bŭykitę ľęvrŭene mbi špinęt t'eme:
 4 bāņę tę ġata huliat e veta. Zoti āšt' i dręitę: keputi litareť
 e tę pa-bęsevet.
 5 Uturpęnofšin' e ukęθęfšine mbrāpaze, ġiθ' atā ki kāņę
 6 menī Siōneņę. Ubāfšine pors i bāri đōmavet, ki θāhetę tše pa
 7 škŭlŭņę: prei tę tsilit kōřesi nukę mbuš doren' e vet, as ľiđęsi
 8 dōrezavet krahin' e vet: kaki sā uđętāreťę s'kāņę me θāņę,
 Bekimi i Zotit koftę mbi yu: u bekōime mb'emęnit tę Zotit.

PSALME CXXX.

Kank' e škāļevet.

1, 2 Prei se θelaš klīθa te ti, o Zot. O Zot, ndigō zānine
 t'em: vešet e tŭ ľeť i keņę kuydēs zānit ľŭteyevet mia.
 3 Ndę šikōfš, o Zot, pa-uđęnī, kuš mŭndetę me kindruem,
 4 o Zot? Por pęr-anę teye āštę ndęyese, pęr me tę drašunę.
 5 Prita Zōtine, špirti em priti, eđe špęreu mbę fyaļęn' e atī.
 6 Špirti em pret Zōtine mā tępęre se atā ki přęsine tę sbārdęmen'
 e drętesę, po, se atā ki přęsine tę sbārdęmen' e drętesę.
 7 Letę špęreyę Israeli mbę Zōtine: se pęr-anę Zotit āštę
 8 pęrdęlim, eđe šumę špęrbľim pęr-anę atī: eđe ai k̄a me
 špęrbľuem Israęline prei ġiθę pa-uđęnivet atī.

PSALME CXXXI.

Kank' e škälëvet Davidit.

1 O Zot, nuk' unaltue zëmëra eme, as nuk' ungritnë përpietë
 sũt e mĩ: as nuk' ẽtsiy mbë punë tẽ mẽdã, as mbë punë tẽ
 2 mërëkulëšime për mue. Vërtët vũna ndenë vëtëhe, ede
 pušova špĩrtinë t' em, porsĩ dialĩn' e svierdun' afeřẽ s'ãmešẽ:
 3 špĩrti em aštẽ tek unë porsĩ dial' i svierdunë. Letë špëreyë
 Israeli mbë Zõtine tšë taštĩ e për gĩbë yëtënë.

PSALME CXXXII.

Kank' e škälëvet.

1, 2 Kuytõ, o Zot, Davĩdinë, ede gĩbë mundimeť e atĩ: si bãni
 bẽ mbë Zõtine, ede bãni uratë mbë tẽ fõrtinë *Perendĩn'* e
 3 Iakobit: S' kam me hũmë ndë tendët tẽ štëpise s' eme, s' kam
 4 me hĩpunë ndë štrat tẽ štrësëšë s' eme, s' kam me u dãnë gũmë
 5 sũvet mĩ, as tẽ kõtunë kerpĩkëvet mĩ. Nger sã tẽ gẽy vend
 për Zõtine, tẽ ndëhunë për tẽ fõrtinë *Perendĩn'* e Iakobit.
 6 Kẽ te ndĩguem për atë ndë Efrašã: gëtetem atë ndër fušat
 7 tẽ pũlit. Letë hũime ndë tendat t' atĩ: letë łusim ndë vend
 8 ki škelnë kambët e atĩ. Ngreu, o Zot, ndë tẽ prãitunit tand,
 9 ti, ede arka e fukise s' ate. Prĩftëniť e tũ letë višenë me
 10 dreitenĩ, ede tẽ drëitët e tũ letë gežõhenë. Për punë tẽ Davidit
 šërbëtorit t' Ƴt, mos kęđẽ mbë-n'-anë faken' e tẽ lũemit t' Ƴt.
 11 Zoti i ubetue Davidit me tẽ vërtetë, s' kã me kęđuem prapë
 fyãlënë, Prei pëmëšë barkut t' Ƴt kam me vũmë mbë škamp
 12 tand. Ndë rüeitšinë biyť e tũ diãtënë t' eme, ede dešmimet e
 mĩ ki kam me u męsuem, ede biyť e atune kãnë me ndëhunë
 13 për gĩbë yëtënë mbë škamp tand. Se Zoti sğodi Siõnënë: i
 14 pëlkeu me ndëhunë nd' atë. Kętã aštẽ tẽ prãitunitë t' em ndë
 15 yetët tẽ yëtëšë: kętũ kam me ndëhunë, se me pëlkeu. Kam
 me bekuem fort tẽ ngranët e asãĩ: kam me ngĩmë me bukë
 16 tẽ vobegët e asãĩ: ede kam me vëšunë prĩftëniť e asãĩ me
 špëtĩm: ede tẽ drëitët e asãĩ kãnë me ugežuem me gežĩm.

17 Atië kam me bāmę t i bīyę Davidit brī: bāna gati kandīl
 18 pęr tę lūemirę t em. Kam me vešun' anęmikt' e atī me
 turpęnī: por mb' atš kā me lulezuem kunora e atī.

PSALME CXXXXIII.

Kank' e škāļevet Davidit.

1 Kę, sā e mirę, e sā e pęlkūšime āštę me ndęnune baške
 2 vęlāženitę! Āštę porsī vōy ere mbi kręet, ki sdripen ndę
 miekręt, ndę miekręt tę Aaronit: ki sdripen mbi grękęt tę
 3 petkut atī: porsī vesa e Hermonit, ki sdripen mbi malet e
 Siōņęšę: se atië urdęnōi Zoti bekīminę, tę rūem pęr gīθę
 yętęņę.

PSALME CXXXXIV.

Kank' e škāļevet.

1 Kę, bekoni Zōtinę, yu gīθę šęrbętoręt e Zotit, ki rini
 2 nātęņę ndę štępī tę Zotit. Ngreni naļt dūertę tūeya mbę tę
 šęntęnūemet, ede bekoni Zōtinę.
 3 Tę bekoftę Zoti prei Sionet, ai ki bāni kielin' ede dēņę!

PSALME CXXXXV.

1 Alleluia. Ļavduronī ēmęnin' e Zotit: Ļavduronī, yu šęrbętoręt
 2 e Zotit, ki rini ndę štępī tę Zotit, ndę oboře tę štępise
 3 Peręndisę tōņę. Ļavduronī Zōtinę, se Zoti āšt' i mirę: psalni
 ēmęnit atī, se āštę mirę.
 4 Se Zoti sgōdi Iakōbinę pęr vete, Israēlinę pęr θesoren' e
 5 vet. Sepsę un' e ngofta, se Zoti āšt' i maθ: ede Zoti unę
 6 āštę pęrmbi gīθę peręndinat. Zoti bāni gīθę sā deši ndę kiel
 7 e ndę dēt, ndę dętęnat e ndę gīθ' abyssat. Hipęn rētę prei
 kāntevet dēut: bān vetima pęr ši: ndsier ēreņa prei
 θesōrevet veta.
 8 I tsili vrau para-ļindęsit e Misirit, tšę prei ņeriu nęr
 9 mbę baęętinę: dęrgōi šęņe e punę tę frikšime ndę miedīs
 tand, o Misirę, mbi Faraonę, ede mbi gīθę šęrbętoręt e atī.

- 10 I tsili u rā kōmbeve tē mēdēy, eđe vrau mbereten tē forte:
 11 Sione mberetin' e Amorevet, eđe Őgunē mberetin' e Bašanit,
 12 eđe gíθē mbereteniať e Hanaanit: eđe đa đēn' e atune
 trašigim, trašigim mbe Israēline pōpulin' e vet.
 13 O Zot, ěmeni ut āšte per gíθē yēteņe: eđe tē per mēndunitē
 14 tat bres mbas brezi, o Zot. Se Zoti kā me gūkuem pōpulin'
 e vet: eđe kā me ungušeluem per šerbetoret e vet.
 15 Īduyt e kōmbevet yāne argānd e ār, punē duerš ěneriu.
 16, 17 Goyē kāne, e nukē flāšine: sū kāne e nukē šofine: veše
 18 kāne e nukē gēgēne: as kāne frūme ndē goyēt t atune. Porsi
 atō ubāšsin' atā ki bāyēn' atō: kušđō ki kā šperese mb' atō!
 19 O štepi e Israelit, bekoni Zōtine: o štepi e Aaronit,
 20 bekoni Zōtine: o štepi e Ļeviut, bekoni Zōtine: yu ki keni
 21 frike Zōtine, bekoni Zōtine. I bekuem kofte Zoti prei Sionet,
 ai ki rī ndē Ierusalemē. Alleluia.

PSALME CXXXVI.

- 1 Ļavduronu Zōtine, se āšt' i mire: se perđelimi i atī āšte
 2 per gíθē yēteņe. Ļavduronu Perēndin' e perēndinavet: se
 3 perđelimi i atī āšte per gíθē yēteņe. Ļavduronu Zotin' e
 zōteņavet: se perđelimi i atī āšte per gíθē yēteņe.
 4 Atē ki vēteņe bān mērekulī tē mēdā: se perđelimi i atī
 5 āšte per gíθē yēteņe. Atē ki bāni kiyete me mend: se
 6 perđelimi i atī āšte per gíθē yēteņe. Atē ki kindrōi đēne
 7 mbi ūyēnat: se perđelimi i atī āšte per gíθē yēteņe. Atē ki
 bāni dritareť e mēdēy, se perđelimi i atī āšte per gíθē yēteņe:
 8 diēline, per ūrđēnin' e dīteše: se perđelimi i atī āšte per
 9 gíθē yēteņe: hāneņ' eđe hūyete, per ūrđēnin' e nāteše: se
 perđelimi i atī āšte per gíθē yēteņe.
 10 Atē ki i rā Misirit baške me para-Ļindešit e atune: se
 11 perđelimi i atī āšte per gíθē yēteņe: eđe ndsuer Israēline
 prei miedisit atune: se perđelimi i atī āšte per gíθē yēteņe:
 12 me dorē tē forte, eđe me krahe tē gate: se perđelimi i atī
 13 āšte per gíθē yēteņe. Atē ki dāu mbe dū Dētin' e Kuk: se

- 14 përdelimi i atë *është* për *githë* yëtenë: e de bāni Israēline me
 shkum për miedis t atë: se përdelimi i atë *është* për *githë*
 15 yëtenë: e de hodi Faraonin' e de ušterin' e atë ndë Dët të
 Kuk: se përdelimi i atë *është* për *githë* yëtenë.
 16 Atë ki i hok ūdëne pōpult vet ndë shkretinë: se përdelimi
 17 i atë *është* për *githë* yëtenë. Atë ki u rā mberëtenave të mëdëy:
 18 se përdelimi i atë *është* për *githë* yëtenë: e de vrau mbereten
 19 të fortë: se përdelimi i atë *është* për *githë* yëtenë: Sionë,
 mberetin' e Amorevet: se përdelimi i atë *është* për *githë* yëtenë:
 20 e de Ūgunë, mberetin' e Bašanit: se përdelimi i atë *është* për
 21 *githë* yëtenë: e de u ða ðen' e atune për trašigim: se përdelimi
 22 i atë *është* për *githë* yëtenë: trašigim mbë Israēline, šerbetorin'
 e vet: se përdelimi i atë *është* për *githë* yëtenë.
 23 I tsili na kuytōi ndë të përvūmit t onë: se përdelimi i atë
 24 *është* për *githë* yëtenë: e de atë ki na špëtōi prei anēmikvet
 t anë: se përdelimi i atë *është* për *githë* yëtenë.
 25 Atë ki i ða uškim tš' do korpi: se përdelimi i atë *është*
 për *githë* yëtenë.
 26 Lavduronit Perëndin' e kielit: se përdelimi i atë *është* për
githë yëtenë.

PSALME CXXXVII.

- 1 Mbi lūmenat të Babylōnëse, atë ndëitëm e de kyām, kur
 2 kuytuem Siōnëne. Mbi šelket ndë miedis t asai varëm kiðaratë
 3 t ona. Se atë ki na sklavosne, atë kerkūne prei neš fyale
 kankëš: e de atë ki na hokne ūdëne, *kerkūne prei neš* kankë
 4 gezimi, *tue θāne*, Na këdoni prei kankaš Siōnëse. Kūš të
 këndōimë kankën' e Zotit ndë ðe të hūey?
 5, 6 Ndë të haðfša, Ierusalēmë, m' uhaðōft e diaða! Ndë
 mos të kuytofša, m' ungitte ġuha ndë gurmast: ndë mos
 vūfša mā përpara Ierusalēmëne ndë kryet të gezimit t em!
 7 Kuytō, o Zot, të biyt e Edomit, të tsiletë ditën' e
 Ierusalēmëse θōšine, Rëzoni, rëzoni atë, nger ndë ðemelet
 8 t asai. Biy' e Babylōnëse, ki kē për me uškretuem, lūm

9 kuš tē api špagim pēr sā na bāne! Lūm kuš tē ioki, e tē
hedi fošnef e tua mbi gūrt!

PSALME CXXXVIII.

Psalm' e Davidit.

1 Kam me tē lavduruem me gíθē zēmeṛē tēme: kam me tē
2 psālunē pērpara ēnguyvet: kam me lūtunē ndē tēpulē tand
tē šeñtēnūeminē: eḏe kam me lavduruem ēmeñinē tand, pēr
perdeļiminē tand, eḏe pēr tē vērtētēnē tande: se maḏenove
3 fyālēnē tande mā tēpēṛē, se sā tē pat daļē ēmeñi. Atē ditē
ki kliθa, mē ndigove: i ḏē fukī špiritit tēme.

4 Kānē me tē lavduruem, o Zot, gíθē mberēteñif e ḏēut,
5 kur tē ndigōyēnē fyalef e gōyēšē s'ate: eḏe kānē me
kēnduem nd' uḏet tē Zotit, se lavdia e Zotit āšt e maḏe.

6 Se Zoti āšt i nalte, eḏe štie sūte mbi tē pošteminē: por
7 tē naltin' e ngef tše se largu. Ndē ētšeša ndē miedis tē
štrengimit, kē me mē ḏānē frūmē tē gale: kē me štrīme
dōreñē tande kundre zemeṛimit anēmikvet mī: eḏe e diaθta
8 yote kā me mē špeṛtuem. Zoti kā me mbaruem atō ki dūhenē
pēr mue: o Zot, perdeļimi ut āšte pēr gíθē yētēnē: mos
keθē sūte mbe-ñ'-anē prei pūnevet dūervet tua.

PSALME CXXXIX.

Mbe tē pārinē kankatuer. Psalm' e Davidit.

1, 2 O Zot, mē šprovove, eḏe mē ngošte. Ti ngef tē ndēhunitē
tēme, eḏe tē ngrītunitē tēme: ti kupetōn mendimef e mī tše
3 se largu. Šikōn tē ētsunitē tēme, eḏe tē diērgunitē tēme, eḏe
4 ngef gíθ' uḏet e mia. Se eḏe pa arduuē fyala ndē guhet
5 tēme, ke, o Zot, ti ngef tē gíθa. Mē karkōn mbrapa e
6 pērpara, eḏe vūne dōreñē tande mbi mue. Keṛō ditunī āšte
fort e mērekulēšime tek unē: āšt e nalte: s' mundem me e
mberīme atē.

7 Ku tē vete prei frūmešē s'ate? eḏe ku tē iky prei fākese
8 s'ate? Ndē hipša ndē kiel, ti yē atiē: ndē rafša ndē fer, ke

9 ti tek yē atiē: nde mašša fletēf e tē geđīmese, ede tē īī nde
 10 fundnat tē dētīt, ede atiē dora yote kā me mē hiekun' ūđeņe,
 11 ede e diaθta yote kā me mē mbāitunē. Nde θānša, Por eřesina
 kā me mē mbuluem, ede nata kā me kēnunē drite teθ meye:
 12 ede ayō eřesina s' mbulōn gā prei teye: ede nata ndrit si
 dita: ede porsī eřesina, keštū ede drita yāņe si ni ni te ti.
 13 Se ti bāne vešnef e mia: mē mpeštōle nde barkut f āmeņe
 14 s'eme. Kam me tē ľavduruem, se tē gatūemite f em ubā me
 punēf tē frikšime e tē mērekulūšime: punēf e tua yāņe tē
 15 mērekulūšime: ede špirti em fort mire i ngef. Ēštēnať e
 mia nuk' umpšefne prei teye, kur i bāišie nde tē mpšēfete,
 16 as tē kēnunitē f em nde fundnat tē dēut. Sūt e tū pane
 brūmin' e korpit f em tše pa punuem: ede giθe ketō kene
 škruem nde ľiber tand, ede ditte kur gatūhešine, ede kur
 17 nukē ke as ni prei ketune. Fort tē veyefšim yāņe mendimeť
 18 e tū pēr mue, o Perēndī! fort ušumue nūmeři i atune! Nde
 kišiem me i numeřuem, kapertsein' ede rāņeņe: tšohem, ede
 yam por baške me tū.

19 Vērtēt kē me vrame tē pa-bēsete, o Perēndī: ľargohi prā
 20 prei meye, o būra gaksore. Se atā θōņe kek nđer mend
 pēr tū: anēmiktē zāņe n'goye ēmeņine tand mbe tē kote.
 21 Nukē kam menī unē, o Zot, atā ki tē kāņe menī? ede nukē
 22 zemeřohem pēr atā ki yāņe ngrītunē kundre teye? Me menī
 23 tē made i kam menī atā: i kam pēr anēmik. Šprovo-mē, o
 24 Perēndī, ede ngif zēmreņe f eme: šiko-mē, ede ngif mendimeť
 e mī: ede šif, nd' āšte tek un' uđ' e štrēmbete: ede hik-mē
 mbe uđet tē peryētešime.

PSALME CXL.

Mbe tē pāriņe kankatuer. Psalm' e Davidit.

1 Špeťo-mē, o Zot, prei neriut kek: rūei-mē prei neriut
 2 štrēmbete: tē tsileťe mendōyene tē keķia nde zemeře: giθe
 3 dīteņe mbēľidene per ľuftena. Prefne ģuhēn' e vet porsī tē
 ģarpenit: veņēr aspide āšte ndeņe buzet f atune. Selah.

- 4 Rŭei-mę, o Zot, prei dŏrešę tę pa-besit: špęto-mę prei
 5 ěriut štręmbętę: tę tsiletę mendŏhene me řęškıtunę hapat e
 6 mia. Mađęštŏreťę pšefnę kurθ kundre meye, eđe štrinę rieta
 7 me terkuzę ndę kambęt tę mia: ngrefnę leke pęr mue. Selah.
 8 Oašę Zotit, Ti *yē* Peręndia em: ven'-i veš, o Zot, zānit
 9 lŭteyese s'eme. Zot Peręndī, fukia e špętimit řem, ti mę
 10 mbulove krŭtetę ndę ditęt tę lŭftęšę. Mos i apiš, o Zot, tę
 11 pa-besit dešęřimetę: mos lāš me umbaruem mendimi i atī,
 12 ki tę *mos* naltŏhene. Selah.
 13 Krŭet e atune ki mę karkŏyene, e mbuloťę tę keķt e
 14 bŭzevet atune. Rāřšine θęngiy tę ndęzune mbi atā: uhęθšine
 15 ndę ziārm, ndę gropa tę θela, ki tę mos ngrihene *mā*. Neri
 16 goyę-keķ mos kindroťę mbi đēt: tę keķtę kā me ndiękunę
 17 ěerin' e štręmbętę, pęr tę vdieťę.
 18 E di, se Zoti kā me bāme ğŭkin' e tę vobęgevet, eđe ğŭkin'
 19 e tę nevŏyešimvet. Por tę dręitętę kāne me řavduem ěmenine
 20 tand: eđe tę dręitętę kāne me ndęhune pęr-anę řākesę s'ate.

PSALMĚ CXLI.

Psalm' e Davidit.

- 1 O Zot, klīθa mbę tŭi: špeitŏ tek unę: vęn'-i veš zānit
 2 řem, kur θęřāš mbę tŭi. Tę řālunitę řem voťę dręite
 3 pęrpara teye, *porsi* kem: tę ngřituniř e đŭervet mia *ubāťę*
 4 *porsi* kurbān mbrāmie.
 5 Vęne tę rŭeitunę ndę goyęť řeme, o Zot: rŭei deręn' e
 6 bŭzevet mia. Mos pęrvār zęmręne řeme mbę ğā tę keķe, ki
 7 tę bāy punę tę keķia baške me ěreš ki punŏyene pa-uđę:
 8 eđe tę mos hā prei ğęlevet řęđuna řatune.
 9 Ľetę mę mundoyę i dręiti: *se āšťę* pęrdęřim: eđe řetę mę
 10 kirtoyę, *se āšťę* vŏy me ere: s'kā me i bāme keķ krese
 11 s'eme: *se eđe mā* tępęre kam me ufālunę *pęr atā*, kur tę
 12 yenę ndę tę keķ. Ğukāťęsiř e atune, kur uhoθne ndę vende
 13 gurišta, ndigŭene řyaleť e mia, *se iřine* tę āmbęla.
 14 Ľęštenatę řona pęrdāhetę ndę goyęť tę vorit, si ndoňi *kur*
 15 pret e tšān *drŭ* mbi đēt.

- 8 Perandai sũt e mĩ *stirene* mbe tũi, o Zot Perendĩ: špereva
 9 mbe tũi: mos hup špirtine t em. Rũei-me prei kuršit, *ki*
 ngrefne per mue, *ede* prei lėkevet atune ki punoyene pa ude.
 10 Te pa-besete rafsine nde fietat te veta, nguš sa te škoy une
 mb'-at'-ane.

PSALME CXLII.

Mašhil i Davidit: urate, kur iste nde špelet.

- 1 Kliša mbe Zotine me zanine t em: i uluťš Zotit me zanine
 2 t em. Kam me derdune te lutunit t em perpara atĩ: kam
 3 me diftuem štrengimine t em perpara atĩ. Kur m' uzũ frũma,
 atehere ti ngofte ude t e mia. Pšefne kurš per mue, mb' atě
 4 ude ki etseyem. Veštroišiem mbe te diašte, e škoišiem, por
 s kište ndoňi te me ndifte: mpšteteya hupi prei meye, *ede*
 s kište ndoňi te kerkonte špirtine t em.
 5 Oira te ti, o Zot, e šaše, Ti ye šperesa eme, piesa eme.
 6 nde de te galevet. Mba-i veš zanit t em, se upervũna fort:
 špeto-me prei atune ki me ndiekine, se yane ma te forte se
 7 une. Ndsir špirtine t em prei burgut, ki te lavduroy emenine.
 tand: te dreitet t e kane me me karkuem, kur te ma špaguěyš..

PSALME CXLIII.

Psalm' e Davidit.

- 1 O Zot, ndigõ te falunit t em: mba-i veš te lutunit t em:
 pergėk-m'u mbas se vertetese s ate, *ede* mbas dreitenise s ate.
 2 Ede mos huňe nde gũk baške me šerbetoringe tand: se as ni
 3 i gale s ka me dal t e dreite perpara teye. Se anemiku ndoki
 špirtine t em: pervũni yetene t eme per de: me vũni me
 4 ndėnune nde vende t etete, si te vdėkunit t e giše mon t e. Perandai
 5 m' uzũ frũma permbrenda meye: zemera eme m' uperzĩ. Kuitoy
 ditt e lašta: mendoy giše punet e tua: škoy n d e r mend te
 6 punuemet e duervet tua. Ndėy duert e mia te ti: špirti em
 ka het per tũi, porsĩ deũ i šate. Selah.
 7 Špeit ndigo-me, o Zot: me zihete frũma: mos keše.

mbe-n'-ane fākenę tande prei meye, ki tę mos u šęmbeley
 8 atune ki sdrīpine ndę grope. Bān-me me ndīguem perdelīmine
 tand ndę męngęst: se špęreva mbę tūi: bān-me me ngofun'
 ūdęne ki āšte per tę ętsunę: se vara špīrtinę t em te ti
 9 Špęto-me prei anēmikvet mī, o Zot: te ti erda me umpštētunę.
 10 Męso-me me bānę dašunīmine tand: se ti yē Peręndia em:
 11 frūma yote e mira letę mę hieki ndę vend tę drēite. Per
 punę t emenit t ut, o Zot, ep-me frūmę tę gale: per
 12 dreitęninę tande ndsir špīrtinę t em prei nguštimit. Ede per
 perdelīmine tand priš anēmikt e mī, ede hup giθ' atā ki
 štręngöyęne špīrtinę t em: se unę yam šęrbętori ut.

PSALME CXLIV.

Psalm' e Davidit.

1 I bekuem *kofte* Zoti, škambi em, ai ki męsön duert e mia
 2 per tę zāne, gištenit e mī per lufte. Perdelimi em ede kastei
 em, e nalta mpštęteya eme, ede lirüesi em: mburoňa eme:
 3 špęreva mb' atę, ki vę ndęne mue pöpuline t em. O Zot, kiš
 āšte neri, ki ta ngofiš! a i bīr' i neriut, ki ta mendoyš!
 4 Neri i gān sę kōtesę: ditt e atī šköyęne porsi hie.
 5 O Zot, ul kiyet e tū, ede sdrip: perkit māletę, ede kāne
 6 me ndsietę tum. Vetętiy vetime, ede kē me i perdamę: hiθ
 7 šigetat e tua, ede kē me i perziemę. Ngat duert e tua prei
 sę nalit: špęto-me ede liro-me prei ūyęnavet šuma, prei
 8 dōresę tę biyvet hüey. Tę tsilevet goya flet tę kotę, ede e
 diaθta e atune āšt e diaθtę rēne.
 9 O Peręndī, kam me tę kęnduem kanę tę rē, kam me tę
 10 psālunę me psaltēr detę-kördęzaš, tūi ki ep špętim mberęte-
 navet: ki lirön Davīdine šęrbętorinę tand prei špātesę keke.
 11 Špęto-me ede liro-me prei dōresę tę biyvet hüey, tę tsilevet
 goya flet tę kotę, ede e diaθta e atune āšt e diaθtę rēne:
 12 ki tę yēne biytę t anę, porsi bīma tę rā, ki rītenę kur yāne
 tę riy: biyatę tona, porsi gurę tę latuem, ki vīhenę ndę balę
 13 tę mūrit palatit: kilite tona yāne plot, e ndsięrine tš' do fare

gāye: dentę łanę šumōhenę me mīyēna e me detę mīyēna ndę
 14 fušat łona: kēte łanę yāne tę forte per me bārtunę baře: mos
 koftę as tę hūme, as tę dałę, as tę bęrtitunę ndę rugat łona.
 15 Łum ai popul, ki *gīndetę* keštū! Łum ai popul, tę tsilit
 Zoti *āšte* Peręndia i atī!

PSALME CXLV.

Łavduria e Davidit.

1 Kam me tę nałtuem, o Peręndia em, Mberęt: ede kam
 me bekuem ěmeninę tand per *gīθę* yęteņę, ede per *gīθę*
 2 yęteņę. Per ditę kam me tę bekuem: ede kam me łavduem
 3 ěmeninę tand per *gīθę* yęteņę, ede per *gīθę* yęteņę. Zoti *āšt'*
 i maθ, e fort i łavduręšim: ede mađenīs atī s i *gīndetę*
 4 fund. Brezi brezit kā me łavduruem punęť e tua, ede kā me
 5 treguem fukinę tande. Kam me folę per mađenīn' e łavdišę
 6 šeņtęnišę s'ate, ede per punęť e tua tę męrekulęšimetę: ede
 kāņę me folę per fukīn' e pūņęvet tua tę frikšimevet, ede
 7 kam me treguem mađeninę tande. Kāņę me prūme ndę
 mend tę šumen' e sę mīrešę s'ate, ede kāņę me ugezuem per
 dreitęniņę tande.
 8 Zoti *āšt'* i dimpšim ede i perđelūšim: zemęre-gāne ede
 9 perđelim-maθ: Zoti *āšt'* i mirę mbe tę *gīθę*: ede perđelimet
 10 e atī *yāne* mbi *gīθę* punęť e atī. *Gīθę* punęť e tua, o Zot,
 kāņę me tę łavduruem: ede tę dręiteť e tū kāņę me tę
 11 bekuem. Kāņę me *θāne* per łavdīn' e mberętenišę s'ate, ede
 12 kāņę me folę per mađeninę tande. Per me bāme tę dītunę
 te tę biyť e hęrežęvet mađenīn' e atī, ede łavdīn' e mađenišę
 13 mberętenīs atī. Mberętenia yote *āšte nū* mberętenī e *gīθę*
 yętevet, ede pušteti ųt *āšte* mbe *gīθę* brezat.
 14 Zoti ngrę *gīθ'* atā ki bīneņę, ede dreitōn *gīθ'* atā ki *yāne*
 15 tę kuřusunę. Sūť e tę *gīθęve* šperęyęne mbe tūi: ede ti u
 16 ep uškīminę me kohe. Hap dōreņę tande, ede mbuš me tę
 17 mira tš' do *gā* tę *gale*. Zoti *āšt'* i dręite mbe *gīθ'* uđęť e
 veta, ede i mirę mbe *gīθę* punęť e veta.

18 Zoti *ăştę* nday *gíθ'* ată ki *θęřęsine* mb' atě: nday *gíθ* ată
 19 ki *θęřęsine* mb' atě me *tę* vęrtetę. Băn *deřęrimin'* e atune
 ki e *drųeyęęę*, *ede* ndigön *tę* bęřtıtunıf e atune, *ede* i *řpeřtön*.
 20 Zoti ruen *gíθ'* ată ki e *dųeęę*: *ede* kă me *prüsune* *gíθę* *tę*
 21 pa-bęšetę. Goya eme kă me *folę* *lavdurimin'* e Zotit: *ede*
tř' do miř *letę* *bekoyę* *tę* řęhtęnųemin' *ęmenin'* e atı *per* *gíθę*
yętetęę, *ede* *per* *gíθę* *yętetęę*.

PSALME CXLVI.

1, 2 Alleluia. Lavdurö Zötine, o špirti em. Kam me lavduruem
 Zötine sã tę roy: kam me psãlunę *per* *Peręndine* *t* em sã *tę*
 3 yem. Mos kini řperese mbe *tę* *pareř*, *as* mbe bır *ńeriu*, *prei*
 4 *tę* *tsilit* *s' ăştę* řpeřtim. Atı i *del* *frųma*, *ede* *keřęhetę* *nde*
đet *tę* *vet*: atě *dite* *hųpine* *mendimeř* e atı.
 5 Lum *ai ńeri*, *tę* *tsilit* *ndifmeř* *ăştę* *Peręndia* i *Iakobit*: *ede*
 6 řperesa e atı *ăştę* mbe *Zötine* *Peręndin'* e atı: ki bãnı *kielin'*
ede *đeęę*, *detin'* *ede* *gíθę* sã *yãne* *nd'* atö: ki ruen *tę* *vertętetęę*
 7 *per* *gíθę* *yętetęę*: ki u bãn *gųk* atune ki u bãhetę *pa* *uđę*: ki
 8 *uřkën* *tę* *űńšemite*: Zoti *sgíθ* *tę* *lıđunite*: Zoti *třel* *sųt'* e *tę*
vęrbevet: Zoti *dreitön* *tę* *kuřusunite*: Zoti *do* *tę* *dręitętetę*:
 9 Zoti ruen *tę* *hųeytę*: *mburön* *tę* *vörřęnin'* *ede* *tę* *venę*, *ede*
 10 *prüř* *uđęn'* e *fayřtöřvet*. Zoti kă me *mberetęnuem* *per* *gíθę*
yętetęę: *Peręndia* *ųt*, o *Sione*, *bres* *mbas* *brezi*. Alleluia.

PSALME CXLVII.

1 Lavduronı Zötine: se *ăştę* *mirę* *t* i *psalim* *Peręndise* *tonę*:
 2 se *ăřt'* i *pełkųeřim* *lavdurimi*, ki i kă *hie*. Zoti *ndęřtön*
Ierusalęmeęę: kă me *permbęłęđunę* *tę* řperdamıř e *Israelit*.
 3 řęndöř ată ki kăęę *zęmeřę* *tę* *ųųeme*, *ede* u *lıř* *plăętetę*.
 4 Ngeř *nųmerin'* e *ųyevet*: *ede* *θęřęř* *tę* *gíθa* me *ęmeęę*.
 5 Zoti *ųę* *ăřt'* i *mař*, *ede* *fukia* e atı *ăřt'* e *made*: *męđęya*
 6 e atı *ăřt'* e *pa-ngeřhunę*. Zoti *ngrę* *tę* *bųtetęę*, *ede* *pervę*
fayřtöřtetę *ngrę* *per* *đę*.
 7 Kęndonı *Zotit* *tue* *lavduruem*: *psalni* *Peręndise* *tonę* me

8 kiθare: atī ki mbulōn kiēlinē me rē: ki bān gati šī pēr dēne:
 9 ki bān me bīme bār nde malet: ki ep bagētise tē ngranēt e
 10 atune, *ede* zokvet kōrbavet ki θērāsine mb' atē. S' gēzōhetē
 11 pēr fukīn' e kālit: as nuk' i peļkēyēne šalet e ņerūt: Zoti
 peļkēn atā ki e drūeyēne, *ede* ki šperēyēne mbē pērderimt fātī.
 12 Ļavdurō Zōtine, o Ierusalemē: Ļavdurō Perēndine tand,
 13 o Sione. Se fortsōi šulet e dūervet tua: bekōi biyt e tū
 14 nde miedīs teye. Vē paktīm nde sinoret tē tū: tē ngīn me
 15 tē mājmit e grūnit. Dergōn ūrdēnin' e vet dēut, fyala e atī
 16 etsen špeit. Ep borē porsi leš: mbiel brūmenē porsi hī.
 17 Heθ ākulīn' e vet porsi tsopa: kuš mūndetē me kīndruem
 18 pērpara tē ftoftit atī? Dergōn fyaleŋ' e vet, *ede* i škrīn: frūn
 19 erēn' e vet, *ede* ūyēnat ētsine. Diftōn fyaleŋ' e veta Iakobit,
 20 urdēnimeŋ' *ede* gūket e vet Israelit. S' kā bāmē keštū mbē
 ndoīi komp: as nukē ngōfne gūket e atī. Alleluia.

PSALME CXLVIII.

1 Alleluia. Ļavduronī Zōtine prei kīyeš: Ļavduronī atē nde
 2 tē naŋtat. Ļavduronī atē, gīθ' ēnguyt e atī: Ļavduronī atē,
 3 gīθē fukīt e atī. Ļavduronī atē, o diel' *ede* hāne: Ļavduronī
 4 atē, gīθē ūyēt e drītešē. Ļavduronī atē, kīyēt e kīyevet, *ede*
 5 ūyētē ki āšte pērmbi kīyēt. Ļetē Ļavduroyēn' ēmenin' e Zotit:
 6 se ai urdēnōi, *ede* ukriyūene: *ede* fortsōi atō pēr gīθē yētēne:
ede pēr gīθē yetēn' e yētēse: bāni ūrdēne, ki s'kā me škuem.
 7 Ļavduronī Zōtine prei dēut, drangōnt' *ede* gīθ' abyssatē.
 8 Ziārm e brēšēne, bōr' e āvule, ēr' e forte ki bān fyaleŋ' e
 9 atī: bieškaŋ' *ede* gīθē māletē: drūnatē ki bāni peme, *ede*
 10 gīθē dulēnatē: bišaŋ' *ede* gīθē bagētite: šterpīn' *ede* špendē
 11 fluturake: mbērētēniŋ' e dēut *ede* gīθē pōpuytē: tē pareŋ' *ede*
 12 gīθē gūkātēsīt e dēut: dialoše e vāiza, plek baške me tē
 13 riy. Ļetē Ļavduroyēn' ēmenin' e Zotit: se vetēm' ēmeni i atī
 14 unaltue: Ļavdia e atī āšte mbi dēt, *ede* mbi kielt. Ede ai i
 ngriti brī pōpulit vet, Ļavdurīm pēr gīθē tē drēitēt e vet,
 pēr tē biyt e Israelit, pōpulit ki āšt' ngāt atī. Alleluia.

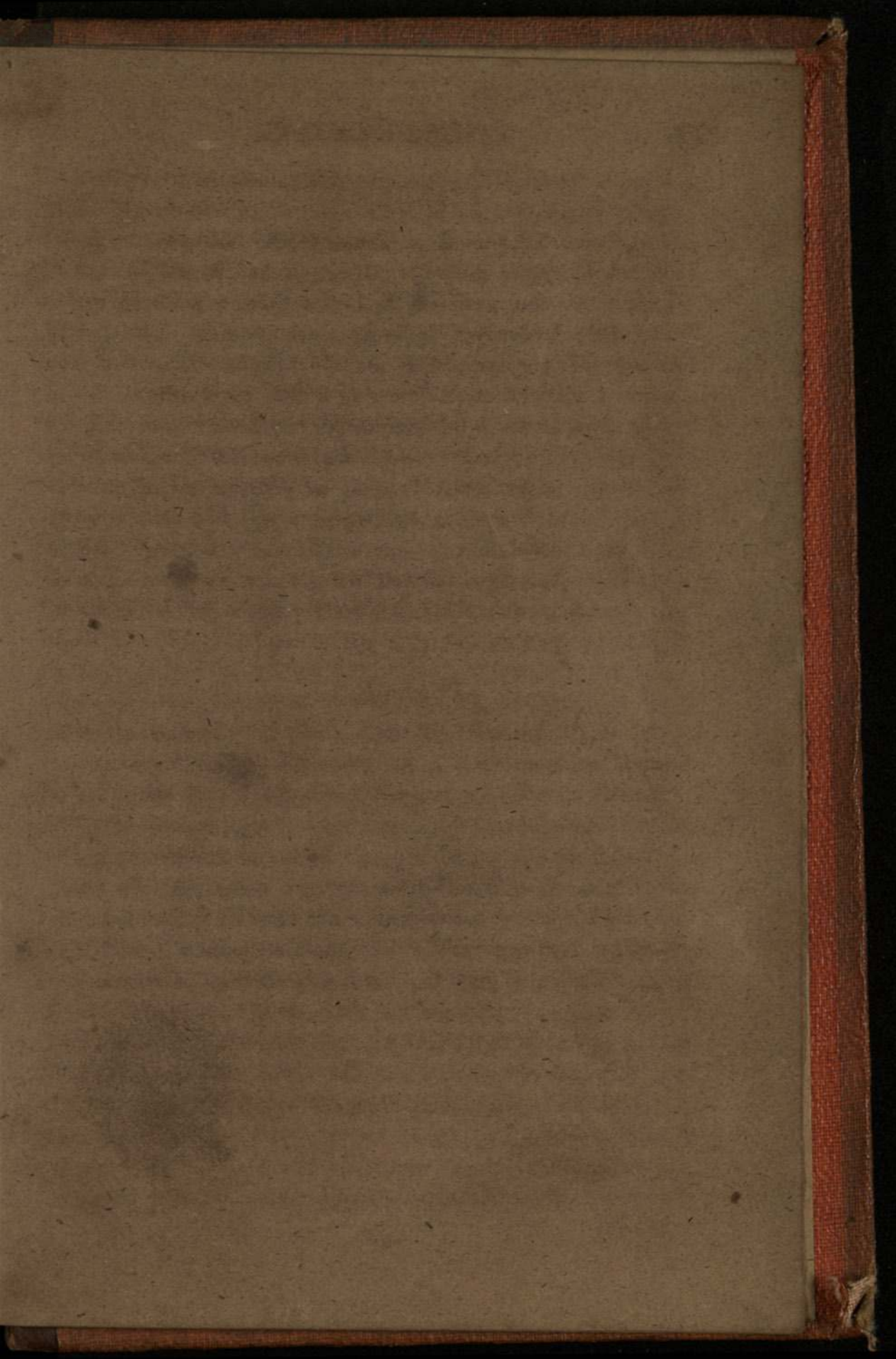
PSALME CXLIX.

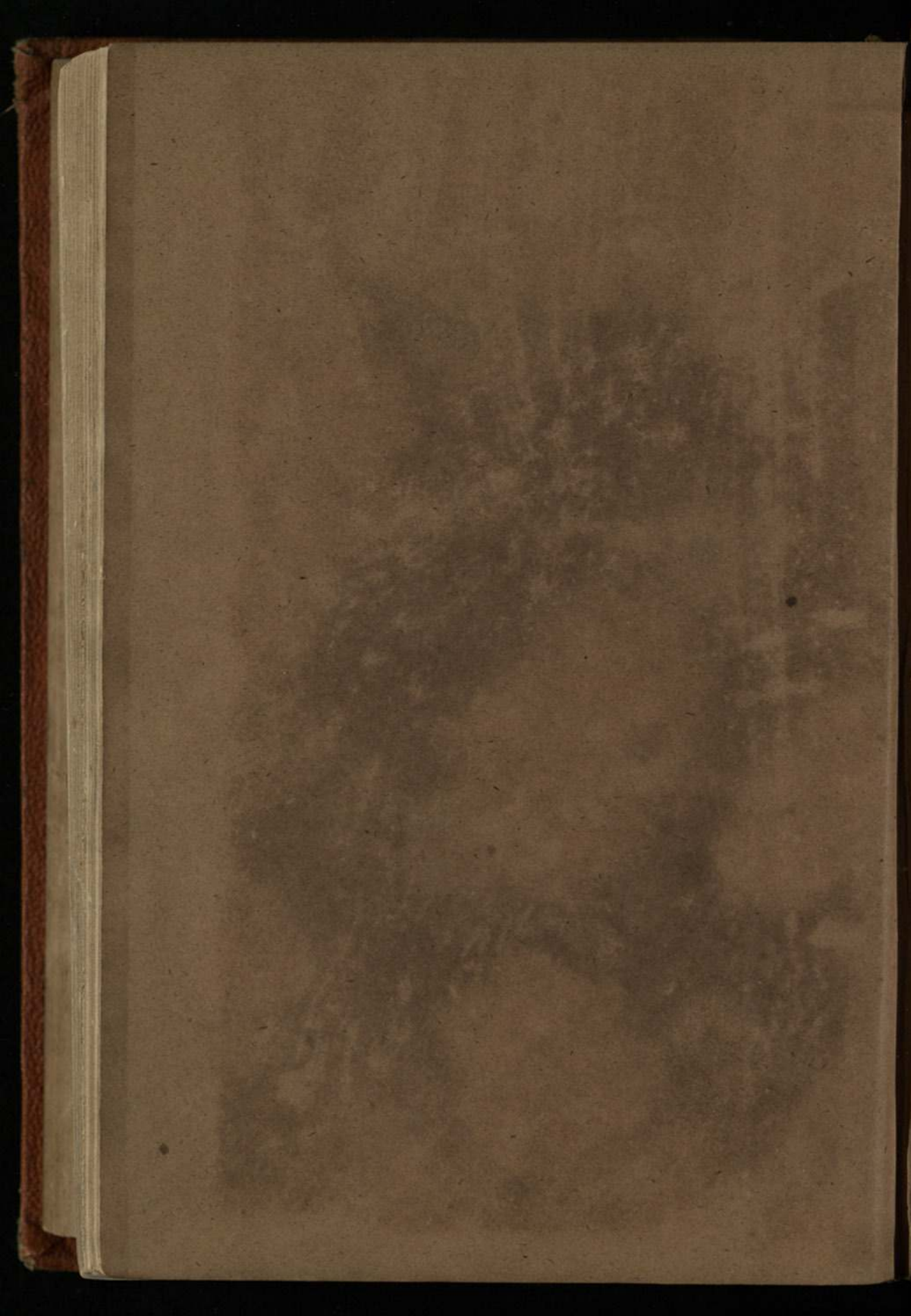
1 Alleluia. Këndoni Zotit kanqë të rë, lavdurimi i atë *është*
 2 ndë mbëlëdëye të drëitëvet. Letë gezohet Israeli për atë ki
 e bāni: *ede* letë gezōhenë të biyt e Siōnësh për mbëretin' e
 3 vet. Letë lavduroyen' emenin' e atë me vale: let i psalin'
 4 emenit atë me tympan e me kitharë. Se Zotit i pëlkeu
 pöpuli i vet: kã me naltuem të bütetë me şpëtim.
 5 Të drëitetë kãnë me umbürunë ndë lavdī: *ede* kãnë me
 6 ugezuem mbi ştratnat të vet. Lavdurimet e Perëndisë *kãnë*
me kënunë ndë gurmast t atune, *ede* şpätatë me dū prëşeye
 7 n'doret t atune: për me marë şpagim prei kōmbevë, *ede me*
 8 *đanë* mundim pöpuyvet: për me līdunë mbërëtenit e atune
 me litār, *ede* të lavdurüşimit e atune me līdëye të hëkurta:
 9 për me bāmë mb' atë *gūkin'* e şkruem. Keyō lavdī *kã me*
kënunë për *giθë* të drëitet e atë. Alleluia.

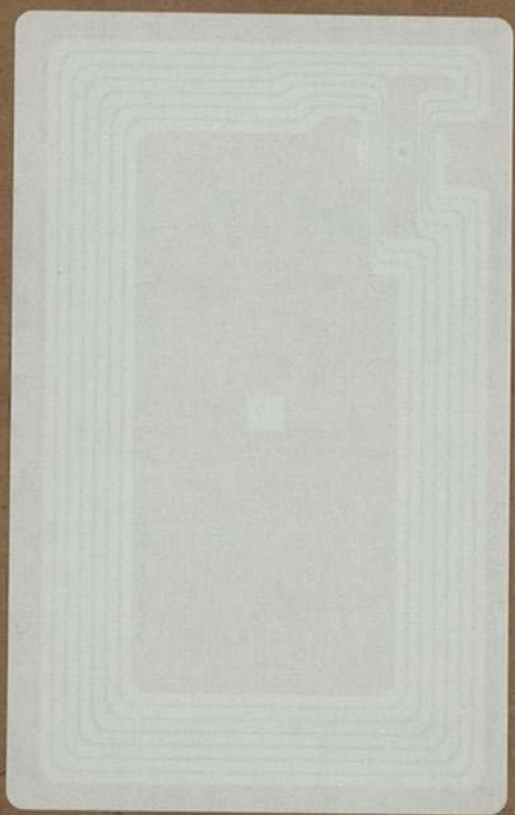
PSALME CL.

1 Alleluia. Lavduron Perëndinë ndë të şenštenümetë *vendet*
 e atë: lavduron atë ndë kindresë të fukis' atë.
 2 Lavduron atë për madënit t atë. Lavduron atë mbas së
 şumësh madënis' atë.
 3 Lavduron atë me zã pīpeze: lavduron atë me psaltër e
 4 me kitharë. Lavduron atë me tympan e me vale: lavduron
 5 atë me kōrdëza e me organa. Lavduron atë me kymbala
 zã-mira: lavduron atë me kymbala brohorie.
 6 Tš' do frūm' e *gule* letë lavduroyë Zōtinë. Alleluia.

FUNDI, EAE KOFTE LAVDUEM ZOTI.







Universita' di Padova
Biblioteca CIS Maldura



REC

025525

BIBLIOTECA

83

UNIVERSITA'

ΔΙΑΤΑΞΗ

PSALTERI

BIBLIOTECA MALDURA

LING.

LAR

83, 84

UNIVERSITA' DI PADOVA